



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. június 8.
(OR. en)

6601/23
ADD 2

Intézményközi referenciaszám:
2023/0038 (NLE)

POLCOM 28
SERVICES 8
FDI 7
COASI 40

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: Szabadkereskedelmi megállapodás az Európai Unió és Új-Zéland között

MEGLÉVŐ INTÉZKEDÉSEK

Megjegyzések

1. Új-Zéland és az Unió jegyzékei a 10.10. cikk (Nem megfelelő intézkedések) és a 10.18. cikk (Nem megfelelő intézkedések) értelmében meghatározzák Új-Zéland és az Unió azon hatályban lévő intézkedéseit, amelyek nem felelnek meg az alábbiak által megállapított kötelezettségeknek:

- (a) 10.5. cikk (Piacra jutás) vagy 10.14. cikk (Piacra jutás);
- (b) 10.6. cikk (Nemzeti elbánás) vagy 10.16. cikk (Nemzeti elbánás);
- (c) 10.7. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás) vagy 10.17. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás);
- (d) 10.8. cikk (Felső vezetés és igazgatótanács);
- (e) 10.9. cikk (Teljesítőképeségi követelmények) vagy
- (f) 10.5. (Helyi jelenlét).

2. A Felek fenntartásai nem érintik a Felek GATS szerinti jogait és kötelezettségeit.
3. Valamennyi bejegyzés az alábbi elemeket határozza meg:
 - (a) „ágazat”: az az általános ágazat, amelyre vonatkozóan a bejegyzést tették;
 - (b) „alágazat”: az a konkrét ágazat, amely vonatkozásában a bejegyzést teszik;
 - (c) „iparági besorolás”: adott esetben a CPC, az ISIC rev 3.1 vagy az adott fenntartásban kifejezetten másképp részletezettek szerint az említett bejegyzés hatálya alá tartozó tevékenységre utal;
 - (d) „érintett kötelezettségek”: az (1) bekezdésben szereplő, a bejegyzés tárgyát képező kötelezettségek;
 - (e) „kormányzati szint”: a felsorolt intézkedést fenntartó kormányzati szint;

- (f) „intézkedések”: a törvény, rendelet vagy egyéb intézkedés, amelyre a bejegyzés vonatkozik. Az „intézkedések” elemben hivatkozott „intézkedés”:
- (i) jelenti a módosított, folytatott vagy megújított intézkedést, e megállapodás hatálybalépésének napjától számítva;
 - (ii) magában foglal bármely, az intézkedés hatálya alatt és azzal összhangban elfogadott vagy fenntartott alárendelt intézkedést; és
 - (iii) az Unió jegyzéke tekintetében magában foglal minden olyan jogszabályt vagy egyéb intézkedést, amely valamely irányelvet tagállami szinten hajt végre; és
- (g) „leírás”: meghatározza annak a hatályban lévő intézkedésnek a meg nem felelő szempontjait, amelyre vonatkozóan a bejegyzést tették.

4. Egy bejegyzés értelmezése során a bejegyzés valamennyi elemét mérlegelni kell. A bejegyzést a szakaszok vagy alszakaszok azon vonatkozó kötelezettségeinek fényében kell értelmezni, amelyekre vonatkozóan a bejegyzést tették. Az „intézkedések” elem és a bejegyzés más elemei közötti összeegyeztethetlensége esetén az „intézkedések” elem élvez elsőbbséget.

5. Új-Zéland és az Unió jegyzékeinek alkalmazásában:

- (a) „ISIC rev 3.1”: a gazdasági tevékenységek ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott nemzetközi ágazati osztályozási rendszere (Statistical Papers, M sorozat, 4. sz., ISIC rev 3.1, 2002.);
 - (b) „CPC”: ideiglenes központi termékosztályozás (Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., az ENSZ Statisztikai Bizottsága, Nemzetközi Gazdasági és Szociális Ügyek Főosztálya, New York, 1991.).
6. Új-Zéland és az Unió jegyzékeinek alkalmazásában egy olyan bejegyzés, amely az Unió vagy az Új-Zéland területén való helyi jelenlétet követel meg, a 10.15. cikkel (Helyi jelenlét) szemben, de nem a 10.14. (Piacra jutás) vagy 10.16. cikkel (Nemzeti elbánás) szemben érvényesül. Továbbá ez a követelmény nem tekinthető bejegyzésnek a 10.56. cikkel szemben (Hozzáférés a vezető szolgáltatók alapvető létesítményeihez).

7. Az Unió szintjén tett bejegyzés az Unió valamely intézkedésére, valamely tagállam központi szintű intézkedésére vagy valamely tagállamon belüli kormányzati intézkedésre vonatkozik, kivéve, ha a bejegyzés kizárja valamely tagállamot. Valamely tagállam által tett bejegyzés az említett tagállam központi, regionális vagy helyi szintű kormányzati intézkedésére vonatkozik. A Belgium által tett bejegyzések alkalmazásában a központi kormányzati szint magában foglalja a szövetségi kormányt, valamint a régiók és a közösségek kormányait, amelyek mindegyike azonos jogalkotási hatáskörökkel bír. Az Unió és a tagállamok bejegyzéseinek alkalmazásában Finnországban a regionális kormányzati szint az Åland-szigeteket jelenti. Új-Zéland szintjén tett bejegyzés a központi kormányzat vagy a helyi önkormányzat intézkedésére vonatkozik.

8. A bejegyzések alábbi listája nem tartalmaz olyan képesítési követelményekkel és eljárásokkal, műszaki szabványokkal, valamint engedélyezési követelményekkel és eljárásokkal kapcsolatos intézkedéseket, amelyek a 10.5. cikk (Piacra jutás), 10.6. cikk (Nemzeti elbánás), 10.14. cikk (Piacra jutás), 10.15. cikk (Helyi jelenlét) vagy 10.16. cikk (Nemzeti elbánás) értelmében nem korlátozzák a piacra jutást vagy a nemzeti elbánást. Ezen intézkedések között szerepelhetnek a következők: engedély megszerzésének szükségessége, az általános szolgáltatási kötelezettségnek való megfelelés, elismert képesítések megszerzése egy szabályozott ágazatban, külön vizsga letétele, ideértve a nyelvvizsgát, egy konkrét foglalkozás tagsági követelményeinek való megfelelés, például egy szakmai szervezetbeli tagság, a szolgáltatónak helyi ügynökkel vagy helyi irodával kell rendelkeznie, vagy egyéb megkülönböztetésmentes követelményeknek való megfelelés, például egyes tevékenységeket nem végezhetnek védett övezetekben vagy területeken. Még ha nem is szerepelnek a jegyzékben, ezen intézkedések továbbra is alkalmazandók.

9. Az egyértelműség érdekében: az Unióra vonatkozóan a nemzeti elbánás nyújtásának kötelezettsége nem foglalja magában azt a kötelezettséget, hogy az EUMSZ értelmében vagy az EUMSZ alapján elfogadott bármely intézkedés szerint az alábbiak részére nyújtott elbánást – beleértve azoknak a tagállamokban történő végrehajtását – ki kell terjeszteni az új-zélandi személyekre:

- (a) másik tagállam természetes személyei vagy másik tagállamban lakóhellyel rendelkező személyek; vagy
- (b) valamely más tagállam vagy az Unió joga szerint létesített vagy szervezett jogi személyek, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az Unióban található.

10. Az egyik Fél beruházói által a másik Fél jogának (beleértve az Unió esetében valamely tagállam jogát is) megfelelően alapított olyan jogi személyeknek nyújtott elbánás, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az említett másik Fél területén található, nem érinti az ilyen jogi személyekre a másik Fél területén való megalapításkor esetlegesen vonatkozó és továbbra is alkalmazandó, a 10. fejezet (Szolgáltatáskereskedelem és beruházás) B. szakaszával (Beruházások liberalizálása) összhangban álló feltételeket és kötelezettségeket.

11. Új-Zéland és az Unió jegyzékeinek az 1.4. cikkel (Területi hatály) összhangban csak Új-Zéland és az Unió területére vonatkoznak, és csak az Unió, a tagállamok és Új-Zélanddal fennálló kereskedelmi kapcsolatai viszonylatában érvényesek. Nincsenek hatással a tagállamoknak az Unió jogából eredő jogaira és kötelezettségeire.

12. Az egyértelműség érdekében: a megkülönböztetésmentes intézkedések a 10.5. cikk (Piacra jutás) vagy a 10.14. cikk (Piacra jutás) értelmében nem korlátozzák bármely olyan intézkedés tekintetében:

- (a) amely az infrastruktúra, illetve az infrastruktúrán keresztül nyújtott áruk vagy szolgáltatások tulajdonjogának szétválasztását írja elő a tisztességes verseny biztosítása érdekében, például az energia, a közlekedés és a távközlés területén;
- (b) amely korlátozza a tisztességes verseny biztosítása érdekében a tulajdonjogok koncentrációját;
- (c) amely a természeti erőforrások és a környezet megőrzésének és védelmének biztosítására irányul, ideértve az odaítélt koncessziós szerződések hozzáférhetőségének, számának és hatályának korlátozását, valamint moratórium vagy tilalom bevezetését;

- (d) amely korlátozza a kiadott engedélyek számát műszaki vagy fizikai szükségesség miatt, például telekommunikációs spektrumok és frekvenciák esetében; vagy
- (e) amely előírja, hogy egy vállalkozás tagjainak, tulajdonosainak, partnereinek vagy igazgatóinak bizonyos hányada rendelkezzen bizonyos végzettséggel vagy egy meghatározott szakmát gyakoroljon, például a jogászok vagy könyvelők esetében.

13. A számítástechnikai szolgáltatások tekintetében az alábbi szolgáltatások bármelyike számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatásnak minősül, függetlenül attól, hogy azokat hálózaton keresztül nyújtják-e, beleértve az internetet is:

- (a) tanácsadás, adaptálás, stratégia, elemzés, tervezés, specifikáció, kialakítás, fejlesztés, telepítés, implementáció, integráció, tesztelés, hibaelhárítás, frissítés, támogatás, műszaki segítség vagy irányítás számítógépek vagy számítástechnikai rendszerek tekintetében vagy azok számára;
- (b) számítástechnikai programok, amelyeket a számítógépek (önmagukban és önmaguktól való) működéséhez és kommunikációjához szükséges utasítások halmazaként definiálnak, ezenkívül tanácsadás, stratégia, elemzés, tervezés, specifikáció, kialakítás, fejlesztés, telepítés, implementáció, integráció, tesztelés, hibaelhárítás, frissítés, adaptálás, karbantartás, támogatás, műszaki segítség vagy irányítás vagy felhasználás számítástechnikai programok tekintetében vagy azok számára;
- (c) adatkezelés, adattárolás, tárhely- vagy adatbázis-szolgáltatások;

- (d) irodai gépek és berendezések – köztük számítógépek – karbantartása és javítása; és
- (e) ügyfelek személyzete számára nyújtott, számítástechnikai programokhoz, számítógépekhez, számítástechnikai rendszerekhez kapcsolódó képzési szolgáltatások, máshová be nem sorolt szolgáltatások.

Az egyértelműség érdekében: a számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatások segítségével megvalósított szolgáltatások önmagukban – az a)–e) pontban felsoroltak kivételével – nem minősülnek számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatásnak.

14. A pénzügyi szolgáltatások tekintetében, a külföldi leányvállalatoktól eltérően, a valamely tagállamban nem uniós pénzügyi intézmény által közvetlenül megalapított fióktelepekre – néhány jól körülhatárolt kivételtől eltekintve – nem vonatkoznak azok az uniós szinten harmonizált prudenciális rendeletek, amelyek az Unió területén a leányvállalatok számára kiterjesztett lehetőségek kiaknázását teszik lehetővé új létesítmények felállításához, és határokon átnyúló szolgáltatáshoz. Ezért az ilyen fiókok egy tagállam területén a helyi pénzügyi intézményekkel egyenlő feltételek mellett kapnak engedélyt a működésre, és kötelezhetőek számos különös prudenciális előírás teljesítésére, például a banki és az értékpapír-üzletágakban, az elkülönített tőkésítésre és más fizetőképességi előírásokra, a beszámolásra és a számlák nyilvánosságra hozatalára vonatkozó előírások, vagy biztosítás esetében, a külön garanciára és letételre vonatkozó előírások, az elkülönített tőkésítés, és a műszaki tartalékokra és a szavatolótőke legalább egyharmadára kiterjedő eszközök lokalizációja az érintett tagállamban.

15. A 10.5. cikk (Piacra jutás) tekintetében az új-zélandi jog vagy az Unió vagy legalább egy tagállamának joga szerint létrehozott pénzügyi szolgáltatásokat nyújtó jogi személyekre megkülönböztetésmentes korlátozások vonatkoznak a jogi forma tekintetében¹.

16. Az e mellékletben foglalt fenntartások jegyzékében a következő rövidítések használatosak:

EU az Unió, beleértve a tagállamokat

AT Ausztria

BE Belgium

BG Bulgária

CY Ciprus

CZ Csehország

DE Németország

¹ Például a személyegyesítő társaságok és az egyszemélyes társaságok általában nem elfogadható jogi formák az új-zélandi és az uniós pénzügyi intézmények számára. Ez a megjegyzés önmagában nem célozza azt, hogy a másik Fél pénzügyi intézményének a fiókirodák vagy leányvállalatok közötti választási lehetőségét befolyásolja vagy más módon korlátozza.

DK Dánia

EE Észtország

EL Görögország

ES Spanyolország

FI Finnország

FR Franciaország

HR Horvátország

HU Magyarország

IE Írország

IT Olaszország

LT Litvánia

LU Luxemburg

LV Lettország

MT Málta

NL Hollandia

PL Lengyelország

PT Portugália

RO Románia

SE Svédország

SI Szlovénia

SK Szlovák Köztársaság

Az Unió jegyzéke

1. 1. fenntartás – Valamennyi ágazat
2. 2. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (az egészségüggyel kapcsolatos szakmák kivételével)
3. 3. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (egészségüggyel kapcsolatos szakmák és gyógyszerek kiskereskedelme)
4. 4. fenntartás – Kutatás-fejlesztési szolgáltatások
5. 5. fenntartás – Ingatlanszolgáltatások
6. 6. fenntartás – Üzleti szolgáltatások
7. 7. fenntartás – Kommunikációs szolgáltatások
8. 8. fenntartás – Építési szolgáltatások
9. 9. fenntartás – Forgalmazási szolgáltatások
10. 10. fenntartás – Oktatási szolgáltatások

11. 11. fenntartás – Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások
12. 12. fenntartás – Pénzügyi szolgáltatások
13. 13. fenntartás – Egészségügyi és szociális szolgáltatások
14. 14. fenntartás – Idegenforgalommal és utazással kapcsolatos szolgáltatások
15. 15. fenntartás – Szabadidős, kulturális és sportszolgáltatások
16. 16. fenntartás – Szállítási szolgáltatások és a szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások
17. 17. fenntartás – Bányászat és energiával kapcsolatos tevékenységek
18. 18.fenntartás – Mezőgazdaság, halászat és gyártás

1. fenntartás – Valamennyi ágazat

Ágazat: Valamennyi ágazat

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás

Nemzeti elbánás

Legnagyobb kedvezményes elbánás

Teljesítőképeségi követelmények

Felső vezetés és igazgatótanács

Helyi jelenlét

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

(a) A letelepedés típusa

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

Az EU: Az EUMSZ értelmében az Unió vagy valamely tagállam jogának megfelelően létrehozott olyan jogi személyeknek nyújtott elbánás, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az Unió területén van, ideértve az új-zélandi beruházók által az Unióban alapított jogi személyeket is, nem biztosított az Unión kívül alapított jogi személyek, sem e jogi személyek fiókjai vagy képviseleti irodái számára, ideértve Új-Zéland jogi személyeinek fiókjait és képviseleti irodáit.

Kevésbé kedvező elbánás biztosítható az Unió vagy valamely tagállam jogának megfelelően alapított azon jogi személyeknek, amelyeknek csak a bejegyzett székhelyük található az Unióban, kivéve, ha igazolható, hogy a tagállamok egyikének gazdaságával tényleges és folyamatos kapcsolattal rendelkeznek.

Intézkedések:

EU: EUMSZ

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács vonatkozásában:

Ez a fenntartás csak az egészségügyi, szociális vagy oktatási szolgáltatásokra vonatkozik:

EU (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Bármely tagállam, meglévő állami vállalatban vagy egészségügyi vagy oktatási szolgáltatásokat (CPC 93, CPC 92) nyújtó, már meglévő államigazgatási szervben fennálló tőkerészesedéseinek, illetve előbbiek eszközeinek értékesítésekor vagy elidegenítésekor, Új-Zéland beruházói és vállalkozásai számára megtilthatja vagy korlátozhatja az ilyen részesedések vagy eszközök tulajdonlását, vagy az ilyen részesedések és eszközök tulajdonosai által a részesedések és eszközök eredményeként létrejött vállalkozások felett gyakorolt ellenőrzést. Az ilyen értékesítés vagy egyéb módon történő elidegenítés tekintetében a tagállamok bármilyen intézkedést elfogadhatnak vagy fenntarthatnak a felső vezetés vagy az igazgatótanács tagjainak állampolgárságával kapcsolatban, illetve a szolgáltatók számának korlátozásáról.

E fenntartás alkalmazásában:

- (i) az e megállapodás hatálybalépését követően fenntartott vagy elfogadott bármely olyan intézkedés, amely az értékesítés vagy egyéb módon történő elidegenítés időpontjában megtiltotta vagy korlátozta a tőkerészesedések vagy eszközök tulajdonlását, illetve állampolgársággal kapcsolatos követelményeket vagy korlátozásokat szabott az e fenntartásban leírt szolgáltatók számára vonatkozóan, hatályban lévő intézkedésnek tekintendő; és
- (ii) „állami vállalkozás”: olyan vállalkozás, amely bármely tagállam tulajdonában van vagy tulajdonosi érdekeltségen keresztül irányítása alatt áll, és az e megállapodás hatálybalépése után létrehozott vállalkozásokat csupán a meglévő állami vállalkozásban vagy államigazgatási szervben meglévő tőkerészesedés, illetve előző eszközeinek eladása vagy elidegenítése céljából foglalja magában.

Intézkedések:

EU: A fenti leírás részben foglaltak szerint.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: A fióktelep működtetéséhez a nem Európai Gazdasági Térségbeli (a továbbiakban: nem EGT-beli) vállalatoknak ki kell jelölniük legalább egy, Ausztriában állandó lakóhellyel rendelkező, a képviselért felelős személyt.

Az osztrák kereskedelmi törvény (Gewerbeordnung) betartásáért felelős vezetőknek (ügyvezető igazgatók, természetes személyek) lakóhellyel kell rendelkezniük Ausztriában.

BG: Külföldi jogi személyek – feltéve, hogy azokat nem az Európai Gazdasági Térség (a továbbiakban: EGT) valamely tagállama alapján hozták létre – akkor folytathatnak üzleti vagy egyéb tevékenységet, ha a Bolgár Köztársaságban a cégnyilvántartásban bejegyzett vállalként hozták őket létre. A fióktelepek létrehozása engedélyhez kötött.

A külföldi vállalatok képviseleti irodáit be kell jegyeztetni a Bolgár Kereskedelmi és Ipari Kamaránál; gazdasági tevékenységet nem folytathatnak, csupán arra jogosultak, hogy tulajdonosuk képviselőiként vagy ügynökeiként járjanak el, és nem nyújthatnak szolgáltatásokat.

EE: Ha egy magánvállalkozás, részvénytársaság vagy egy külföldi vállalat fióktelepének igazgatótanácsi tagjainak legalább fele nem rendelkezik tartózkodási hellyel Észtországban, az EGT valamely tagállamában vagy a Svájci Államszövetségben, a magánvállalkozás, a részvénytársaság vagy a külföldi vállalat fióktelepe kinevez egy kapcsolattartó pontot, amelynek észt címe használható a vállalkozással összefüggő eljárásjogi dokumentumok és a vállalkozásnak (pl. a külföldi vállalat fióktelepének) címzett szándéknyilatkozatok kézbesítéséhez.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

FI: A közkereseti társaságok legalább egyik tagjának vagy a betéti társaságok legalább egyik beltagjának tartózkodási hellyel kell rendelkeznie az Európai Gazdasági Térségben (EGT), vagy amennyiben valamely partner jogi személy, székhellyel kell rendelkeznie az EGT-ben (a fióktelep nem megengedett). A nyilvántartásba vételt végző hatóság mentességeket ítélhet oda.

Magánvállalkozóként kereskedelmi tevékenység folytatásához EGT-n belüli tartózkodási helyre van szükség.

Amennyiben egy EGT-n kívüli országból származó külföldi szervezet egy fióktelep finnországi alapítása révén kíván üzleti vagy kereskedelmi tevékenységet folytatni, kereskedelmi engedélyre van szükség.

Az igazgatótanács legalább egy rendes és póttagjának, valamint a vállalat ügyvezető igazgatójának EGT-beli tartózkodási hellyel kell rendelkeznie. A nyilvántartásba vételt végző hatóság vállalati mentességeket ítélhet oda.

SE: Az a külföldi vállalat, amely nem létesített jogi személyt Svédországban vagy üzleti tevékenységét kereskedelmi ügynökön keresztül végzi, kereskedelmi műveleteit egy Svédországban bejegyzett fióktelepen keresztül gyakorolja, amelynek független vezetősége és külön számlája van. A fióktelep igazgatójának és adott esetben helyettes igazgatójának az EGT területén kell lakóhellyel rendelkeznie. Az EGT-ben lakóhellyel nem rendelkező természetes személy, aki kereskedelmi tevékenységet végez Svédországban, kijelöl és bejegyeztet egy lakóhellyel rendelkező képviselőt, aki a svédországi tevékenységéért felel. A svédországi tevékenységhez külön számlát tartanak fenn. Az illetékes hatóság egyedi esetekben mentességet adhat a fióktelepre és a tartózkodási helyre vonatkozó követelmények alól. Az egy évnél rövidebb időtartamú építési projektek – amelyeket az EGT-n kívül működő vállalatok vagy az EGT-n kívüli lakóhellyel rendelkező természetes személyek irányítanak – mentesülnek a fióktelep alapítására vagy a lakóhellyel rendelkező képviselő kinevezésére vonatkozó követelmények alól.

Korlátolt felelősségű társaságok és szövetkezeti gazdasági társaságok esetén az igazgatótanács tagjainak legalább 50 %-a, az igazgatótanácsi póttagok legalább 50 %-a, az ügyvezető igazgató, az ügyvezető igazgató helyettese és legalább egy aláírási joggal rendelkező személy, ha van ilyen, tartózkodási hellyel kell rendelkezzen az EGT-n belül. Az illetékes hatóság mentességet adhat e követelmény alól. Amennyiben a vállalkozás vagy a társaság egyik képviselője sem rendelkezik lakóhellyel Svédországban, az igazgatótanácsnak ki kell jelölnie és be kell jegyeztetnie egy olyan, Svédországban lakóhellyel rendelkező személyt, aki felhatalmazással rendelkezik arra, hogy a vállalkozás vagy a társaság nevében küldeményeket vegyen át.

Ennek megfelelő feltételek vonatkoznak a jogi személyiséggel rendelkező szervezetek minden egyéb formájának létrehozására.

SK: Annak a külföldi természetes személynek, akit a vállalkozó nevében eljárásra felhatalmazott személyként a megfelelő nyilvántartásban (cégnyilvántartás, vállalkozói vagy egyéb szakmai jegyzék) be kívánnak jegyeztetni, tartózkodási engedélyt kell kérnie Szlovákiában.

Intézkedések:

AT: Aktiengesetz, BGBl. 98/1965. szám, 254. § (2) bekezdés;

GmbH-Gesetz, RGBL. 58/1906. szám, 107. § (2) bekezdés; és

Gewerbeordnung, BGBl. 194/1994. szám, 39. § (2a) bekezdés.

BG: Kereskedelmi törvény, 17a. cikk; és

törvény a befektetésösztönzésről, 24. cikk.

EE: Äriseadustik (kereskedelmi törvénykönyv) 631. § ((1), (2) és (4) bekezdés).

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (törvény a kereskedelmi tevékenység folytatásához való jogról) (122/1919), 1. szakasz;

Osuuskuntalaki (szövetkezeti törvény) (1488/2001);

Osakeyhtiölaki (törvény a korlátolt felelősségű társaságokról) (624/2006); és

Laki luottolaitostoiinnasta (törvény a hitelintézetekről) (121/2007).

SE: Lag om utländska filialer m.m (törvény a külföldi fióktelepekről) (1992:160);

Aktiebolagslagen (társasági törvény) (2005:551);

törvény a szövetkezeti gazdasági társaságokról (2018:672); törvény az európai gazdasági egyesülésről (1994:1927).

SK: A kereskedelmi törvénykönyvről szóló, 513/1991 sz. törvény 21. cikke; 455/1991. sz. törvény a kereskedelmi engedélyezésről; valamint a külföldiek tartózkodásáról szóló 404/2011. sz. törvény 22. és 32. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Teljesítőképességi követelmények vonatkozásában:

BG: A letelepedett vállalkozások csak olyan pozíciókban foglalkoztathatnak harmadik országbeli állampolgárokat, amelyeknek nem feltétele a bolgár állampolgárság. Egy letelepedett vállalkozás által a megelőző 12 hónapos időtartam alatt foglalkoztatott harmadik országbeli állampolgárok összlétszáma nem haladhatja meg a munkaszerződéssel felvett bolgár állampolgárok, a munkaszerződéssel felvett más tagállambeli állampolgárok, az EGT-ről szóló megállapodás részes államainak munkaszerződéssel felvett állampolgárai vagy a Svájci Államszövetség munkaszerződéssel felvett állampolgárai átlagos számának 20 %-át (a kkv-k esetében 35 %-át). Ezenkívül egy harmadik országbeli állampolgár foglalkoztatását megelőzően a munkáltatónak egy munkaerőpiaci vizsgálat elvégzésével kell igazolnia, hogy nem talált megfelelő bolgár, uniós állampolgárságú, EGT-beli vagy svájci munkavállalót, aki betöltené a szóban forgó pozíciót.

A magas szintű képzettséggel rendelkező munkavállalók, idénymunkások és kiküldetésben lévő külföldi munkavállalók, valamint a vállalaton belül áthelyezett személyek, kutatók és hallgatók esetében nincs korlátozás az egyetlen vállalkozásnak dolgozó harmadik országbeli állampolgárok számára vonatkozóan. A harmadik országbeli állampolgárok e kategóriákban való foglalkoztatásához nincs szükség munkaerőpiaci vizsgálatra.

Intézkedések:

BG: Törvény a munkaerő-migrációról és munkavállalói mobilitásról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PL: A képviseleti iroda működési köre csak az iroda által képviselt külföldi anyavállalat reklámozására és promóciójára terjedhet ki. Nem uniós beruházók és vállalkozásaik a jogi szolgáltatások kivételével valamennyi ágazatban csak betéti társaság, zártkörűen működő részvénytársaság, korlátolt felelősségű gazdasági társulás és részvénytársaság formájában végezhetnek gazdasági tevékenységet, miközben a belföldi beruházóknak és vállalkozásoknak erre nem kereskedelmi jellegű személyegyesítő társaságok (közkereseti társaságok és korlátlan felelősségű gazdasági társulások) formájában is lehetőségük van.

Intézkedések:

PL: A 2018. március 6-i törvény a külföldi vállalkozóknak és más külföldi személyeknek a Lengyel Köztársaság területén végzett gazdasági tevékenységeire vonatkozó szabályokról.

(b) Ingatlantulajdon-szerzés

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT (a kormányzat regionális szintjére vonatkozik): A nem uniós természetes személyek vagy vállalatok általi ingatlanszerzéshez, -vásárláshoz, -bérléshez vagy -lízinghez az illetékes regionális hatóságok (Länder) engedélyére van szükség. Az engedély csak akkor adható meg, ha az ingatlanszerzés közérdekűnek (különösen gazdasági, társadalmi és kulturális érdekűnek) minősül.

CY: A ciprusiak vagy ciprusi származású személyek, valamint valamely tagállam állampolgárai korlátozás nélkül szerezhetnek tulajdont Cipruson. Haláleset kivételével külföldiek semmilyen ingatlantulajdont nem szerezhetnek a Miniszterek Tanácsának engedélye nélkül. Külföldiek esetében, ha az ingatlantulajdon-szerzés meghaladja a ház vagy szakmai tevékenységvégzés helyszíneként szolgáló épület felépítési helyéhez szükséges mértéket, vagy egyébként meghaladja a két donumot (2 676 m²), a Miniszterek Tanácsa által kiadott engedélyek a Miniszterek Tanácsa által elfogadott, és a képviselők háza által jóváhagyott rendeletekben foglalt kikötésekhez, korlátozásokhoz, feltételekhez és kritériumokhoz kötött. Külföldinek számít minden olyan személy, aki nem a Ciprusi Köztársaság állampolgára, ideértve az ellenőrzött külföldi társaságokat is. A kifejezés nem foglalja magában a ciprusi származású külföldieket vagy a Ciprusi Köztársaság állampolgárainak nem ciprusi házastársait.

CZ: Különös szabályok alkalmazandók az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületekre. Állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületeket kizárólag cseh állampolgárok, más tagállamok állampolgárai, az EGT-ről szóló megállapodás részes államainak állampolgárai vagy a Svájci Államszövetség állampolgárai vásárolhatnak. Jogi személyek csak akkor vásárolhatnak állami mezőgazdasági földterületet az államtól, ha mezőgazdasági vállalkozók a Csehországban, vagy az Európai Unió valamely tagállamában vagy az EGT-ről szóló megállapodás részes államaiban, illetve a Svájci Államszövetségben hasonló státusszal rendelkeznek.

DK: A Dániában lakóhellyel nem rendelkező természetes személyek és akik korábban nem voltak összesen öt éven át Dániában rezidens személyek, az ingatlantulajdon-szerzésről szóló dán törvénnyel összhangban engedélyt kell szerezniük az Igazságügyi Minisztériumtól, hogy megillessen őket Dániában az ingatlantulajdon megszerzésére feljogosító jog. Ez a Dániában nem bejegyzett jogi személyekre is vonatkozik. Természetes személyek esetében ingatlanszerzés csak akkor engedélyezett, ha a kérelmező elsődleges lakóhelyként fogja használni az ingatlant.

A Dániában nem bejegyzett jogi személyek esetében az ingatlanszerzés általánosságban véve engedélyezett, ha az ingatlanszerzés a vevő üzleti tevékenységének előfeltétele. Továbbá engedélyre van szükség, ha a kérelmező másodlagos lakóhelyként fogja használni az ingatlant. Ilyen engedély megadására csak akkor kerül sor, ha a kérelmező általános és konkrét értékelését követően megállapítást nyer, hogy különösen erős szálak fűzik Dániához.

Az ingatlanszerzésről szóló törvény értelmében vett engedély csak egy adott ingatlan megszerzésére vonatkozik. A mezőgazdasági földterület megvásárlását ugyancsak a mezőgazdasági tulajdonról szóló dán törvény szabályozza, amely minden személyre nézve, legyen szó dán állampolgárokról vagy külföldiekről, korlátozásokat ír elő mezőgazdasági tulajdon vásárlásakor. Ennek megfelelően valamennyi személynek, aki mezőgazdasági ingatlant kíván vásárolni, eleget kell tennie az említett törvény követelményeinek. Ez általánosságban azt jelenti, hogy a mezőgazdasági termelőegységre korlátozottan alkalmazandó a tartózkodási helyre vonatkozó követelmény. A tartózkodási helyre vonatkozó követelmény nem személyes. A jogi személyeknek a mezőgazdasági tulajdonról szóló törvény 20. és 21. §-ában felsorolt típusokba kell tartozniuk és azokat az Unióban vagy az EGT-ben kell nyilvántartásba venni.

EE: Az OECD-tagországból származó jogi személynek jogában áll ingatlantulajdont szerezni, amely a következőket tartalmazza:

- (i) kevesebb mint 10 hektár mezőgazdasági földterület, erdőterület vagy mezőgazdasági és erdőterület együttevén, korlátozások nélkül;
- (ii) legalább 10 hektár mezőgazdasági földterület, ha a jogi személy az ingatlantulajdon-szerzési ügyletet közvetlenül megelőző három évben az EUMSZ I. mellékletében felsorolt mezőgazdasági termékek – kivéve a halászati termékeket és a gyapotot – (a továbbiakban: mezőgazdasági termékek) előállításával foglalkozott;

- (iii) legalább 10 hektár erdőterület, ha a jogi személy az ingatlantulajdon-szerzési ügylet évét közvetlenül megelőző három évben az erdőtörvény szerinti erdőgazdálkodásban (a továbbiakban: erdőgazdálkodás) vagy mezőgazdasági termékek előállításában vett részt; és
- (iv) 10 hektárnál kevesebb mezőgazdasági földterület és 10 hektárnál kevesebb erdőterület, de összesen legalább 10 hektár mezőgazdasági földterület és erdőterület, ha a jogi személy az ingatlantulajdon-szerzési ügylet évét közvetlenül megelőző három évben mezőgazdasági termékek előállításával vagy erdőgazdálkodással foglalkozott.

Ha a jogi személy nem felel meg a ii–iv. pontban előírt követelményeknek, a jogi személy csak a megszerezni kívánt ingatlan helye szerinti önkormányzat tanácsának engedélyével vásárolhat 10 hektár vagy annál több mezőgazdasági földterületet, erdőterületet, illetve összesen ugyanennyi mezőgazdasági és erdőterületet.

Bizonyos földrajzi területeken az EGT-n kívüli állampolgárokra is vonatkoznak az ingatlanszerzésre vonatkozó korlátozások.

EL: A tagállamokon és az Európai Szabadkereskedelmi Társuláson kívüli állampolgársággal vagy telephellyel rendelkező személyek számára tilos az ingatlantulajdon-szerzés vagy -bérlet a határ menti régiókban. A tilalom a megfelelő decentralizált közigazgatási szerv (vagy a honvédelmi miniszter, amennyiben a kihasználandó ingatlanok a magántulajdonban lévő közvagyon hasznosításáért felelős alaphoz tartoznak) mérlegelési jogkörében hozott határozattal szüntethető meg.

HR: A szolgáltatásnyújtás céljából történő ingatlantulajdon-szerzés csak a Horvátországban jogi személyként letelepedett és bejegyzett külföldi vállalatok számára engedélyezett. A fióktelepek általi szolgáltatásnyújtáshoz szükséges ingatlantulajdon-szerzéshez az igazságügyi minisztérium jóváhagyása szükséges. Külföldiek nem szerezhettek mezőgazdasági földterületet.

MT: Az uniós tagállami állampolgársággal nem rendelkező személyek kereskedelmi célból nem szerezhhetnek ingatlantulajdont. A 25 % (vagy annál több) nem uniós részesedéssel rendelkező vállalatok csak az illetékes hatóság (a pénzügyminiszter) által kibocsátott engedély birtokában vásárolhatnak kereskedelmi vagy üzleti célú ingatlant. Az illetékes hatóság állapítja meg, hogy a javasolt ingatlantulajdon-szerzés nettó hasznot jelent-e a máltai gazdaság számára.

PL: A külföldiek általi közvetlen és közvetett ingatlantulajdon-szerzés engedélyköteles. Az engedély kiadása a belügyekért felelős miniszter által hozott közigazgatási határozat alapján történik a honvédelmi miniszter, illetve a mezőgazdasági ingatlanok esetében ezenkívül a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter jóváhagyásával.

Intézkedések:

AT: Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. 25/2007. szám;

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. 9/2004. szám;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 88/1994. szám;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. 9/2002. szám;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. 134/1993. szám;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. 61/1996. szám; Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. 42/2004. szám; és

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. 11/1998. szám.

CY: Módosított törvény a(z) (külföldiek általi) ingatlanszerzésről (109. fejezet).

CZ: A módosított 503/2012 Coll. törvény az állami földhivatalról.

DK: Dán törvény az ingatlantulajdon-szerzésről (2014. március 21-i 265. sz. egységes szerkezetbe foglalt törvény az ingatlantulajdon-szerzésről);

végrehajtási rendelet az ingatlantulajdon-szerzésről (1995. szeptember 18-i 764. sz. végrehajtási rendelet); és

törvény a mezőgazdasági üzemekről (2017. január 4-i 27. sz. egységes szerkezetbe foglalt törvény).

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (Ingatlantulajdon-vásárlás korlátozásáról szóló törvény) 2. fejezet 4. §, 3. fejezet 10. §, 2017.

EL: 1892/1990. sz. törvény, amely a jelen állás szerint a honvédelmi miniszter és az állampolgárok védelméért felelős miniszter F.110/3/330340/S.120/7-4-14. sz. miniszteri határozatával együtt alkalmazandó.

HR: A tulajdonlásról és egyéb tulajdoni jogokról szóló törvény (OG 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 143/12, 152/14) 354–358.b. cikke;

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvény (OG 20/18, 115/18, 98/19) 2. cikke; és

törvény az általános közigazgatási eljárásokról.

HU: 251/2014. Korm. rendelet (X. 2.) a külföldiek mező- és erdőgazdasági hasznosítású földnek nem minősülő ingatlanokat érintő tulajdonszerzéséről; és

az 1993. évi LXXVIII. törvény (1/A. bekezdés).

MT: Az ingatlantulajdonról szóló törvény (külföldi illetőségű személyek általi ingatlantulajdon-szerzés) 246. fejezete; és az uniós csatlakozási szerződés 6. jegyzőkönyve a Máltán másodlagos lakóhelyül szolgáló ingatlanok szerzéséről.

PL: 1920. március 24-i módosított törvény a külföldiek ingatlantulajdon-szerzéséről (Jogi Közlöny, 2016., 1061. tétel, a módosítások szerint).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: A külföldi illetékességű személyek általi ingatlantulajdon-vásárláshoz az ingatlan földrajzi elhelyezkedése szerint illetékes közigazgatási hatóság által kibocsátott engedély szükséges.

Intézkedések:

HU: 251/2014. Korm. rendelet (X. 2.) a külföldiek mező- és erdőgazdasági hasznosítású földnek nem minősülő ingatlanokat érintő tulajdonszerzéséről; és

az 1993. évi LXXVIII. törvény (1/A. bekezdés).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

LV: Az Új-Zéland állampolgárai általi földvásárlás a Lettországból vagy valamely más uniós tagállamban bejegyzett jogi személyeken keresztül megengedett:

- (i) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a tagállami állampolgárok, a lett kormány vagy valamely település tulajdonában áll, külön-külön vagy összesen;
- (ii) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a olyan harmadik országbeli természetes személyek és vállalatok tulajdonában áll, amellyel Lettország a beruházások előmozdításáról és kölcsönös védelméről szóló kétoldalú megállapodást kötött, amelyet a lett parlament 1996. december 31. előtt hagyott jóvá;
- (iii) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a olyan harmadik országbeli természetes személyek és vállalatok tulajdonában áll, amellyel Lettország a beruházások előmozdításáról és kölcsönös védelméről szóló kétoldalú megállapodást kötött 1996. december 31-ét követően, amennyiben e megállapodás meghatározza a lett természetes személyeket és vállalatokat az érintett harmadik országban történő földvásárlás során megillető jogokat;

- (iv) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a az i–iii. alpontban együttesen említett személyek tulajdonában áll; vagy
- (v) amely vállalatok olyan részvénytársaságnak minősülnek, amelynek részvényeit a tőzsdén jegyzik.

Amennyiben Új-Zéland lehetővé teszi, hogy lett állampolgárok és vállalkozások belterületi ingatlant vásároljanak a területén, Lettország engedélyezi, hogy az új-zélandi állampolgárok és vállalkozások belterületi ingatlant vásároljanak Lettországon a lett állampolgárokra vonatkozó feltételekkel megegyező feltételek mellett.

Intézkedések:

LV: A Lett Köztársaság városaira vonatkozó földreformról szóló törvény 20. és 21. szakasza.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

DE: A viszonyosság bizonyos feltételei alkalmazandók az ingatlantulajdon-szerzésre.

ES: A nem tagállamok által diplomáciai képviselet céljára eszközölt ingatlanberuházásokhoz közvetlenül kapcsolódó tevékenységekbe való külföldi beruházásokhoz a spanyol Minisztertanács közigazgatási engedélye szükséges, kivéve, ha kölcsönös liberalizációs megállapodás van érvényben.

RO: A külföldi állampolgárok, hontalan személyek és jogi személyek (a valamely EGT-tagállam állampolgárainak és jogi személyeinek kivételével) a nemzetközi szerződések által szabályozott feltételek szerint, viszonyossági alapon szerezhetik meg egy termőföldterület tulajdonjogát. A külföldi állampolgárok, hontalan személyek és jogi személyek nem szerezhhetnek termőföldterület feletti tulajdonjogot az Unió természetes vagy jogi személyeire alkalmazandó feltételeknél kedvezőbb feltételek mellett.

Intézkedések:

DE: Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche (EGBGB); a polgári törvénykönyv bevezető törvénye.

ES: 1999. április 23-i 664/1999. sz. királyi törvényerejű rendelet a külföldi beruházásokról.

RO: 17/2014. sz. törvény a városon kívül található mezőgazdasági földterületek adásvételét szabályozó egyes intézkedésekről, és módosításai; és

268/2001. sz. törvény az állam mezőgazdasági célú, állami vagy magántulajdonban lévő földterületeinek tulajdonjogával rendelkező vállalatok privatizációjáról és az állami területeket kezelő ügynökség létrehozásáról, és későbbi módosításai.

2. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (az egészségüggyel kapcsolatos szakmák kivételével)

Ágazat – alágazat:	Szakmai szolgáltatások – jogi szolgáltatások; szabadalmi ügyvivő, iparjogvédelmi ügyvivő, szellemi tulajdon-jogokkal foglalkozó ügyvéd; számvitel és könyvelés; könyvvizsgálat; adótanácsadás; építészet és várostervezés; mérnöki és integrált mérnöki szolgáltatások.
Iparági besorolás:	CPC 861, CPC 862, CPC 863, CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674, CPC 879 része
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Felső vezetés és igazgatótanács Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

(a) Jogi szolgáltatások (CPC 861 része)¹

Az egyértelműség érdekében: a Megjegyzésekkel, különösen a (8) bekezdés követelményeivel összhangban, az ügyvédi kamaránál való regisztrálásra vonatkozó követelmények magukban foglalhatják a következőket: a fogadó államban szerzett jogi diploma vagy azzal egyenértékű diploma megszerzése, engedéllyel rendelkező ügyvéd felügyelete alatt végzett képzés, vagy egy konkrét ügyvédi kamara joghatóságán belül irodával vagy postai címmel való rendelkezés annak érdekében, hogy a jelöltek a szóban forgó ügyvédi kamarai tagság iránti kérelemre jogosultságot szerezzenek. Egyes tagállamok előírhatják, hogy a fogadó ország jogának gyakorlásához szükséges joggal rendelkezniük kell az ügyvédi irodában, vállalatban, vállalkozásban vagy részvényesek számára bizonyos pozíciókat betöltő természetes személyeknek.

¹ E fenntartás alkalmazásában:

- (a) „nemzeti jog”: az adott tagállam joga és az uniós jog;
- (b) „nemzetközi közjog”: kizárja az uniós jogot, magában foglalja a nemzetközi szerződések és egyezmények által megállapított jogot, valamint a nemzetközi szokásjogot;
- (c) „jogi tanácsadás”: az ügyfeleknek nyújtott tanácsadás és a velük folytatott konzultáció a jog alkalmazását vagy értelmezését érintő ügyekben, ideértve az ügyleteket, kapcsolatokat és vitákat is; ügyfelekkel vagy azok nevében ilyen ügyekben harmadik felekkel folytatott tárgyalásokban és egyéb ügyletekben való részvétel; és a részben vagy egészben a jog által szabályozott dokumentumok elkészítése; valamint bármely dokumentum ellenőrzése a törvény céljai érdekében és követelményeivel összhangban;
- (d) „jogi képviselő”: a közigazgatási szervekhez, bíróságokhoz vagy más, szabályszerűen létrehozott hivatalos igazságszolgáltatási fórumokhoz benyújtandó dokumentumok elkészítése; valamint megjelenés a közigazgatási szervek, a bíróságok vagy más, szabályszerűen létrehozott hivatalos igazságszolgáltatási fórumok előtt; és
- (e) „választottbíráskodási, békéltetési és közvetítői szolgáltatások”: jogszabály alkalmazását és értelmezését érintő bármely jogvitában a választottbíró, békéltető vagy közvetítő elé terjesztendő dokumentumok elkészítése, a felkészülés és a választottbíró, békéltető vagy közvetítő előtti megjelenés. Nem foglalják magukban az olyan vitákban nyújtott választottbíráskodási, békéltetési és közvetítési szolgáltatásokat, amelyek jogszabály alkalmazását és értelmezését nem érintik – ezek a vállalatirányítási tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások körébe tartoznak. Nem terjednek ki továbbá a választottbíróként, békéltetőként vagy közvetítőként való eljárásra sem. A nemzetközi jogi választottbíráskodási, békéltetési vagy közvetítési szolgáltatások, mint kategória, ugyanezeket a szolgáltatásokat jelentik olyan vitában, amely két vagy több országból származó feleket érint.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

Az EU-ban: A jogi formával kapcsolatban speciális megkülönböztetésmentességi követelmények vannak érvényben minden tagállamban.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

Az EU-ban: A személyek Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala (a továbbiakban: EUIPO) előtti jogi képviseletét csak olyan jogi képviselő vállalhatja, aki az EGT valamely tagállamában szerezte képesítését és üzleti tevékenységének fő helye az EGT-n belül található, és az ügyben olyan mértékben járhat el, amennyire az említett tagállamban jogosult védjegyekkel vagy ipari tulajdonjogokkal kapcsolatos kérdésekben képviselőként eljárni. Ezenkívül olyan szakmai képviselők is eljárhatnak az ügyben, akik az EUIPO által e célból fenntartott listán szerepelnek. (a CPC 861 része).

AT: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet. Csak EGT-állampolgársággal vagy svájci állampolgársággal rendelkező ügyvédek nyújthatnak jogi szolgáltatásokat kereskedelmi jelenlétén keresztül. A nemzetközi közjog és a székhely szerinti ország jogának vonatkozásában a jogi szolgáltatások nyújtása csak határokon átnyúló alapon engedélyezett. A külföldi ügyvédek (akiknek székhely szerinti országukban teljes körű képesítéssel kell rendelkezniük) bármely létrejövő ügyvédi irodában legfeljebb 25 % részesedéssel rendelkezhetnek; a részesedés többi részével teljeskörűen képesített, EGT- vagy svájci ügyvédek rendelkeznek, és csak az utóbbiak bírhatnak döntő befolyással az ügyvédi iroda döntéshozatalát illetően.

BE (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): A belga jogot érintő jogi szolgáltatások gyakorlásához – ideértve a bíróság előtti képviselést is – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges, amely tartózkodási hely létesítéséhez kötött. Ahhoz, hogy a külföldi ügyvédek teljes körű kamarai taggá válhassanak, legalább a tagsági kérelem benyújtásától számított hat éven, illetve bizonyos körülmények között három éven keresztül tartózkodási hellyel kell rendelkezniük. Viszonosság szükséges.

Külföldi ügyvédek jogi tanácsadóként működhetnek. Azok az ügyvédek, akik külföldi (nem uniós) ügyvédi kamarák tagjai és Belgiumban kívánnak letelepedni, de nem felelnek meg a teljes képesítéssel rendelkező ügyvédeknek a Tableau-ba, az uniós jegyzékbe vagy az ügyvédjelölti névjegyzékbe való felvételéhez szükséges feltételeknek, kérelmezhetik az úgynevezett „B-jegyzékbe” való felvételüket. A „B-jegyzék” csak a Brüsszeli Ügyvédi Kamaránál létezik. A „B-jegyzéken” szereplő ügyvéd tanácsot adhat. A „Cour de Cassation” (semmtőszék) előtti képviselést egy külön jegyzéken való megjelenéshez kötött.

BG (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): Valamely uniós tagállam, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes másik állam vagy a Svájci Államszövetség azon állampolgárai számára fenntartva, akik a fent említett országok bármelyikének jogszabályai szerint felhatalmazást kaptak az ügyvédi szakma gyakorlására. Az a külföldi (a fentiek kivételével) állampolgár, aki a saját országának jogszabályai szerint jogosult ügyvédi hivatás gyakorlására, megjelenhet a Bolgár Köztársaság igazságügyi szervei előtt a saját országa állampolgárának védelmi tanácsosaként vagy képviselőjeként, aki egy konkrét ügyben jár el egy bolgár ügyvéddel együtt, olyan esetekben, amelyet a bolgár és az érintett külföldi állam között létrejött megállapodásban előírányoztak, illetve amennyiben a kölcsönösség elve alapján a Legfelsőbb Tanács Elnökéhez e tárgyban előzetes megkeresés érkezett. A Legfelsőbb Ügyvédi Tanács elnökének kérésére az igazságügyi miniszter kijelöli az országot, amely tekintetében kölcsönösség áll fenn. Ahhoz, hogy külföldi állampolgár jogi közvetítést nyújthasson, huzamos vagy állandó tartózkodási engedéllyel kell rendelkeznie a Bolgár Köztársaságban, és be kell jegyeztetnie magát az igazságügyi miniszternél az Egységes Közvetítői Nyilvántartásba. Bulgáriában a vállalatok letelepedésére és működésére, valamint a szolgáltatások nyújtására vonatkozó teljes körű nemzeti elbánás csak az olyan országokban alapított vállalatokra terjeszthető ki, amelyekkel kétoldalú, kölcsönös jogsegélyre vonatkozó megállapodás van vagy lesz érvényben, illetve az ilyen országok állampolgáira terjeszthető ki.

CY: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges. Cipruson csak kamarai tagsággal rendelkező ügyvédek lehetnek valamely ügyvédi iroda partnerei, részvényesei vagy igazgatótanácsi tagjai.

CZ: Teljes körű kamarai tagság szükséges. A belföldi (uniós és tagállami) jog vonatkozásában a jogi szolgáltatások nyújtása, beleértve a bírósági előtti képviseletet, EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgársághoz kötött. Valamennyi jogi szolgáltatás esetében tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges.

DE: Csak EGT-beli vagy svájci képesítéssel rendelkező ügyvédek nyerhetnek felvételt az ügyvédi kamarába és nyújthatnak ezáltal jogi szolgáltatásokat a belföldi jog tekintetében. Kereskedelmi jelenlét szükséges ahhoz, hogy az ügyvédek teljes körű kamarai taggá válhassanak. Az illetékes ügyvédi kamara mentességeket ítélhet oda.

A külföldi ügyvédek (kivéve az EGT-beli és svájci képesítést) esetében korlátozások lehetnek érvényben arra vonatkozóan, hogy mekkora részesedéssel rendelkezhetnek a belső joggal kapcsolatos jogi szolgáltatásokat nyújtó ügyvédi irodákban. Külföldi ügyvédek és ügyvédi irodák idegen országok jogát és nemzetközi közjogot illető jogi szolgáltatásokat csak akkor nyújthatnak, ha bizonyítják szaktudásukat.

Egy szakmai vállalkozás csak akkor válhat német ügyvédi iroda részvényesévé, ha felvételt nyert a német ügyvédi kamarába és az ügyvédekről szóló szövetségi törvény 59b. cikkében felsorolt jogi formák valamelyikével rendelkezik. A részvényesnek aktívan részt kell vennie az ügyvédi iroda tevékenységeiben. Külföldi ügyvédi irodák fióktelepei akkor nyújthatnak jogi szolgáltatásokat, ha az ügyvédi kamarába felvették őket. Külföldi ügyvédi irodák fióktelepei akkor nyújthatnak jogi szolgáltatásokat, ha az ügyvédi kamarába felvették őket. Az ügyvédi kamarába történő felvétel feltétele, hogy a részvényesek ügyvédi vagy szabadalmi ügyvivői egy olyan államban megszerzett képesítéssel rendelkezzenek, amelynek megfelelő jogi szakmáit a német Igazságügyi Minisztérium rendelete hasonló képzettséggel és szakmai jogállással rendelkezőnek ismeri el (az ügyvédekről szóló szövetségi törvény 206. szakasza és a szabadalmi ügyvivőkről szóló szövetségi törvény 157. szakasza). A fióktelepnek külön, németországi képviseleti jogkörrel rendelkező vezetőséggel kell rendelkeznie Németországban és a fióktelep legalább egy ügyvezetőjének felvételt kell nyernie a német ügyvédi kamarába.

DK: Az „advokat” (ügyvéd) cím vagy bármely egyéb cím használatával nyújtott jogi szolgáltatások és a bíróságok előtti képviselet a dán engedéllyel rendelkező ügyvédeknek vannak fenntartva. EU, EGT-beli és svájci ügyvédek származási országuk címe használatával folytathatnak ügyvédi tevékenységet.

A fenti uniós fenntartás sérelme nélkül az ügyvédi irodákban kizárólag az alábbiak rendelkezhetnek részesedéssel: az ügyvédi irodán, az anyavállalatán vagy leányvállalatán belül aktívan jogot gyakorló ügyvédek; az ügyvédi iroda egyéb alkalmazottai; vagy egy Dániában bejegyzett másik ügyvédi iroda. Az iroda egyéb alkalmazottai együttesen csak a részesedés és a szavazati jogok legfeljebb 10 %-át birtokolhatják, és ahhoz, hogy részvénytulajdonosokká válhassanak, a joggyakorlás szempontjából különleges jelentőségű szabályokkal kapcsolatos ismeretekből vizsgát kell tenniük.

Az ügyvédi irodák igazgatóságának tagjai csak olyan ügyvédek lehetnek, akik az adott ügyvédi irodán, az anyavállalatán vagy leányvállalatán belül aktívan gyakorolják a jogot és az alkalmazottak képviselői. Az igazgatósági tagok többségének olyan ügyvédnek kell lennie, aki az ügyvédi irodán, az anyavállalatán vagy leányvállalatán belül aktívan gyakorolja a jogot. Ügyvédi iroda igazgatója csak olyan ügyvéd lehet, aki az ügyvédi irodán, az anyavállalatán vagy leányvállalatán belül aktívan gyakorolja a jogot és más részvényesek, akik a fent említett vizsgát sikeresen letették.

EE: Tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a Legfelsőbb Bíróság előtti képviseletet a büntetőjogi eljárásokban.

EL: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet.

ES: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság szükséges belföldi jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet. Az illetékes hatóságok felmentést adhatnak az állampolgárság tekintetében. A jogi szolgáltatások gyakorlásához üzleti cím szükséges.

FI: Az „advocate” (ügyvéd, finnül „asianajaja” vagy svédül „advokat”) szakmai cím használatához EGT- vagy svájci állampolgárság és ügyvédi kamarai tagság szükséges. Jogi szolgáltatásokat, ideértve a finn joggal kapcsolatos szolgáltatásokat is, kamarai tagsággal nem rendelkezők is nyújthatnak.

FR: A belföldi jogot érintő jogi szolgáltatások gyakorlásához – ideértve a bíróság előtti képviselést is – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges, amelynek feltétele az EGT-beli tartózkodási hely létesítése vagy az EGT-ben történő letelepedés. A „Cour de Cassation” (semmitőszék) és a „Conseil d'Etat” (Államtanács) előtti képviselést kvótafüggő és a francia és uniós állampolgárok számára van fenntartva. Az új-zélandi ügyvédi kamara tagjai külföldi jogi tanácsadóként regisztráltathatják magukat Franciaországban, hogy bizonyos jogi szolgáltatásokat nyújthassanak Franciaországban ideiglenes vagy állandó jelleggel az új-zélandi jog és a nemzetközi közjog tekintetében. Az állandó ügyvédi tevékenység gyakorlásához a francia ügyvédi kamara joghatósága alá tartozó üzleti cím vagy az EGT-ben történő nyilvántartásba vétel vagy letelepedés szükséges.

HR: Uniós állampolgárság szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a bíróság előtti képviselést. A nemzetközi közjogot érintő eljárásokban választottbírók és *ad hoc* bíróságok előtt a székhely szerinti országuk ügyvédi kamarájához tartozó külföldi ügyvédek is elláthatják a felek képviselést. Ügyvédi irodát csak horvát ügyvédi címmel rendelkező ügyvéd hozhat létre (az új-zélandi cégek fióktelepeket hozhatnak létre, amelyek nem alkalmazhatnak horvát ügyvédeket).

HU: A belföldi jogot érintő jogi szolgáltatások gyakorlásához – ideértve a bíróság előtti képviseletet is – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges, amelynek feltétele az EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság és tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét). Külföldi ügyvédek egy magyar ügyvéddel vagy ügyvédi irodával kialakított partnerkapcsolatban jogi tanácsadást nyújthatnak a székhely szerinti ország jogával és a nemzetközi közjoggal kapcsolatban. Magyar ügyvéddel vagy ügyvédi irodával kötött együttműködési szerződés szükséges. Külföldi jogi tanácsadó nem lehet magyar ügyvédi iroda tagja. Külföldi ügyvéd nem jogosult arra, hogy a jogvitában választottbíró, békéltető vagy közvetítő előtti eljárásban benyújtandó iratokat készítsen elő, vagy az ügyfél jogi képviselőjeként járjon el.

LT (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet.

Külföldi országok ügyvédei csak nemzetközi megállapodások alapján járhatnak el a bíróságon ügyvédként, ideértve a bíróságok előtt képviselettel kapcsolatos egyedi rendelkezéseket.

LU (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a bíróságok előtti képviseletet.

Külföldi állampolgárok esetében az ügyvédi kamara tanácsa viszonyossági alapon eltekinthet az állampolgárságra vonatkozó követelménytől.

LV (A legnagyobb kedvezményes elbánásra is tekintettel): EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság szükséges a belföldi jogi szolgáltatások gyakorlásához, a bíróság előtti képviselést is beleértve. Külföldi országok ügyvédei csak kétoldalú kölcsönös jogsegélyegyezmény alapján járhatnak el a bíróságon ügyvédként.

Az uniós vagy külföldi ügyvédek esetében külön követelmények állnak fenn. Például a büntetőügyekre vonatkozó bírósági eljárásokban való részvétel kizárólag az esküt tett ügyvédek lettországi kollégiumának valamely ügyvédjével társulva lehetséges.

MT: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi jogi szolgáltatások gyakorlásához, beleértve a bíróság előtti képviselést.

NL: Kizárólag a holland nyilvántartásba helyi engedéllyel rendelkező, bejegyzett jogászok használhatják az „advocate” titulust. A (nyilvántartásban nem szereplő) külföldi jogászoknak az „advocate” teljes kifejezés helyett a származási országuk szakmai szervezetét kell megemlíteniük a hollandiai szakmai tevékenységük összefüggésében.

PT (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): A belföldi jog szerinti jogi szolgáltatások gyakorlása tartózkodási helyhez (kereskedelmi jelenléthez) kötött. A bíróság előtti képviselést teljes körű ügyvédi kamarai tagsághoz kötött. A bármely portugál jogi kar által kibocsátott diplomával rendelkező külföldi állampolgárok a portugál állampolgárokhoz hasonló feltételek mellett nyilvántartásba vetethetik magukat a portugál ügyvédi kamaránál (Ordem dos Advogados), amennyiben az országuk viszonyossági alapon ugyanilyen elbánást biztosít a portugál állampolgárok részére.

Más külföldiek, akik valamely portugál jogi kar által elismert jogi diplomával rendelkeznek, bejegyeztethetik magukat az ügyvédi kamara tagjaként, feltéve, hogy részt vesznek az előírt képzésben, és letették a záró értékelő és felvételi vizsgát. Portugáliában csak azok az ügyvédi irodák folytathatnak tevékenységet, amelyekben kizárólag a portugál ügyvédi kamarába felvett ügyvédek rendelkeznek részesedéssel.

Az elismert érdemekkel rendelkező jogászok, mesterjogászok és jogi doktorok (még akkor is, ha nem ügyvédek és egyetemi tanárok) az idegen országok joga és a nemzetközi közjog bármely területe tekintetében jogi tanácsadást nyújthatnak, feltéve, hogy szakmai tartózkodási helyük („domiciliação”) Portugáliában van, leteszik a felvételi vizsgát és nyilvántartásba veszik őket az ügyvédi kamarában.

RO: Külföldi ügyvéd nem terjeszthet elő szóbeli vagy írásbeli következtetéseket bíróság vagy más igazságügyi szerv előtt, kivéve a nemzetközi választottbíróági eljárásokat.

SE (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): Az ügyvédi kamarai tagság és az „advokat” cím használata EGT-beli vagy svájci tartózkodási helyhez kötött. A Svéd Ügyvédi Kamara igazgatótanácsa mentességeket ítélhet oda. A fenti uniós fenntartás sérelme nélkül a svéd belföldi jog gyakorlásához nem szükséges kamarai tagság. A Svéd Ügyvédi Kamara tagjait senki más nem alkalmazhatja a kamarai tagokon, illetve a kamarai tagok üzleti tevékenységeit végző vállalatokon kívül. Mindazonáltal kamarai tagot alkalmazhat olyan külföldi vállalkozás, amely ügyvédi tevékenységet folytat, feltéve, hogy az adott vállalkozás székhelye az Unió, az EGT vagy Svájc területén található. A Svéd Ügyvédi Kamara igazgatótanácsa által odaítélt mentesség értelmében a Svéd Ügyvédi Kamara tagjait nem uniós ügyvédi iroda is foglalkoztathatja.

A vállalati vagy személyegyesítő társasági formában tevékenykedő kamarai tagok célja kizárólag ügyvédi tevékenység folytatása lehet, üzleti tevékenységük semmi másra nem terjedhet ki. A más ügyvédi vállalkozásokkal való együttműködés megengedett; ugyanakkor a külföldi vállalkozásokkal való együttműködéshez a Svéd Ügyvédi Kamara igazgatótanácsának engedélye szükséges. Kizárólag ügyvédi kamarai tag folytathat közvetve vagy közvetlenül vagy vállalaton keresztül ügyvédi tevékenységet, rendelkezhet részesedéssel adott vállalatban, illetve tartozhat egy személyegyesítő társasághoz. Kizárólag ügyvédi kamarai tag lehet igazgatótanácsi tag, helyettes tag, helyettes ügyvezető igazgató, illetve a vállalat vagy személyegyesítő társaság aláírásra jogosult személye vagy titkára.

SI (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): Ügyfelek bíróság előtti, díjazás ellenében történő képviselete a Szlovén Köztársaságban való kereskedelmi jelenléthez kötött. Az a külföldi ügyvéd, aki jogosult valamely külföldi országban ügyvédi tevékenységet folytatni, az ügyvédekről szóló törvény 34a. cikkében foglalt feltételek alapján jogi szolgáltatásokat nyújthat, illetve jogot gyakorolhat, amennyiben a tényleges viszonyosság elve teljesül.

A jogi formával kapcsolatos megkülönböztetésmentességi követelményekre vonatkozó uniós fenntartás sérelme nélkül a Szlovén Ügyvédi Kamara által kinevezett ügyvédek kereskedelmi jelenléte az egyszemélyes társaságokra, a korlátolt felelősségű ügyvédi irodára (személyegyesítő társaságra) vagy a korlátlan felelősségű ügyvédi irodára (személyegyesítő társaság) korlátozódik. Az ügyvédi iroda tevékenysége a jog gyakorlására korlátozódik. Ügyvédi irodákban kizárólag ügyvédek lehetnek partnerek.

SK (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi jogi szolgáltatások gyakorlásához a Szlovák Köztársaságban, beleértve a bíróság előtti képviseletet. A nem uniós ügyvédek esetében tényleges viszonyosságra van szükség.

Intézkedések:

EU: Az (EU) 2017/1001 európai parlamenti és tanácsi rendelet 120. cikke¹;

a 2001. december 12-i 6/2002/EK tanácsi rendelet 78. cikke².

AT: Rechtsanwaltsordnung (ügyvédi törvény) – RAO, RGrBl. 96/1868. sz. törvény 1. és 21c. cikke.; Rechtsanwaltsgesetz – EIRAG, BGBl. 27/2000. sz., módosított törvény; EIRAG 41. §.

BE: Belga igazságügyi törvénykönyv (428–508. cikk); 1970. augusztus 24-i királyi rendelet.

BG: Törvény az ügyvédekről; törvény a közvetítésről; és törvény a közjegyzőkről és a közjegyzői tevékenységről.

CY: Az ügyvédekről szóló módosított törvény 2. fejezete.

CZ: 85/1996 Coll. törvény a jogi szakmáról.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1001 rendelete (2017. június 14.) az európai uniós védjegyről (EU HL L 154., 2017.6.16., 1. o.).

² A Tanács 6/2002/EK rendelete (2001. december 12.) a közösségi formatervezési mintáról (EU HL L 3., 2002.1.5., 1. o.).

DE: Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO; szövetségi törvény az ügyvédekéről);

Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG); és

Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG), 10. §.

DK: Retsplejloven (az igazságszolgáltatásról szóló törvény) 12. és 13. fejezete (2018. november 14-i 1284. sz. egységes szerkezetbe foglalt törvény).

EE: Advokatuuriseadus (törvény az ügyvédi kamarai egyesületről);

Tsiviilkohtumenetluse seadustik (Polgári eljárásjogi törvénykönyv);

halduskohtumenetluse seadustik (törvénykönyv a közigazgatási bírósági eljárásról);

kriminaalmenetluse seadustik (Büntetőeljárás törvénykönyv); és

väärteomenetluse seadustik (törvénykönyv a fegyelmi eljárásról).

EL: 4194/2013. sz. új ügyvédi kódex.

ES: Real Decreto 135/2021, de 2 de marzo, por el que se aprueba el Estatuto General de la Abogacía Española, 9.1.a. cikk.

FI: Laki asianajajista (ügyvédi törvény) (496/1958), 1. és 3. szakasz; és Oikeudenkäymiskaari (4/1734) (bíróági eljárási törvénykönyv).

FR: Loi 71-1130 du 31 décembre 1971, Loi 90- 1259 du 31 décembre 1990 és Ordonnance du 10 septembre 1817 modifiée.

HR: Törvény a jogi szakmáról (OG 9/94, 117/08, 75/09, 18/11).

HU: A 2017. évi LXXVIII. törvény az ügyvédi tevékenységről.

LT: A Litván Köztársaság 2004. március 18-i IX-2066. sz. törvénye az ügyvédi kamaráról (legutóbb a 2017. december 12-i XIII-571. sz. törvénnyel módosított).

LU: Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.

LV: A büntetőeljárásról szóló törvény 79. szakasza; és a Lett Köztársaság érdekképviseléről szóló törvényének 4. szakasza.

MT: Polgári eljárásjogi és szervezeti törvénykönyv (12. fejezet).

NL: Advocatenwet (törvény az ügyvédekéről).

PT: 145/2015. sz. törvény, 9 set., alterada p/ Lei 23/2020, 6 jul. (art.º 194 substituído p/ art.º 201.º; e art.º 203.º substituído p/ art.º 213.º) ;

A portugál kamarai alapszabály (Estatuto da Ordem dos Advogados) és a 229/2004. sz. törvényerejű rendelet 5., 7–9. cikke; a 88/2003. sz. törvényerejű rendelet 77. és 102. cikke; A „solicitador” kamarai alapszabálya (Estatuto da Câmara dos Solicitadores), módosítva a 49/2004. sz. törvénnyel mas alterada p/ Lei 154/2015, 14 set; a 14/2006. sz. törvénnyel és a 226/2008. sz. törvényerejű rendelettel, alterado p/ Lei 41/2013, 26 jun; és

78/2001. sz. törvény 31. és 4. cikke, Alterada p/ Lei 54/2013, 31 jul.; Rendelet a családi és munkaügyi közvetítésről (282/2010. sz. rendelet), alterada p/ Portaria 283/2018, 19 out; A büntetőügyekben folytatott közvetítésről szóló 21/2007. sz. törvény 12. cikke; 22/2013. sz. törvény, 26 fev., alterada p/ Lei 17/2017, 16 maio, alterada pelo Decreto-Lei 52/2019, 17 abril.

RO: Törvény az ügyvédekről; törvény a közvetítésről; és törvény a közjegyzőkről és a közjegyzői tevékenységről.

SE: Rättegångsbalken (a svéd bírósági eljárási törvénykönyv) (1942:740); és

a Svéd Ügyvédi Kamara 2008. augusztus 29-i magatartási kódexe.

SI: Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB8 Državnega Zbora RS z dne 7 junij 2019 [törvény az ügyvédekről] a szlovén parlament által 2019. június 7-én készített nem hivatalos egységes szerkezetbe foglalt szöveg).

SK: Az érdekképviselétről szóló 586/2003. sz. törvény 2. és 12. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PL: A külföldi jogászok kizárólag bejegyzett személyegyesítő társaság, betéti társaság vagy zártkörűen működő részvénytársaság formájában telepedhetnek le.

Intézkedések:

PL: A külföldi jogászok által a Lengyel Köztársaságban nyújtott jogi segítségről szóló 2002. július 5-i törvény 19. cikke; Törvény az adótanácsadásról.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

IE, IT: Tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviselést.

Intézkedések:

IE: Törvények az ügyvédekről (1954–2011).

IT: A jogi szakmáról szóló 1578/1933. sz. királyi törvényerejű rendelet 17. cikke.

- (b) Szabadalmi ügyvivők, iparjogvédelmi ügyvivők, szellemi tulajdonjogokkal foglalkozó ügyvédek (CPC 879 része, 861, 8613)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

DE: Kizárólag EGT-beli vagy svájci képesítéssel rendelkező szabadalmi ügyvivők vehetők fel az ügyvédi kamarába és nyújthatnak a belföldi jogra vonatkozó szabadalmi ügyvivői szolgáltatásokat. A kereskedelmi jelenlét szükséges ahhoz, hogy az ügyvédek teljes körű kamarai taggá válhassanak. Az ügyvédi kamara mentességeket ítélhet oda. Külföldi szabadalmi ügyvivők idegen országok jogát illető jogi szolgáltatásokat csak akkor nyújthatnak, ha bizonyítják szaktudásukat. Németországban nyilvántartásba vétel szükséges a jogi szolgáltatások gyakorlásához. Külföldi szabadalmi ügyvivők (kivéve az EGT-beli vagy svájci képesítéssel rendelkező szabadalmi ügyvivőket) nem alapíthatnak közösen céget nemzeti szabadalmi ügyvivőkkel.

A külföldi (kivéve az EGT-beli és svájci) szabadalmi ügyvivők kereskedelmi jelenléte kizárólag Patentanwalts-GmbH vagy Patentanwalts-AG formát ölthet, és csak kisebbségi részesedésre tehetnek szert.

2022. augusztus 1-jétől egy szakmai társaság csak akkor szerezhethet részesedést egy német szabadalmi ügyvivői irodában, ha az adott szakmai társaság felvételt nyert a német szabadalmi kamarába és a szabadalmi ügyvivőkről szóló rendelet 52b. cikkében felsorolt jogi formák valamelyikével rendelkezik. Külföldi szabadalmi ügyvivői irodák akkor nyújthatnak szolgáltatásokat, ha felvételt nyertek a német szabadalmi hivatalba. Az ilyen felvétel feltétele, hogy a részesedést szerző fél ügyvédi, adószakértői, könyvvizsgálói vagy szabadalmi ügyvivői képesítéssel, fióktelepek esetében németországi képviseleti jogkörrel rendelkező ügyvezetővel rendelkezzen.

FR: Az ipari tulajdonjogokért felelős ügynöki szolgáltatások jegyzékébe való felvételhez EGT-ben való letelepedés vagy EGT-beli tartózkodási hely szükséges. A természetes személyek esetében EGT-állampolgárságra van szükség. Ügyfelek Nemzeti Szellemijogok Hivatala előtti képviseléséhez EGT-beli letelepedés szükséges. A szolgáltatásnyújtás kizárólag a „société civile professionnelle”-en (SCP), a „société d’exercice libéral”-on (SEL) vagy bármely más jogi formán keresztül történhet, bizonyos feltételek mellett. A jogi formától függetlenül a részesedések és a szavazati jogok több mint a felének EGT-beli szakemberek tulajdonában kell állnia. Az ügyvédi irodák jogosultak lehetnek ipari tulajdonjogokért felelős ügynöki szolgáltatások nyújtására (lásd a jogi szolgáltatásokra vonatkozó fenntartást).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

AT: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság szükséges a szabadalmi ügyvivői szolgáltatások nyújtásához, amely tartózkodási hely létesítéséhez kötött.

BG és CY: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság szükséges a szabadalmi ügyvivői szolgáltatások nyújtásához. Cipruson e tevékenység tartózkodási hely létesítéséhez kötött.

EE: észt vagy uniós állampolgárság, valamint állandó lakóhely szükséges a szabadalmi ügyvivői szolgáltatások nyújtásához.

ES: Tagállami letelepedés, kereskedelmi jelenlét, valamint állandó lakóhely szükséges a szabadalmi ügyvivői szolgáltatások nyújtásához.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PT: EGT-állampolgárság szükséges az ipari tulajdonjogokért felelős ügynöki szolgáltatások nyújtásához.

LV: uniós állampolgárság szükséges a szabadalmi ügyvivők vonatkozásában.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

FI és HU: EGT-beli tartózkodási hely szükséges a szabadalmi ügyvivői szolgáltatások nyújtásához.

SI: A lajstromozott jogok (szabadalmak, védjegyek, formatervezésiminta-oltalom) jogosultjának vagy kérelmezőjének Szlovéniában kell tartózkodási hellyel rendelkeznie. Alternatív megoldásként egy Szlovéniában bejegyzett szabadalmi ügyvivő vagy védjegy és formatervezésiminta-ügynök szükséges az eljáráshoz és értesítéshez hasonló szolgáltatásnyújtások fő céljához.

Intézkedések:

AT: A módosított szabadalmi ügyvivői törvény, BGBl. 214/1967, 2. és 16a. §.

BG: A szabadalmakról és a használati minták lajstromozásáról szóló törvény 8b. fejezete.

CY: Az ügyvédekéről szóló módosított törvény 2. fejezete.

DE: Patentanwaltsordnung (PAO). Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG) és Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG), 10. §.

EE: Patendivoliniku seadus (törvény a szabadalmi ügyvivőkről) 2. §, 14. §.

ES: Ley 24/2015, de 24 de julio, de Patentes, 175., 176. és 177. cikk. Ley 17/2009, de 23 de noviembre, sobre el libre acceso a las actividades de servicios y su ejercicio, 3.2. cikk.

FI: Tavaramerkkilaki (törvény a védjegyekről) (7/1964);

Laki auktorisoiduista teollisoikeusiamiehistä (törvény az ipari tulajdonjogokért felelős engedélyezett ügyvédekéről) (22/2014);

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (törvény a növényfajta- és szaporítóanyagok jogáról) 1279/2009; és

Mallioikeuslaki (törvény a lajstromozott formatervezési mintákról) 221/1971.

FR: Code de la propriété intellectuelle.

HU: 1995. évi XXXII. törvény a szabadalmi ügyvivőkről.

LV: Az iparjogvédelmi intézményekről és eljárásokról szóló törvény XVIII. fejezete (119–136. cikk).

PT: 15/95. sz. törvényerejű rendelet, amelyet a 17/2010 sz. törvény, az 1200/2010. sz. rendelet 5. cikke és a 239/2013. sz. rendelet módosított; és 9/2009. sz. törvény.

SI: Zakon o industrijski lastnini (törvény az ipari tulajdonról), Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo, 100/13 és 23/20 (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Lapja, 51/06. sz. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 100/13 és 23/20).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

IE: A letelepedéshez legalább a vállalat igazgatóinak, partnereinek, vezetőinek vagy alkalmazottainak egyikét ügyvivőként vagy szellemi tulajdon-jogokért felelős ügyvédként kell bejegyezni Írországbán. Határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás esetében EGT-állampolgárság és kereskedelmi jelenlét, EGT-tagállambeli központi ügyintézési hely és valamely EGT-tagállam jogának megfelelő képesítés szükséges.

Intézkedések:

IE: A védjegyekről szóló 1996. évi módosított törvény 85. és 86. szakasza;

A védjegyekről szóló 1996. évi módosított szabályok 51., 51A. és 51B. szabálya; A védjegyekről szóló 1992. évi módosított törvény 106. és 107. szakasza; és a 2015. évi szabadalmi ügyvivőkről szóló szabályok S.I. nyilvántartásának 580. szakasza.

- (c) Számviteli és könyvelési szolgáltatások (CPC 8621 a könyvvizsgálói szolgáltatások kivételével, CPC 86213, CPC 86219 és CPC 86220)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

AT: Az országuk joga szerint képesített külföldi számviteli szakemberek és könyvelők osztrák vállalatban szereshető tőkerészesedése és szavazati joga nem haladhatja meg a 25 %-ot.

Előírás, hogy a szolgáltató irodája vagy székhelye az EGT területén legyen (CPC 862).

FR: A tevékenység letelepedéshez vagy tartózkodási helyhez kötött. A szolgáltatásokat a „société en nom collectif” (SNC) és a „société en commandite simple” (SCS) kivételével bármilyen társasági forma révén lehet nyújtani. Különleges feltételek alkalmazandók a „sociétés d’exercice libéral (SEL), az „association de gestion et comptabilité” (AGC) és a „société pluri-professionnelle d’exercice” (SPE) esetében (CPC 86213, CPC 86219, CPC 86220).

IT: Tartózkodási hely vagy üzleti székhely szükséges a szakmai nyilvántartásba való felvételhez, ami a számviteli és könyvelési szolgáltatások nyújtásának feltétele (CPC 86213, 86219, 86220).

PT (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): Tartózkodási hely vagy üzleti székhely szükséges az okleveles könyvvizsgálói kamara (Ordem dos Contabilistas Certificados) által a szakmai nyilvántartásba való felvételhez, amely a számviteli szolgáltatások nyújtásához szükséges, feltéve, hogy a portugál állampolgárok számára kölcsönösen méltányos elbánást biztosít.

Intézkedések:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (törvény a könyvelői és könyvvizsgálói szakmáról, BGBl. I. 58/1999), 12. §, 65. §, 67. §, 68. § (1) 4; és

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBl. I. 191/2013, 7. §, 11. §, 28. §.

FR: 1945. szeptember 19-i 45-2138. sz. rendelet.

IT: 139/2005. sz. törvényerejű rendelet; és 248/2006. sz. törvény.

PT: 452/99. sz. törvényerejű rendelet, amelyet a szeptember 7-i 139/2015. sz. törvény módosított.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SI: A számviteli és könyvelési szolgáltatások nyújtásához az Európai Unió területén belüli letelepedésre van szükség (CPC 86213, 86219, 86220).

Intézkedések:

SI: Törvény a belső piaci szolgáltatásokról, a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 21/10. szám.

- (d) Könyvvizsgálói (audit) szolgáltatások (CPC 86211, 86212, amelyek nem számviteli és könyvelési szolgáltatások)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

Az EU-ban: Jog szerinti könyvvizsgálói szolgáltatások nyújtásához valamely tagállam illetékes hatósága által kiadott jóváhagyás szükséges, amelyek viszonyossági alapon elismerhetik az új-zélandi vagy bármely harmadik országbeli állampolgár könyvvizsgáló képesítésének egyenértékűségét (CPC 8621).

Intézkedések:

EU: Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve¹; és

az Európai Parlament és a Tanács 2006/43/EK irányelve².

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentességi követelmények lehetnek érvényben.

Intézkedések:

BG: Törvény a független pénzügyi ellenőrzésről.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (EU HL L 182., 2013.6.29., 19. o.).

² Az Európai Parlament és a Tanács 2006/43/EK irányelve (2006. május 17.) az éves és összevont (konszolidált) éves beszámolók jog szerinti könyvvizsgálatáról, a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 84/253/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (EU HL L 157., 2006.6.9., 87. o.).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

AT: Az országuk joga szerint képesített külföldi könyvvizsgálók osztrák vállalatban szerezhető tőkerészesedése és szavazati joga nem haladhatja meg a 25 %-ot. Előírás, hogy a szolgáltató irodája vagy székhelye az EGT területén legyen.

Intézkedések:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (törvény a könyvelői és könyvvizsgálói szakmáról, BGBl. I., 58/1999), 12. §, 65. §, 67. §, 68. § (1) 4.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

DK: Jog szerinti könyvvizsgálói szolgáltatások nyújtásához Dánia által kiadott könyvvizsgálói jóváhagyás szükséges. A jóváhagyáshoz az EGT valamely tagállamában való tartózkodási hely szükséges. A 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet¹ végrehajtó rendeletekkel összhangban engedéllyel nem rendelkező könyvvizsgálóknál és könyvvizsgáló társaságokban szerzett szavazati jogok nem haladhatják meg a 10 %-ot.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2006/43/EK irányelve (2006. május 17.) az éves és összevont (konszolidált) éves beszámolók jog szerinti könyvvizsgálatáról, a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 84/253/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (EU HL L 157, 2006.6.9., 87. o).

FR (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): Állami könyvvizsgálat esetében: a tevékenység letelepedéshez vagy tartózkodási helyhez kötött. Új-zélandi állampolgárok viszonzossági alapon nyújthatnak törvényes könyvvizsgálói szolgáltatásokat Franciaországban. Szolgáltatást bármely vállalat nyújthat, kivéve azon vállalatokat, amelyekben a partnereket kereskedőnek („commerçants”) tekintik, például „société en nom collectif” (SNC) és „société en commandite simple” (SCS).

PL: Könyvvizsgálói szolgáltatások nyújtásához Unión belüli letelepedésre van szükség.

A jogi formával kapcsolatban követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

DK: Revisorloven (2018. november 20-i 1287. dán törvény az engedéllyel rendelkező könyvvizsgálókról és könyvvizsgáló társaságokról).

FR: Code de commerce.

PL: 2017. május 11-i törvény a jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgálókról, a könyvvizsgáló társaságokról és az állami felügyeletről – 2017. évi Jogi Közlöny, 1089. tétel.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A gazdasági szükségesség vizsgálatától függő engedélyezésre van szükség. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. A természetes személyek közötti szakmai társulás (személyegyesítő társaság) megengedett.

SK: A Szlovák Köztársaságban kizárólag olyan vállalkozás végezhet könyvvizsgálói tevékenységet, amely tőkerészesedésének vagy szavazati jogának legalább 60 %-a szlovák állampolgárok vagy valamely tagállam állampolgárai számára van fenntartva.

Intézkedések:

CY: 2017. évi törvény a könyvvizsgálókról (53(I)/2017. sz. törvény).

SK: 423/2015. sz. törvény a kötelező könyvvizsgálatról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

DE: A könyvvizsgáló társaságok („Wirtschaftsprüfungsgesellschaften”) csak az EGT-n belül elfogadható jogi formákat ölthetnek. A közkereseti társaságok és kereskedelmi jellegű korlátozott személyegyesítő társaságok „Wirtschaftsprüfungsgesellschaften”-ként ismerhetők el, ha vagyonkezelői tevékenységeik alapján kereskedő jellegű személyegyesítő társaságként szerepelnek a cégnyilvántartásban, 27. cikk. (Wirtschaftsprüferordnung, WPO). Ugyanakkor a 134. cikkel (Wirtschaftsprüferordnung WPO) összhangban bejegyzett harmadik országbeli könyvvizsgálók elvégezhetik az éves pénzügyi kimutatások jogszabályban előírt éves könyvvizsgálatát vagy egy vállalat Unión kívüli székhelye számára biztosíthatják egy olyan vállalat összevont pénzügyi beszámolóját, amelyek átruházható értékpapírjaival szabályozott piacon kereskednek.

Intézkedések:

DE: Handelsgesetzbuch (HGB; kereskedelmi jogi törvénykönyv); Gesetz über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (Wirtschaftsprüferordnung - WPO; törvény a könyvvizsgálókról).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

ES: jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgáló csak valamely tagállam állampolgára lehet. Ez a fenntartás nem alkalmazandó a spanyol szabályozott piacon jegyzett nem uniós társaságok ellenőrzésére.

Intézkedések:

ES: Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas (új törvény a könyvvizsgálatról: 22/2015. sz. törvény a könyvvizsgálói szolgáltatásokról).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EE: A jogi formával kapcsolatban követelmények vannak érvényben. A könyvvizsgáló társaság részesedései által képviselt szavazatok többségével vagy könyvvizsgáló társaságok, vagy valamely EGT-tagállam illetékes hatóságának felügyelete alá tartozó hites könyvvizsgálók rendelkeznek, akik képesítésüket valamely EGT-tagállamban szerezték. Jog szerinti előírás, hogy a könyvvizsgáló társaságot képviselő személyek legalább háromnegyedének valamely EGT-tagállamban kell megszereznie képesítését.

Intézkedések:

EE: A könyvvizsgálói tevékenységekről szóló törvény (Audiitortevuse seadus) 76–77. §-a.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SI: Előírás a kereskedelmi jelenlét. Harmadik országbeli könyvvizsgáló szervezet csak akkor rendelkezhet részesedéssel vagy hozhat létre személyegyesítő társaságot szlovén könyvvizsgáló társaságokban, ha a harmadik országbeli könyvvizsgáló szervezet létrehozása szerinti ország joga szerint a szlovén könyvvizsgáló társaságok is rendelkezhetnek részesedéssel vagy hozhatnak létre személyegyesítő társaságot valamely könyvvizsgáló szervezetben az adott országban (viszonossági követelmény).

Intézkedések:

SI: A könyvvizsgálatról szóló törvény (Zrev-2), a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 65/2008. szám (legutóbb módosítva: 115/21); és

a vállalatokról szóló törvény (ZGD-1), a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 42/2006. szám (legutóbb módosítva: 18/21).

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

BE: Belgiumban a könyvvizsgáló társaságnak olyan bejegyzett székhellyel kell rendelkeznie, ahol szakmai tevékenységét folytatja és ahol az okmányait, dokumentumait és levelezését tárolják. A társaság legalább egy tisztségviselőjének vagy ügyvezetőjének könyvvizsgálónak kell lennie.

FI: Egy finn korlátolt felelősségű társaság vagy a könyvvizsgálat elvégzésére kötelezett társaságok legalább egy könyvvizsgálójának EGT-beli tartózkodási hellyel kell rendelkeznie. A könyvvizsgálónak helyi engedéllyel rendelkező könyvvizsgálónak vagy helyi engedéllyel rendelkező könyvvizsgáló társaságnak kell lennie.

HR: Könyvvizsgálói szolgáltatást csak a Horvátországban letelepedett jogi személyek vagy Horvátországban tartózkodási hellyel rendelkező természetes személyek nyújthatnak.

IT: A természetes személyek általi könyvvizsgálói szolgáltatásnyújtás tartózkodási helyhez kötött.

LT: A könyvvizsgálói szolgáltatások nyújtásának feltétele az EGT-ben való letelepedés.

SE: Kizárólag a Svédországban engedéllyel rendelkező könyvvizsgálók és bejegyzett könyvvizsgáló társaságok végezhetnek törvényes könyvvizsgálói szolgáltatást. A tevékenység EGT-beli tartózkodási helyhez kötött. Az „engedéllyel rendelkező könyvvizsgáló” és a „felhatalmazott könyvvizsgáló” címeket csak a Svédországban engedéllyel rendelkező és felhatalmazott könyvvizsgálók használhatják. A szövetkezeti gazdasági társaságok és bizonyos egyéb vállalkozások könyvvizsgálóinak, akik nem engedéllyel rendelkező vagy felhatalmazott könyvvizsgálók, tartózkodási hellyel kell rendelkezniük az EGT-n belül, kivéve, ha a kormány vagy a kormány által kijelölt kormányzati hatóság az adott esetben másként dönt.

Intézkedések:

BE: A 2016. december 7-i törvény a könyvvizsgálói hivatás szervezéséről és a könyvvizsgálók állami felügyeletéről (törvény a könyvvizsgálatról).

FI: Tilintarkastuslaki (törvény a könyvvizsgálatról) (459/2007), Helyi engedéllyel rendelkező könyvvizsgálók alkalmazását előíró ágazati jogszabályok.

HR: Törvény a könyvvizsgálatról (OG 146/05, 139/08, 144/12), 3. cikk.

IT: Az 58/1998. sz. törvényerejű rendelet 155., 158. és 161. cikke; és

99/1998. sz. köztársasági elnöki rendelet; és a 39/2010. sz. törvényerejű rendelet 2. cikke.

LT: 1999. június 15-i VIII–1227. sz. törvény a könyvvizsgálatról (2008. július 3-i X1676. sz. új változat).

SE: Revisorslagen (törvény a könyvvizsgálókról) (2001:883);

Revisionslag (törvény a könyvvizsgálatról) (1999:1079);

Aktiebolagslagen (társasági törvény) (2005:551);

Lag om ekonomiska föreningar (törvény a szövetségi gazdasági társaságokról) (2018:672);
és

az engedéllyel rendelkező könyvvizsgálók alkalmazási követelményeit megállapító egyéb rendelkezések.

- (e) Adótanácsadói szolgáltatások (CPC 863, kivéve az adóügyekkel kapcsolatos jogi tanácsadási és jogi képviselési szolgáltatásokat, amelyek jogi szolgáltatások)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

AT: Az országuk joga szerint képezített külföldi adótanácsadók osztrák vállalatban szerzhető tőkerészesedése és szavazati joga nem haladhatja meg a 25 %-ot. Előírás, hogy a szolgáltató irodája vagy székhelye az EGT területén legyen.

Intézkedések:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (törvény a könyvelői és könyvvizsgálói szakmáról, BGBl. I, 58/1999), 12. §, 65. §, 67. §, 68. § (1) 4.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

DE: A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

DE: Steuerberatungsgesetz (1975. november 4-i törvény az adótanácsadásról) (BGBl I., 2735. o.), amelyet legutóbb a 2021. augusztus 10-i törvény 50. cikke módosított (BGBl. I, 2436. o.): 3. §, 34. §, 40 (1) §, 49. §, 50a. §.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

FR: A tevékenység letelepedéshez vagy tartózkodási helyhez kötött. A szolgáltatásokat a „société en nom collectif” (SNC) és a „société en commandite simple” (SCS) kivételével bármilyen társasági forma révén lehet nyújtani. Különleges feltételek alkalmazandók a „sociétés d’exercice libéral” (SEL), az „association de gestion et comptabilité” (AGC) és a „société pluri-professionnelle d’exercice” (SPE) esetében.

Intézkedések:

FR: 1945. szeptember 19-i 45-2138. sz. rendelet.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

HU: Az adótanácsadói szolgáltatások nyújtása EGT-beli tartózkodási helyhez kötött.

IT: Tartózkodási helyhez kötött.

Intézkedések:

HU: 2017. évi CL. törvény az adózás rendjéről; 263/2018. (XII. 20.) Korm. rendelet az adótanácsadók, adószakértők és okleveles adószakértők nyilvántartásba vételéről és továbbképzéséről.

IT: 139/2005. sz. törvényerejű rendelet; és 248/2006. sz. törvény.

- (f) Építészeti és várostervezési szolgáltatások, mérnöki és integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

FR: Franciaországban az építészek csak az alábbi jogi formák valamelyikében nyújthatnak építészeti szolgáltatásokat (megkülönböztetésmentes alapon): „société anonyme” (SA), „société à responsabilité limitée” (SARL) (sociétés anonymes, à responsabilité limitée), „entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée” (EURL), „société civile professionnelle” (SCP) (en commandite par actions), „société coopérative et participative” (SCOP), „société d'exercice libéral à responsabilité limitée” (SELARL), „société d'exercice libéral à forme anonyme” (SELAFA), „société d'exercice libéral par actions simplifiée” (SELAS) vagy SAS „société par actions simplifiée” (SAS), illetve egyéni vállalkozóként vagy építészeti vállalatban partnerként (CPC 8671).

Intézkedések:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales;
Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation;

Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA; és Loi 77-2 du 3 janvier 1977.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: A beruházási tervek megfelelőségének értékelését végző vagy építési felügyeletet gyakorló tanácsadók esetében a bolgár kereskedelmi törvény értelmében bulgáriai letelepedés vagy az EU vagy az EGT valamely tagállamának cégnyilvántartásába való bejegyzés szükséges.

Intézkedések:

BG: Területfejlesztési törvény 167. cikk (1) bekezdése.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HR: A külföldi építész, mérnök vagy várostervező által készített tervet vagy projektet a horvát jognak való megfelelés tekintetében el kell ismertetni egy Horvátországban erre engedéllyel rendelkező személy által (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

Intézkedések:

HR: Törvény a területrendezés és építés területén végzett tevékenységekről (OG118/18, 110/19); törvény a területrendezésről (OG 153/13, 39/19).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

CY: Állampolgárság és tartózkodási hely szükséges az építészeti és várostervezési szolgáltatások, mérnöki szolgáltatások és integrált mérnöki szolgáltatások nyújtásához (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

Intézkedések:

CY: 41/1962. sz. módosított törvény; 224/1990. sz. módosított törvény; és 29(i)/2001. sz. módosított törvény.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ: EGT-n belüli tartózkodási helyre van szükség.

HU: A következő szolgáltatások nyújtása – amennyiben azokat Magyarország területén jelen lévő természetes személy végzi – EGT-beli tartózkodási helyhez kötött: építészeti szolgáltatások, mérnöki szolgáltatások (kizárólag egyetemi oklevéllel rendelkező gyakornokok esetében alkalmazandó), integrált mérnöki szolgáltatások és tájrendezési szolgáltatások (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

IT: Olaszországi tartózkodási hely, üzleti székhely vagy üzleti cím szükséges a szakmai nyilvántartásba való felvételhez, ami az építészeti és mérnöki szolgáltatások nyújtásának feltétele (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

SK: EGT-beli tartózkodási hely szükséges a szakmai kamarai nyilvántartásba való felvételhez, ami az építészeti és mérnöki szolgáltatások nyújtásának feltétele (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

Intézkedések:

CZ: 360/1992 Coll. törvény az építőiparban dolgozó engedélyezett építészek, engedélyezett tervező- és szakértő mérnökök és technikusok szakmájának gyakorlásáról.

HU: 1996. évi LVIII. törvény a tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról.

IT: 2537/1925. sz. királyi törvényerejű rendelet az építészeti és mérnöki szakmáról; 1395/1923. sz. törvény; és

a köztársasági elnök 328/2001. sz. rendelete (D.P.R.).

SK: Az építészekről és mérnökökről szóló 138/1992. sz. törvény 3., 15., 15a., 17a. és 18a. cikke.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BE: Az építészmérnöki szolgáltatásnyújtás a munkák végrehajtása feletti ellenőrzést is magában foglalja (CPC 8671, CPC 8674). A fogadó államokban engedéllyel rendelkező és a Belgiumban alkalmi jelleggel hivatásukat gyakorolni kívánó külföldi építészeknek azon földrajzi térség rendi tanácsának előzetes engedélyét kell megszerezniük, ahol szolgáltatásokat kívánnak nyújtani.

Intézkedések:

BE: 1939. február 20-i törvény az építész szakma címének védelméről; és

1963. június 26-i törvény az építészek rendjének létrehozásáról; a nemzeti tanács által az építészek rendi tanácsán belüli megállapított etikáról szóló, 1983. december 16-i rendelet (jóváhagyás: az 1985. április 18-i A.R. 1. cikke, 1985. május 8-i Moniteur Belge).

3. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (egészségüggyel kapcsolatos szakmák és gyógyszerek kiskereskedelme)

Ágazat – alágazat:	Szakmai szolgáltatások – Orvosi (beleértve pszichológiai) és fogorvosi szolgáltatások; szülésznők; ápolók; gyógytornászok és paramedikusok; állatorvosi szolgáltatások; a gyógyszertermékek, orvosi és ortopédiai áruk kiskereskedelme; valamint a gyógyszerészek által nyújtott egyéb szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 9312, CPC 93191, CPC 932, CPC 63211
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Felső vezetés és igazgatótanács Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- (a) Orvosi, fogorvosi, szülésznői, ápolói, gyógytornászi és paramedikus szolgáltatások (CPC 852, CPC 9312, CPC 93191)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

IT: A pszichológusok által nyújtott szolgáltatásokhoz uniós állampolgárság szükséges. A külföldi szakemberek viszonzossági alapon gyakorolhatják a szakmát (CPC 9312 része).

Intézkedések:

IT: 56/1989. sz. törvény a pszichológusi szakmáról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

CY: Az orvosi (beleértve a pszichológusokat is), fogászati, szülészeti, ápolói, illetve fizioterapeuták és paramedikusok által nyújtott szolgáltatások nyújtásához ciprusi állampolgárság és tartózkodási hely szükséges.

Intézkedések:

CY: Az orvosok nyilvántartásba vételéről szóló módosított törvény 250. fejezete;

A fogorvosok nyilvántartásba vételéről szóló módosított törvény 249. fejezete;

75(I)/2013. sz. módosított törvény – Podológusok;

33(I)/2008. sz. módosított törvény – Orvosfizika;

34(I)/2006. sz. módosított törvény – Ergoterapeuták;

9(I)/1996. sz. módosított törvény – Fogtechnikusok;

68(I)/1995. sz. módosított törvény – Pszichológusok;

16(I)/1992. sz. módosított törvény – Optikusok;

23(I)/2011. sz. módosított törvény – Radiológusok / Sugárkezelési terapeuták;

31(I)/1996. sz. módosított törvény – Dietetikusok / Táplálkozási szakértők;

140/1989. sz. módosított törvény – Gyógytornászok; és

214/1988. sz. módosított törvény – Ápolók.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A szakmai nyilvántartásba vételre földrajzi korlátozásokat vethetnek ki, amelyek állampolgárookra és nem állampolgárookra egyaránt vonatkoznak.

Az orvosoknak (ideértve a pszichológusokat, pszichoterapeutákat és fogorvosokat is) nyilvántartásba kell vetetniük magukat a kötelező betegbiztosítókkal szerződött orvosok vagy fogorvosok regionális egyesületeinél (kassenärztliche vagy kassenzahnärztliche Vereinigungen), amennyiben a kötelező betegségbiztosítási alapok által biztosított betegeket kívánnak kezelni. Ez a nyilvántartásba vétel az orvosok regionális eloszlása alapján mennyiségi korlátozások tárgyát képezheti. A fogorvosokra nem vonatkozik ez a korlátozás. A nyilvántartásba vétel csak a népegészségügyi rendszerben részt vevő orvosok esetében szükséges. E szolgáltatások nyújtása tekintetében a létesítés jogi formáját illetően létezhetnek megkülönböztetésmentes korlátozások (SGB V, 95. §).

Szülésznői szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak. Orvosi és fogászati szolgáltatásokat nyújthatnak természetes személyek, engedéllyel rendelkező orvosi ellátóközpontok és megbízott hatóságok. Lehetnek létesítésre vonatkozó követelmények.

A telemedicina vonatkozásában az információs és kommunikációs technológiák szolgáltatói száma az interoperabilitás, kompatibilitás és a szükséges biztonsági standardok garantálására korlátozódhat. E korlátozást megkülönböztetésmentesen alkalmazzák (CPC 9312, CPC 93191).

Intézkedések:

DE : Bundesärztleordnung (BÄO; szövetségi orvosi rendelet);

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG);

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; törvény a pszichoterápiás szolgáltatások nyújtásáról);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz);

Gesetz über das Studium und den Beruf von Hebammen (HebG); és

Bundes-Apothekerordnung.

A szülésznőkre vonatkozóan regionális szinten további jogszabályok létezhetnek.

Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG);

Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; a szociális törvénykönyv V. könyve) – kötelező egészségbiztosítás.

Regionális szinten:

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg;

Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz – HKaG) in Bayern;

Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG);

Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGH); Gesetz über die Berufsgerichtsbarkeit der Heilberufe; Hamburgisches Gesetz über die Ausübung des Berufs der Hebamme und des Entbindungspflegers (Hamburgisches Hebammengesetz);

Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG);

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz – HeilBerG);

Heilberufsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (Heilberufsgesetz M-V – HeilBerG);

Heilberufsgesetz (HeilBG NRW);

Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG);

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) és Thüringer Heilberufegesetz.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

FR: Míg az uniós befektetők számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, a külföldi befektetők csak „société civile professionnelle” (SCP) és „société d'exercice libéral” (SEL) formájában működhetnek. Az orvosi, fogorvosi és szülésznői szolgáltatások nyújtása francia állampolgársághoz kötött. Éves szinten meghatározott kvóták keretében azonban lehetőség van a tevékenység külföldiek általi folytatására. Az orvosi, fogorvosi és szülész szolgáltatások, valamint az ápolók által nyújtott szolgáltatások kizárólag anonyme, à responsabilité limitée par actions simplifiée ou en commandite par actions, société coopérative (kizárólag független házi- és szakorvosok esetében) vagy société interprofessionnelle de soins ambulatoires (SISA) a multidiszciplináris hazai egészségügyi ellátás (MSP) keretében nyújthatók.

Intézkedések:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, Loi n°47-1775 portant statut de la coopération; és Code de la santé publique.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

AT: A jogi formával kapcsolatban speciális megkülönböztetésmentes követelmények lehetnek érvényben (CPC 9312, 9319 része). Az orvosoknak a járóbeteg-szakellátás ellátása érdekében létrehozott szövetkezetei, az úgynevezett csoportpraxisok kizárólag az Offene Gesellschaft (OG) vagy a Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH) jogi formában jöhetnek létre. Csak orvosok lehetnek ilyen csoportpraxis tagjai. Jogosultnak kell lenniük független orvosi tevékenységre, osztrák orvosi kamarai tagsággal kell rendelkezniük, és aktívan gyakorolniuk kell az orvosi hivatást. Más személyek nem lehetnek csoportpraxis tagjai, és nem részesülhetnek annak bevételeiből vagy nyereségéből (CPC 9312 része).

Intézkedések:

AT: Orvosi törvény, BGBl. I. 169/1998, 52a – 52c. §;

Az egyesült magas szintű egészségügyi szakmákat szabályozó szövetségi törvény, BGBl. 460/1992.; és az alacsony és magas szintű egészségügyi masszöröket szabályozó szövetségi törvény, BGBl. 169/2002.

(b) Állategészségügyi ellátás (CPC 932)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

AT: Állategészségügyi szolgáltatásokat kizárólag az EGT valamely tagállamának állampolgárai nyújthatnak. Mentésülnek az állampolgárságra vonatkozó követelmény alól azon nem EGT-tagállam állampolgárai, amelyekkel a beruházás és az állategészségügyi szolgáltatások határokon átnyúló kereskedelme tekintetében nemzeti elbánást biztosító uniós megállapodás van érvényben.

ES: A szakmai szervezetben való tagság szükséges a szakma gyakorlásához, amelynek feltétele az uniós állampolgárság. Ettől a követelménytől kétoldalú szakmai megállapodás alapján el lehet tekinteni. Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

FR: EGT-állampolgárság szükséges az állategészségügyi szolgáltatások nyújtásához, de az állampolgárság követelményétől viszonyossági alapon eltekinthetnek. Az állategészségügyi szolgáltatásokat nyújtó vállalat jogi formája a „société civile professionnelle”-re (SCP) és a „société d'exercice liberal”-ra (SEL) korlátozódik.

Bizonyos feltételek mellett engedélyezhetők a francia belső jog vagy az EGT valamely tagállamának joga szerint biztosított egyéb vállalati jogi formák is, amennyiben azok bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye a szóban forgó tagállamban található.

Intézkedések:

AT: Tierärztegesetz (állategészségügyi törvény), BGBl. Nr. 16/1975, 3. § (2) (3).

ES: Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española; 62. cikk és 64. cikk.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

CY: Állampolgárság és tartózkodási hely szükséges az állategészségügyi szolgáltatások nyújtása esetében.

EL: EGT-állampolgárság vagy svájci állampolgárság szükséges az állategészségügyi szolgáltatások nyújtásához.

HR: A Horvát Köztársaságban csak a valamely tagállamban állategészségügyi ellátás nyújtása céljából letelepedett jogi vagy természetes személyek nyújthatnak határokon átnyúló állategészségügyi szolgáltatásokat. Csak uniós állampolgárok hozhatnak létre állatorvosi praxist a Horvát Köztársaságban.

HU: Állategészségügyi szolgáltatást kizárólag a Magyar Állatorvosi Kamara tagjai végezhetnek, akik esetében a tagság feltétele az EGT-állampolgárság. A letelepedés engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: munkaerőpiaci helyzet az ágazatban.

Intézkedések:

CY: 169/1990. sz. módosított törvény.

EL: 38/2010. sz. elnöki rendelet, 165261/IA/2010. sz. miniszteri határozat (Korm. Közlöny 2157/B).

HR: Az állategészségügyi törvény (OG 83/13, 148/13, 115/18), 3. cikk (67) bekezdés, 105. és 121. cikk.

HU: 2012. évi CXXVII. törvény a Magyar Állatorvosi Kamaráról, valamint az állatorvosi szolgáltatói tevékenység végzéséről.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtása Csehország területén való fizikai jelenlétéhez kötött.

IT és PT: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtásához tartózkodási hely szükséges.

PL: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtása Csehország területén való fizikai jelenlétéhez kötött. Az állatorvosi szakma Lengyelország területén történő gyakorlásához a nem uniós állampolgároknak a lengyel állatorvosi kamara által szervezett, lengyel nyelvű vizsgát kell tenniük.

SI: A Szlovén Köztársaságban csak a valamely tagállamban állategészségügyi ellátás nyújtása céljából letelepedett jogi vagy természetes személyek nyújthatnak határokon átnyúló állategészségügyi szolgáltatásokat.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

SK: EGT-beli tartózkodási hely szükséges a szakmai kamarába való felvételhez, ami a szakma gyakorlásának feltétele. Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

Intézkedések:

CZ: 166/1999 Coll. törvény (állategészségügyi törvény), 58–63. §, 39. §; és

a (Cseh Köztársaság állatorvosi kamarájáról szóló) 381/1991 Coll. törvény (4) bekezdése.

IT: A 233/1946. sz. C.P.S. törvényerejű rendelet 7–9. cikke; és

a 221/1950. sz. köztársasági elnöki rendelet (7) bekezdése.

PL: 1990. december 21-i törvény az állatorvosi szakmáról és az állatorvosi kamarákról.

PT: 368/91. sz. törvényerejű rendelet (az állatorvosi szakmai szövetség alapszabálya) alterado p/ Lei 125/2015, 3 set.

SI: Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev (szabályok az állatorvosok szakmai képesítésének elismeréséről), Uradni list RS, št. (Hivatalos Közlöny 71/2008, 7/2011, 59/2014 és 21/2016, törvény a belső piaci szolgáltatásokról, Hivatalos Közlöny RS, 21/2010).

SK: A magán állatorvosokról és az állatorvosi kamaráról szóló 442/2004. sz. törvény 2. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak. Telemedicina csak olyan elsődleges ellátás összefüggésében nyújtható, amelynek keretében korábban egy orvos is ténylegesen jelen volt.

DK és NL: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

IE: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek vagy személyegyesítő társaságok nyújthatnak.

LV: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

Intézkedések:

DE: Bundes-Tierärzteordnung (BTÄO; az állatorvosi szakmára vonatkozó szövetségi törvény).

Regionális szinten:

az orvosi szakma szövetségi tartományi tanácsaira vonatkozó törvények (Heilberufs- und Kammergesetze der Länder) és (ezek alapján)

Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz – HBKG);

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz – HKaG);

Berlin, Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG);

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG);

Bremen, Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz – HeilBerG);

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGH);

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz);

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG);

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG);

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg);

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG);

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG);

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG);

Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA);

Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz – HBKG);

Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG); és

Berufsordnungen der Kammern (az Állatorvosok Tanácsának szakmai magatartási kódexe).

DK: Lovbekendtgørelse nr. 40 af lov om dyrlæger af 15. januar 2020 (Egységes szerkezetbe foglalt, 2020. január 15-i 40. sz. törvény az állatorvosokról).

IE: 2005. évi törvény az állatorvosi szakmáról.

LV: Törvény az állatgyógyásatról.

NL: Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).

- (c) Gyógyszertermékek, orvosi és ortopédiai áruk kiskereskedelme, valamint gyógyszerészek által nyújtott egyéb szolgáltatások (CPC 63211)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács vonatkozásában:

AT: A gyógyszerek és speciális orvosi termékek nyilvános kiskereskedelme csak gyógyszertáron keresztül végezhető. Gyógyszertár üzemeltetéséhez valamely EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség állampolgárságára van szükség. A gyógyszertár bérlőinek vagy a gyógyszertár vezetéséért felelős személyeknek valamely EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség állampolgárságával kell rendelkezniük.

Intézkedések:

AT: Apothekengesetz (törvény a gyógyszertárakról), RGrBl. 5/1907. sz. módosított törvény, 3.§, 4., § 12. §; Arzneimittelgesetz (gyógyszerészeti törvény), BGBl. 185/1983. sz. módosított törvény, 57. §, 59. §, 59a. §; és Medizinproduktegesetz (törvény a gyógyszertermékekről), BGBl. 657/1996. sz. módosított törvény, 99. §.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

DE: Csak természetes személyek (gyógyszerészek) üzemeltethetnek gyógyszertárat. Más országok állampolgárai, illetve azok a személyek, akik nem feleltek meg a német gyógyszerészvizsgán, csak arra kaphatnak engedélyt, hogy egy, az elmúlt három évben már meglévő patikát átvegyenek. A gyógyszertárak száma személyenként összesen egy gyógyszertárra és három fiókgyógyszertárra korlátozódik.

FR: Gyógyszertár üzemeltetéséhez EGT-állampolgárságra vagy svájci állampolgárságra van szükség.

A külföldi gyógyszerészek letelepedése az éves szinten meghatározott kvóták keretében megengedhető. A gyógyszertárnyitást engedélyeztetni kell. A kereskedelmi jelenlét, ideértve a gyógyszerek információs társadalommal összefüggő szolgáltatásokon keresztüli lakossági távértékesítését is, a nemzeti jog által lehetővé tett valamely jogi formában, megkülönböztetésmentes alapon történhet: „société d'exercice libéral” (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle or pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC) vagy société à responsabilité limitée (SARL) csak unipersonnelle vagy pluripersonnelle.

Intézkedések:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG; Német gyógyszertári törvény); Bundes-Apothekerordnung;

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG);

Gesetz über Medizinprodukte (MPG);

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

FR: Code de la santé publique; és

Loi 90-1258 du 31 décembre 1990 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales and Loi 2015-990 du 6 août 2015.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EL: Gyógyszertár üzemeltetéséhez uniós állampolgárság szükséges.

HU: Gyógyszertár üzemeltetéséhez EGT-állampolgárság szükséges.

LV: Egy olyan külföldi gyógyszerész vagy gyógyszerész-asszisztens, aki nem egy tagállamban vagy egy EGT-tagállamban végezte tanulmányait, abban az esetben nyithat önálló gyógyszertárat, ha legalább egy évig egy EGT-tagállamban gyógyszertári munkát végzett egy gyógyszerész felügyelete mellett.

Intézkedések:

EL: Az 1963/1991. sz. és a 3918/2011. sz. törvénnyel módosított 5607/1932. sz. törvény; a 64/2018. sz. elnöki rendelet (Kormányzati Közlöny 124. szám, A/11-7-2018).

HU: 2006. évi XCVIII. törvény a biztonságos és gazdaságos gyógyszer- és gyógyászatisegédeszköz-ellátás, valamint a gyógyszerforgalmazás általános szabályairól.

LV: A gyógyszerkészítményekről szóló törvény 38. szakasza.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A gyógyszertárakat szakképzett gyógyszerészeknek kell vezetniük, és csak azt az egy gyógyszertárat vezethetik, amelyben ők maguk dolgoznak. A Bolgár Köztársaságban kvóta van érvényben arról, hogy egy személy tulajdonában hány gyógyszertár (legfeljebb négy) lehet.

DK: Csak a Dán Egészségügyi és Gyógyszerészeti hatóság által kiadott gyógyszerész engedéllyel rendelkező természetes személyek nyújthatnak kiskereskedelmi szolgáltatásokat a lakosságnak értékesített gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén.

ES, HR, HU és PT: A letelepedés engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ.
Fő kritériumok: az adott terület népessége és lefedettsége.

IE: A gyógyszerek csomagküldő kereskedelme tilos, az orvosi rendelvény nélkül is kiadható gyógyszerek kivételével.

MT: A gyógyszertár-üzemeltetési engedélyek kibocsátása különös korlátozásokhoz kötött. Ugyanazon személy nevére nem bocsátható ki egynél több engedély egy adott városban vagy faluban (a gyógyszertár-üzemeltetési engedélyekről szóló rendelet [LN279/07] 5. cikkének (1) bekezdése), kivéve, ha az adott városban vagy faluban nem kerül sor további pályázatok benyújtására (a gyógyszertár-üzemeltetési engedélyekről szóló rendelet [LN279/07] 5. cikkének (2) bekezdése).

PT: Az olyan kereskedelmi vállalkozások esetében, ahol a tőkét részvények képviselik, ezeknek névre szólónak kell lenniük. Ugyanazon személy egyidejűleg sem közvetve, sem közvetlenül nem tulajdonolhat, üzemeltethet vagy igazgathat négynél több gyógyszertárt.

SI: Szlovéniában a gyógyszerészeti hálózat áll egyrészt a települési önkormányzatok tulajdonában álló gyógyszertári közintézményekből, valamint a koncesszióval rendelkező magángyógyszertárakból, ahol a többségi tulajdonosnak hivatásos gyógyszerésznek kell lennie. Tilos a kizárólag orvosi rendelvényre kiadható gyógyszerek csomagküldő kereskedelme. Az orvosi rendelvény nélkül is kiadható gyógyszerek csomagküldő kereskedelméhez külön állami engedélyre van szükség.

Intézkedések:

BG: A humán gyógyászatban alkalmazott gyógyszerekről szóló törvény 222., 224., 228. cikke.

DK: Apotekerloven (dán gyógyszerészeti törvény) LBK nr. 1040., 2014.09.03.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (a gyógyszerértári szolgáltatások szabályozásáról szóló 1997. április 25-i 16/1997. sz. törvény), 2. és 3.1. cikk; és

Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

HR: Törvény az egészségügyi ellátásról (OG 100/18, 125/19).

HU: 2006. évi XCVIII. törvény a biztonságos és gazdaságos gyógyszer- és gyógyászatisegédeszköz-ellátás, valamint a gyógyszerforgalmazás általános szabályairól.

IE: 1995. és 2006. évi törvények az ír gyógyszerészeti tanácsról (1995. évi 29. sz. és 2006. évi 3. sz. törvény); 2003. évi módosított rendeletek a gyógyszerkészítményekről (A gyógyszerek rendelése és a gyógyszerellátás ellenőrzése) (S.I. 540., 2003.); 2007. évi módosított rendelet a gyógyszerkészítményekről (a forgalomba hozatal ellenőrzése) (S.I. 540., 2007.); 2007. évi törvény a gyógyszerészetről (2007. évi 20. törvény); 2008. évi módosított rendelet a kiskereskedelmi gyógyszerészeti vállalkozásokról (S.I. 488., 2008.).

MT: A gyógyszer-tár-üzemeltetési engedélyekről szóló, a gyógyszerekről szóló törvénnyel (458. fejezet) összhangban kibocsátott rendelet (LN279/07).

PT: 307/2007. sz. törvényerejű rendelet, 9., 14. és 15. cikk Alterado p/ Lei 26/2011, 16 jun., alterada:

– p/ Acórdão TC 612/2011, 24/01/2012;

– p/ Decreto-Lei 171/2012, 1 ago.;

– p/ Lei 16/2013, 8 fev.;

– p/ Decreto-Lei 128/2013, 5 set.;

– p/ Decreto-Lei 109/2014, 10 jul.;

– p/ Lei 51/2014, 25 ago.;

– p/ Decreto-Lei 75/2016, 8 nov.; és az 1430/2007. sz. rendelet, revogada p/ Portaria 352/2012, 30 out.

SI: Törvény a gyógyszer-tári szolgáltatásokról (A Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 85/2016, 77/2017, 73/2019); és törvény a gyógyszerekről (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 17/2014, 66/2019).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

IT: A szakmát kizárólag a nyilvántartásban szereplő természetes személyek, valamint – olyan személyegyesítő társaság formájában, amelyen belül valamennyi partner bejegyzett gyógyszerész – jogi személyek gyakorolhatják. A gyógyszerészek szakmai nyilvántartásába való felvételhez tagállami állampolgárság vagy tartózkodási hely, valamint a szakma Olaszországban történő gyakorlása szükséges. A szükséges képesítéssel rendelkező külföldi állampolgárok akkor vehetők fel a nyilvántartásba, ha olyan ország állampolgárai, amellyel Olaszország külön megállapodást kötött, amely viszonyossági alapon lehetővé teszi a szakma gyakorlását (D. Lgs. 233/1946. sz. CPS 7–9. cikke, és a 221/1950. sz. D.P.R. (3) és (7) bekezdése). Új vagy megüresedett gyógyszerterek nyitásának engedélyezése nyílt verseny útján történik. A nyílt versenyben kizárólag a gyógyszerészek nyilvántartásában („albo”) szereplő tagállami állampolgárok vehetnek részt.

A letelepedés engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: az adott terület népessége és lefedettsége.

Intézkedések:

IT: A 362/1991. sz. törvény 1., 4., 7. és 9. cikke;

A 233/1946. sz. C.P.S. törvényerejű rendelet 7–9. cikke; és

a 221/1950. sz. köztársasági elnöki rendelet (D.P.R.) 3. és 7. bekezdése.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: Az állampolgársági követelmény alkalmazandó a gyógyszertermékek, orvosi és ortopédiai áruk kiskereskedelmére, valamint a gyógyszerészek által nyújtott egyéb szolgáltatásokra (CPC 63211).

Intézkedések:

CY: A gyógyszertárakról és mérgekről szóló módosított törvény (254. fejezete).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A gyógyszerek és speciális orvosi termékek nyilvános kiskereskedelme csak gyógyszertáron keresztül végezhető. A gyógyszerek csomagküldő kereskedelme tilos, az orvosi rendelvény nélkül is kiadható gyógyszerek kivételével.

EE: A gyógyszerek és speciális orvosi termékek nyilvános kiskereskedelme csak gyógyszertáron keresztül végezhető. A gyógyszerek csomagküldő kereskedelem útján való értékesítése, illetve az interneten rendelt gyógyszerek postai vagy expressz kézbesítése tilos. A letelepedés engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: az adott terület népsűrűsége.

EL: Csak gyógyszerész engedéllyel rendelkező természetes személyek és gyógyszerész engedéllyel rendelkező személyek által alapított vállalkozások nyújthatnak kiskereskedelmi szolgáltatásokat a lakosságnak értékesített gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén.

ES: Csak gyógyszerész engedéllyel rendelkező természetes személyek nyújthatnak kiskereskedelmi szolgáltatásokat a lakosságnak a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén. Egy gyógyszerész legfeljebb egy engedélyt szerezhethet.

LU: Csak természetes személyek nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén.

NL: A gyógyszerek csomagküldő kereskedelmére bizonyos követelmények vonatkoznak.

PL: A szakmát kizárólag a nyilvántartásban szereplő természetes személyek, valamint – olyan személyegyesítő társaság formájában, amelyen belül valamennyi partner bejegyzett gyógyszerész – jogi személyek gyakorolhatják.

Intézkedések:

BG: A humán gyógyászatban alkalmazott gyógyszerekről szóló törvény 219., 222., 228., 234. cikk (5) bekezdése.

EE: Ravimiseadus (a gyógyszerészeti törvény), RT I 2005, 2. §, 4. §; 29. § (2) bekezdés és 41. § (3) bekezdés; és Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (törvény az egészségügyi szolgáltatások szervezéséről, RT I 2001, 50, 284).

EL: Az 1963/1991. sz. és a 3918/2011. sz. törvénnyel módosított 5607/1932. sz. törvény.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (a gyógyszerértári szolgáltatások szabályozásáról szóló 1997. április 25-i 16/1997. sz. törvény), 2. és 3.1. cikk; és

Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

LU: Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (annex a043);

Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (anne a041); és

Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (annex a017).

NL: Geneesmiddelenwet, 67. cikk.

PL: 99. cikk. (4) bekezdés, 2001. szeptember 6-i törvény – Gyógyszerészeti jog, 2021. évi Jogi Közlöny.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

BG: A gyógyszerészek esetében előírás az állandó lakóhely.

Intézkedések:

BG: A humán gyógyászatban alkalmazott gyógyszerekről szóló törvény 146., 161., 195., 222. és 228. cikke.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

DE, SK: Tartózkodási helyre van szükség a gyógyszerészi engedély beszerzéséhez vagy gyógyszerek és egyes orvosi termékek lakosság számára történő kiskereskedelmi értékesítésére szolgáló gyógyszertár nyitásához.

Intézkedések:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG; Német gyógyszertári törvény);

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG);

Gesetz über Medizinprodukte (MPG); és

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

SK: A gyógyszerekről és orvostechnikai eszközökről szóló 362/2011. sz. törvény 6. cikke; és

578/2004. sz. törvény az egészségügyi szolgáltatókról, orvosi alkalmazottakról, szakmai szervezetekről.

4. fenntartás – Kutatási-fejlesztési szolgáltatások

Ágazat – alágazat: Kutatási-fejlesztési (K+F) szolgáltatások

Iparági besorolás: CPC 851, CPC 853

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás

Nemzeti elbánás

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

Az EU: Az Unió által uniós szinten nyújtott finanszírozásban részesülő, állami forrásból finanszírozott K+F szolgáltatások esetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak a tagállamok állampolgárainak és olyan unióbeli jogi személyeknek adhatók, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye az Unió területén van (CPC 851, CPC 853).

A valamely tagállam által nyújtott finanszírozásban részesülő, állami forrásból finanszírozott K+F szolgáltatások tekintetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak az érintett tagállamok állampolgárainak és a tagállam olyan érintett jogi személyeinek adhatók, amelyek székhelye az adott tagállamban van (CPC 851, CPC 853).

Intézkedések:

EU: Az összes jelenlegi és az összes jövőbeli uniós kutatási vagy innovációs keretprogram, ideértve a Horizont 2020 részvételi szabályzatát és a közös technológiai kezdeményezéssel (JTI) kapcsolatos rendeleteket, az Európai Innovációs és Technológiai Intézetet (EIT), valamint a már meglévő és jövőbeli nemzeti, regionális vagy helyi kutatási programokat.

5. fenntartás – Ingatlanszolgáltatások

Ágazat – alágazat: Ingatlanszolgáltatások

Iparági besorolás: CPC 821, CPC 822

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás

Nemzeti elbánás

Legnagyobb kedvezményes elbánás

Helyi jelenlét

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

CY: Állampolgárság és tartózkodási hely szükséges az ingatlanszolgáltatások biztosítása esetében.

Intézkedések:

CY: 71(1)/2010 módosított törvény az ingatlanügynökökről.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ: Ingatlanszolgáltatások nyújtásához a szükséges engedély megszerzése mellett a természetes személyeknek Csehországban tartózkodási hellyel kell rendelkezniük, a jogi személyek esetében pedig Csehországban letelepedés az előírás.

HR: Ingatlanszolgáltatások nyújtásához EGT-beli kereskedelmi jelenlétre van szükség.

PT: A természetes személyek esetében EGT-beli tartózkodási helyre van szükség. Jogi személyek esetében EGT-beli cégbejegyzés szükséges.

Intézkedések:

CZ: Törvény a kereskedelmi engedélyezésről.

HR: Az ingatlanügynökségekről szóló törvény (OG 107/07 és 144/12) 2. cikke.

PT: A 69/2011. sz. törvényerejű rendelettel módosított és újra kihirdetett 211/2004. sz. törvényerejű rendelet (3. és 25. cikk).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Helyi jelenlét vonatkozásában:

DK: Valamely természetes személy által Dánia területén nyújtott ingatlanszolgáltatások esetében az „ingatlanügynök” címet csak az olyan, engedéllyel rendelkező, természetes személy ingatlanügynökök viselhetik, akik szerepelnek a Dán Üzleti Hatóság ingatlanügynök-nyilvántartásában. A törvény előírja, hogy a kérelmezőnek Dániában, az Unióban, az EGT-ben vagy Svájci Államszövetségben tartózkodási hellyel kell rendelkeznie.

Az ingatlanértékesítésről szóló törvény csak akkor alkalmazandó, ha ügyfeleknek nyújtanak ingatlanszolgáltatásokat. Az ingatlanok értékesítéséről szóló törvény nem alkalmazandó az ingatlanbérlésre (CPC 822).

Intézkedések:

DK: Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.05.2014 (Törvény az ingatlanok értékesítéséről).

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

SI: Új-Zéland ugyanolyan mértékben teszi lehetővé a szlovén állampolgárok és vállalkozások számára az ingatlanügynöki szolgáltatások nyújtását, mint Szlovénia Új-Zéland állampolgárai és vállalkozásai számára az alábbi követelmények teljesítésén felül: Új-Zélandon ingatlanügynöki tevékenység folytatására való jogosultság, a büntetlen előélet igazolásáról szóló dokumentáció benyújtása, valamint felvétel az illetékes szlovén minisztérium által vezetett ingatlanügynök-nyilvántartásba.

Intézkedések:

SI: Törvény az ingatlanügynökségekről.

6. fenntartás – Üzleti szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Üzleti szolgáltatások – bérbeadási vagy lízingszolgáltatások üzemeltetők nélkül; vezetői tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások; műszaki vizsgálat és elemzés; kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás; mezőgazdasággal kapcsolatos szolgáltatások; biztonsági szolgáltatások; munkaerő-közvetítési szolgáltatások; fordítási és tolmácsolási szolgáltatások és egyéb üzleti szolgáltatások
Iparági besorolás:	ISIC rev. 37, CPC 612 része, CPC 621 része, CPC 625 része, CPC 831, CPC 85990 része, CPC 86602, CPC 8675, CPC 8676, CPC 87201, CPC 87202, CPC 87203, CPC 87204, CPC 87205, CPC 87206, CPC 87209, CPC 87901, CPC 87902, CPC 87909, CPC 88, CPC 893 része
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- (a) Bérbeadási vagy lízingszolgáltatások üzemeltetők nélkül (CPC 83103, CPC 831)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SE: A hajók külföldi tulajdonosi érdekeltsége esetében ahhoz, hogy a hajó svéd lobogó alatt közlekedhessen, bizonyítani kell a működést érintő meghatározó svéd befolyást. A meghatározó svéd befolyás azt jelenti, hogy a hajó üzemeltetésére Svédországban kerül sor és a hajó több mint 50 %-ban svéd vagy egy másik EGT ország állampolgárának tulajdonában áll. Más külföldi hajók bizonyos feltételek mellett mentességet kaphatnak e követelmény alól, ha azokat svéd jogi személy veszi bérbe vagy lízingeli személyzet nélküli hajóbérleti szerződés útján (CPC 83103).

Intézkedések:

SE: Sjölagen (tengerészeti törvény) (1994:1009), 1. fejezet, 1. §.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SE: A kevesebb mint egyéves időszakra bérelt vagy lízingelt autók és egyes terepjáró járművek (terrängmotorfordon) sofőr nélküli bérleti vagy lízingszolgáltatói kötelesek kinevezni egy, többek között az üzleti tevékenység során alkalmazandó szabályok és rendeletek, valamint a közúti közlekedés biztonsági szabályainak betartásáért felelős személyt. E személynek EGT-beli tartózkodási hellyel kell rendelkeznie (CPC 831).

Intézkedések:

SE: Lag (1998: 492) om biluthyrning (Törvény a személygépkocsik bérbeadásáról és lízingjéről).

- (b) Légi közlekedéssel kapcsolatos bérbeadási vagy lízingszolgáltatások, valamint egyéb üzleti szolgáltatások

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

Az EU: A személyzet nélküli légi járművek bérlése/lízingje (sima bérlet) esetében az uniós légitársaság által használt légi járművekre a légi járművek nyilvántartásba vételére vonatkozó követelmények alkalmazandók. A sima bérleti megállapodásra, amelynek az Unió részes fele, az Unión belül hatályban lévő követelmények vagy a repülésbiztonságra vonatkozó nemzeti jogszabályok alkalmazandók, például az előzetes jóváhagyás és egyéb, a harmadik országok nyilvántartásba vett légi járműveinek használatára vonatkozó feltételek. A nyilvántartásba vétel feltétele lehet, hogy a légi jármű tulajdonosai csak egyedi állampolgársági követelménynek megfelelő természetes személyek, illetve olyan vállalkozások lehetnek, amelyek teljesítik a tőketulajdonra és az ellenőrzésre vonatkozó egyedi kritériumokat (CPC 83104).

A számítógépes helyfoglalási (a továbbiakban: SzHR) szolgáltatások esetében, amennyiben az Unió légitársaságai az Unión kívül nem részesülnek olyan, az Unió által a SzHR-szolgáltatóknak biztosított elbánással egyenértékű (azaz megkülönböztetésmentes) elbánásban, mint a harmadik országbeli légitársaságoknak uniós SzHR-szolgáltatók által biztosított elbánás, vagy ha az uniós SzHR-szolgáltatók nem részesülnek az Unióban olyan, a nem uniós légitársaságok által biztosított elbánással egyenértékű elbánásban, mint a harmadik országbeli SzHR-szolgáltatóknak az uniós légitársaságok által biztosított elbánás, akkor intézkedések hozhatók az egyenértékű megkülönböztetésmentes elbánás biztosítása érdekében, adott esetben a nem uniós légitársaságokkal szemben az uniós SzHR-szolgáltatók által, vagy a nem uniós SzHR-szolgáltatókkal szemben az uniós légitársaságok által.

Intézkedések:

EU: az Európai Parlament és a Tanács 1008/2008/EK rendelete¹; és az Európai Parlament és a Tanács 80/2009/EK rendelete².

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1008/2008/EK rendelete (2008. szeptember 24.) a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról (EU HL L 293., 2008.10.31., 3. o.).

² Az Európai Parlament és a Tanács 80/2009/EK rendelete (2009. január 14.) a számítógépes helyfoglalási rendszerek ügyviteli szabályzatáról és a 2299/89/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (EU HL L 35., 2009.2.4., 47. o.).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában

BE: Nem valamely EGT-tagállam állampolgárainak minősülő természetes személyek tulajdonában álló magán (civil) légi járművek csak akkor vehetők nyilvántartásba, ha tulajdonosuk megszakítás nélkül legalább egy éve lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkezik Belgiumban. Nem valamely EGT-tagállam joga szerint alapított, külföldi jogalanyok tulajdonában álló magán (civil) légi járművek csak akkor vehetők nyilvántartásba, ha tulajdonosuk megszakítás nélkül legalább egy éve működési székhellyel, ügynökséggel vagy irodával rendelkezik Belgiumban (CPC 83104).

Intézkedések:

BE: Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.

- (c) Vezetői tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások – választottbíróági és békéltetési szolgáltatások (CPC 86602)

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

BG: A közvetítési szolgáltatások esetében az EGT-tagállamoktól vagy a Svájci Államszövetségtől eltérő országok állampolgárainak állandó vagy huzamos tartózkodási engedéllyel kell rendelkezniük a Bolgár Köztársaságban.

HU: Közvetítői tevékenység (például békéltetés) folytatásához az igazságügyért felelős miniszternek címzett, névjegyzékbe történő felvétel iránti bejelentés szükséges.

Intézkedések:

BG: A közvetítésről szóló törvény 8. cikke.

HU: 2002. évi LV. törvény a közvetítői tevékenységről.

(d) Műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások (CPC 8676)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A vegyészek és biológusok általi szolgáltatásnyújtáshoz valamely tagállam állampolgárságára van szükség.

FR: A biológusi szakmát természetes személyek gyakorolhatják, amelyhez EGT-állampolgárság szükséges.

Intézkedések:

CY: Az 1988. évi módosított törvény a vegyszerekről (157/1988. sz. törvény).

FR: Code de la Santé Publique.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

BG: A Bulgáriában való letelepedés a bolgár kereskedelmi törvény szerint történik, és a műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások nyújtásához cégnyilvántartásba való bejegyzés szükséges.

A közúti járművek műszaki állapotát igazoló időszakos vizsgálatához az adott személynek a bolgár kereskedelmi törvény vagy a nonprofit jogi személyekről szóló törvény alapján be kell jegyeztetnie magát a cégnyilvántartásba, vagy szerepelnie kell egy másik EGT-tagállam cégnyilvántartásában.

A levegő és víz összetételének és tisztaságának vizsgálatát és elemzését csak a bolgár Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium vagy a minisztériumi ügynökségek végezhetik.

Intézkedések:

BG: Törvény a termékekre vonatkozó technikai követelményekről;

mérésügyi törvény;

törvény a tiszta környezeti levegőről;

a közúti közlekedésről szóló törvény 148. cikkének (2) bekezdése;

vízügyi törvény; és

N-32. sz. rendelet a közúti járművek műszaki állapotának időszakos vizsgálatáról.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

IT: A biológusok, a vegyelemzők, az agronómusok és a „periti agriti” szakmák esetében a tartózkodási hely és a szakmai nyilvántartásba való felvétel követelmény. Harmadik országbeli állampolgárok viszonyossági alapon nyerhetnek felvételt a nyilvántartásba.

Intézkedések:

IT: Biológusok, vegyelemzők: 396/1967. sz. törvény a biológus szakmáról; és a 842/1928. sz. királyi rendelet a vegyelemzői szakmáról.

(e) Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás (CPC 8675)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás, helyi jelenlét vonatkozásában:

IT: Olaszországi tartózkodási hely vagy üzleti székhely szükséges a geológusi nyilvántartásba való felvételhez; a nyilvántartásba vétel az ellenőri vagy geológusi szakma gyakorlásának feltétele, anélkül feltárással, bányauzemeltetéssel stb. kapcsolatos szolgáltatások nem végezhetők. A tagállami állampolgárság követelmény, de viszonzossági alapon adott esetben külföldiek is felvehetők a nyilvántartásba.

Intézkedések:

IT: Geológusok: A 112/1963. sz. törvény 2. és 5. cikke; Az 1403/1965. sz. köztársasági elnöki rendelet (D.P.R.) 1. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

BG: A természetes személyek esetében EGT-tagállambeli vagy Svájci Államszövetség-beli állampolgárság és tartózkodási hely szükséges ahhoz, hogy geodéziával, kartográfiával és kataszteri felméréssel kapcsolatos feladatokat végezhesen. A jogi személyek esetében a szolgáltatásnyújtás valamely EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség jogszabályai szerinti kereskedelmi regisztrációhoz kötött.

Intézkedések:

BG: Az ingatlan-nyilvántartásról szóló törvény 16–17. cikke; és a geodéziai és kartográfiai törvény 24. cikkének (1) bekezdése.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: Az állampolgársági követelmény alkalmazandó a releváns szolgáltatások nyújtása esetében.

Intézkedések:

CY: 224/1990. sz. módosított törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

FR: A felmérés esetében a hozzáférés csak „société d'exercice liberal” (SEL) (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), „société civile professionnelle ” (SCP), „société anonyme” (SA) és „société à responsabilité limitée” (SARL) formájában lehetséges. A feltárási és kutatási szolgáltatások esetében letelepedés szükséges. E követelmény alól a tudományos kutatásért felelős miniszternek a külügyminiszterrel egyetértésben hozott határozata alapján mentesség adható a tudományos kutatóknak.

Intézkedések:

FR: Loi 46-942 du 7 mai 1946 és décret n°71-360 du 6 mai 1971.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

HR: A Horvátország területén nyújtott geológiai, geodéziai és bányászati tanácsadási alapszolgáltatások, valamint a kapcsolódó környezetvédelmi tanácsadási szolgáltatások kizárólag hazai jogi személlyel együtt vagy azon keresztül végezhetőek.

Intézkedések:

HR: A jogi személyek szakszerű környezetvédelmi tevékenységek végzésére való jóváhagyására vonatkozó követelményekről szóló rendelet (OG No.57/10) 32–35. cikke.

(f) Mezőgazdasághoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 88 része)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

IT: A biológusok, a vegyelemzők, az agronómusok és a „periti agriti” szakmák esetében a tartózkodási hely és a szakmai nyilvántartásba való felvétel követelmény. Harmadik országbeli állampolgárok viszonyossági alapon nyerhetnek felvételt a nyilvántartásba.

Intézkedések:

IT: Biológusok, vegyelemzők: 396/1967. sz. törvény a biológus szakmáról; és a 842/1928. sz. királyi rendelet a vegyelemzői szakmáról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

PT: Biológus, vegyelemző és agronómus szakmát kizárólag természetes személyek folytathatnak. Harmadik országbeli állampolgárok esetében viszonzossági rendszer (és nem állampolgársági követelmény) alkalmazandó a tervező- és szakértő mérnökök esetében. A biológusok esetében nincs érvényben állampolgársági, sem viszonzossági követelmény.

Intézkedések:

PT: 119/92. sz. törvényerejű rendelet, alterado p/ Lei 123/2015, 2 set. (Ordem dos Engenheiros);

47/2011. sz. törvény, alterado p/ Lei 157/2015, 17 set. (Ordem dos Engenheiros Técnicos); és

183/98. sz. törvényerejű rendelet, alterado p/ Lei 159/2015, 18 set. (Ordem dos Biólogos).

(g) Biztonsági szolgáltatások (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304, CPC 87305, CPC 87309)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

IT: A biztonsági őrő-védő szolgálathoz és az értékrakomány szállításához szükséges engedély megszerzése tagállami állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött.

PT: Külföldi szolgáltató határokon átnyúló alapon biztonsági szolgáltatásokat nem nyújthat.

A szakképzett személyzet esetében állampolgársági követelmény van érvényben.

Intézkedések:

IT: A közbiztonságról szóló 773/1931. sz. törvény (TULPS) 133–141. cikke; A 635/1940. sz. királyi törvényerejű rendelet 257. cikke.

PT: 34/2013. sz. törvény, alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio; és 273/2013. sz. rendelet, alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

DK: A biztonsági szolgáltatások nyújtására vonatkozó engedélyt kérelmező egyének esetében tartózkodási hely szükséges. A biztonsági szolgáltatások nyújtására vonatkozó engedélyt kérelmező jogi személy vezetői és igazgatósági tagjainak többsége esetében is tartózkodási hely szükséges. Ugyanakkor nem szükséges tartózkodási hely a vezetőség vagy az igazgatótanácsok esetében, amennyiben az nemzetközi megállapodásokból vagy az igazságügyi miniszter által kiadott rendeletekből következik.

Intézkedések:

DK: Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

EE: A biztonsági őrző-védő szolgálat tartózkodási helyhez kötött.

Intézkedések:

EE: Turvaseadus (a biztonságról szóló törvény) 21. §, 22. §.

- (h) Munkaerő-közvetítési szolgáltatások (CPC 87201, CPC 87202, CPC 87203, CPC 87204, CPC 87205, CPC 87206, CPC 87209)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában (a regionális kormányzati szintre vonatkozik):

BE: Belgium valamennyi régiójában az EGT-n kívül központi irodával rendelkező vállalatnak igazolnia kell, hogy munkaerő-közvetítő szolgáltatásait származási országában nyújtja. A vallon régióban a munkaerő-közvetítési szolgáltatások nyújtásához egyedi jogalanytípus (régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique) szükséges. Az EGT-n kívüli központi irodával rendelkező vállalatnak igazolnia kell, hogy eleget tesz a rendeletben meghatározott feltételeknek (pl. a jogalany típusát illetően). A német ajkú közösségben az EGT-n kívüli központi irodával rendelkező vállalatnak eleget kell tennie az említett rendeletben meghatározott felvételi kritériumoknak (CPC 87202).

Intézkedések:

BE: Flamand régió: 3. §, 8. cikk, Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Vallon régió: Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (2009. április 3-i rendelet a munkaerő-közvetítő ügynökségek bejegyzéséről), 7. cikk; arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (a wallon kormánynak a munkaerő-közvetítő ügynökségek nyilvántartásba vételéről szóló, 2009. április 3-i rendelet végrehajtásáról szóló, 2009. december 10-i határozata), 4. cikk.

Német ajkú közösség: Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, 6. cikk.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

DE: A munkaerő-kölcsönző működtetéséhez szükséges engedély megszerzéséhez valamely EGT-tagállam állampolgársága vagy az Unió területén való kereskedelmi jelenlét szükséges (a fenti, a munkaerő-kölcsönzés keretében történő munkavégzésről szóló törvény 3. szakaszának (3)–(5) bekezdése szerint [Arbeitnehmerüberlassungsgesetz]). Egyes meghatározott, például az egészségüggyel és gondozással kapcsolatos szakmák tekintetében a Szövetségi Munkaügyi és Szociális Minisztérium rendeletet bocsáthat ki az EGT-n kívüli személyzet elhelyezésére és felvételére vonatkozóan. Az engedélyt vagy annak meghosszabbítását el kell utasítani, ha a munkaerő-kölcsönzés keretében történő munkavégzésről szóló törvény (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz) 3. szakaszának (2) bekezdése szerinti munkaerő-kölcsönzés keretében történő munkavégzésre az EGT-n kívüli létesítményekben, létesítményrészekben vagy kiegészítő létesítményekben kerülne sor.

ES: A tevékenység megkezdése előtt a munkaerő-közvetítőknél eskü alatt tett nyilatkozatot kell benyújtaniuk, amely igazolja a hatályban lévő jogszabályokban előírt követelmények teljesítését (CPC 87201, CPC 87202).

Intézkedések:

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG);

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; a szociális törvénykönyv III. könyve) – foglalkoztatás előmozdítása; és

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; törvény a külföldiek foglalkoztatásáról).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

(i) Fordítási és tolmácsolási szolgáltatások (CPC 87905)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A Bolgár Köztársaságban a külföldi természetes személyeknek huzamos, tartós vagy állandó tartózkodási engedéllyel kell rendelkezniük a hiteles fordítási tevékenységek végzéséhez.

Intézkedések:

BG: Rendelet a dokumentumok törvényesítéséről, hitelesítéséről és fordításáról; és

A külügyminiszter rendelete a fent említett rendelet 21. cikke a) pontjának (2) bekezdése szerinti ideiglenes hitelesítési rendszer létrehozásáról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

HU: Hivatalos fordítást, fordításhitelesítést és idegennyelvű hivatalos okmányokról hiteles másolat készítését kizárólag az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda (OFFI) végezhet.

PL: Hiteles fordítók kizárólag természetes személyek lehetnek.

Intézkedések:

HU: 24/1986. (VI.26.) MT rendelet a szakfordításról és tolmácsolásról.

PL: 2004. november 25-i törvény a hiteles fordítói és tolmácsszakmáról (Jogi Közlöny, 2019. szám, 1326. tétel).

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

FI: A hiteles fordítók számára kötelező az EGT-beli tartózkodási hely.

Intézkedések:

FI: Laki auktorisoiduista kääntäjistä (törvény az engedélyezett fordítókról) (1231/2007), s. 2(1).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A hivatalos és hiteles fordítások hiteles fordítók által történő elkészítéséhez a hiteles fordítók nyilvántartásba vételére és a Hiteles Fordítók Nyilvántartásába való bejegyzésre van szükség, amelyet a Hiteles Fordítók Nyilvántartási Tanácsa hagy jóvá. Az állampolgárságra és a tartózkodási helyre vonatkozó követelmények alkalmazandók.

HR: A hiteles fordítás EGT-állampolgársághoz kötött.

Intézkedések:

CY: A 2019. évi (45(I)/2019. sz.) módosított törvény a hiteles fordítói szolgáltatások nyilvántartásáról és szabályozásáról.

HR: Az állandó bírósági tolmácsokról szóló rendelet (OG 88/2008) 2. cikke.

- (j) Egyéb üzleti szolgáltatások (CPC 612 része, CPC 621 része, CPC 625 része, CPC 87901, CPC 87902, CPC 88493, CPC 893 része, CPC 85990 része, CPC 87909, ISIC 37)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SE: Zálogházak korlátolt felelősségű társaság vagy fióktelep formájában működhetnek (CPC 87909 része).

Intézkedések:

SE: Törvény a zálogházakról (1995:1000).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ: A csomagolás visszavételével és hasznosításával kapcsolatos szolgáltatásokat csak engedélyezett csomagolóipari vállalat nyújthat; és az ilyen vállalatnak részvénytársaságként alapított jogi személynek kell lennie (CPC 88493, ISIC 37).

Intézkedések:

CZ: 477/2001 Coll. törvény (a csomagolásról szóló törvény) 16. bekezdése.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
– Piacra jutás vonatkozásában:

NL: Fémjelzéssel kapcsolatos szolgáltatások nyújtásához hollandiai kereskedelmi jelenlét szükséges. A nemesfémtermékek fémjelzését jelenleg kizárólag két, holland állami monopóliummal rendelkező vállalkozás végezheti (a CPC 893 része).

Intézkedések:

NL: Waarborgwet 1986.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PT: Követelésbehajtási és hitelminősítési szolgáltatások nyújtásához tagállami állampolgárság szükséges (CPC 87901, CPC 87902).

Intézkedések:

PT: 49/2004 sz. törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ: Az árverési szolgáltatások nyújtása engedélyhez kötött. Az (önkéntes nyilvános árverések megtartására vonatkozó) engedély megszerzéséhez a vállalatot be kell jegyeztetni a Csehországban, egy természetes személynek meg kell szereznie a tartózkodási engedélyt, továbbá a vállalatot vagy természetes személyt be kell jegyeztetni a Cseh Köztársaság cégnyilvántartásába (CPC 612 része, CPC 621 része, CPC 625 része, CPC 85990 része).

Intézkedések:

CZ: 455/1991 Coll.

törvény a kereskedelmi engedélyekről; és

26/2000 Coll. törvény a nyilvános árverésekről.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

SE: Az építési szövetkezet gazdasági tervét két személynek kell hitelesítenie. Az ilyen személyek kiválasztását az EGT-n belüli hatóságoknak nyilvánosan jóvá kell hagyniuk (CPC 87909).

Intézkedések:

SE: 1991:614. sz. törvény az építési szövetkezetekről.

7. fenntartás – Kommunikációs szolgáltatások

Ágazat – alágazat: Kommunikációs szolgáltatások – postai és futárpostai szolgáltatások

Iparági besorolás: CPC 71235 része, CPC 73210 része, CPC 751 része

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

Az EU: A levélgyűjtő szekrények közforgalmi útvonalak mentén történő elhelyezésének, a postai bélyegek kibocsátásának, illetve a bírósági vagy közigazgatási eljárások során igénybe vett ajánlott postai szolgáltatásoknak a megszervezése a nemzeti joggal összhangban korlátozódhat.

Engedélyezési rendszerek létesíthetők az olyan szolgáltatásokat illetően, amelyekre általános egyetemes szolgáltatási kötelezettség vonatkozik. Az ilyen engedélyek kiadása meghatározott egyetemes szolgáltatási kötelezettségekhez vagy valamely kárpótlási alaphoz történő pénzügyi hozzájáruláshoz köthető.

Intézkedések:

EU: Az Európai Parlament és a Tanács 97/67/EK irányelve¹.

8. fenntartás – Építési szolgáltatások

Ágazat – alágazat: Építési és kapcsolódó mérnöki szolgáltatások

Iparági besorolás: CPC 51

Érintett kötelezettségek: Nemzeti elbánás

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 97/67/EK irányelve (1997. december 15.) a közösségi postai szolgáltatások belső piacának fejlesztésére és a szolgáltatás minőségének javítására vonatkozó közös szabályokról (EU HL L 15., 1998.1.21., 14. o.).

Leírás:

CY: Állampolgársági követelmény.

Intézkedés:

Építési és műszaki munkálatokat végrehajtó vállalkozók nyilvántartásba vételéről és ellenőrzéséről szóló 2001. évi törvény (29 (I)/ 2001–2013) 15. és 52. cikke.

9. fenntartás – Forgalmazási szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Forgalmazási szolgáltatások – általános, dohánytermékek forgalmazása
Iparági besorolás:	CPC 3546, CPC 621 része, CPC 6222, CPC 631, CPC 632 része
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)
Leírás:	

- (a) Forgalmazási szolgáltatások (CPC 3546, CPC 631, CPC 632 a CPC 63211 kivételével, CPC 63297, CPC 62276, CPC 621 része)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

PT: Bizonyos kiskereskedelmi létesítmények és bevásárlóközpontok létesítésére vonatkozóan külön engedélyezési rendszer van érvényben. Ez olyan bevásárlóközpontokra vonatkozik, amelyek bruttó bérbe adható területe legalább 8 000 m², és a kiskereskedelmi létesítmények értékesítési területe legalább 2 000 m², amennyiben a bevásárlóközpontokon kívül helyezkednek el. Fő kritériumok: hozzájutás a kereskedelmi kínálat sokféleségéhez; a fogyasztóknak nyújtott szolgáltatások értékelése; a foglalkoztatás minősége és a vállalati társadalmi felelősségvállalás; integráció a városi környezetbe; hozzájárulás az ökohatékonysághoz (CPC 631, CPC 632 a CPC 63211 kivételével, CPC 63297).

Intézkedések:

PT: A 2015. január 16-i 10/2015. sz. törvényerejű rendelet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A gyógyszeripari cégek képviselői által nyújtott forgalmazási szolgáltatások esetében állampolgársági követelmény áll fenn (CPC 62117).

Intézkedések:

CY: A 74(I)/2002. sz. módosított törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Helyi jelenlét vonatkozásában:

LT: A pirotechnikai termékek forgalmazása engedélyhez kötött. Engedélyt kizárólag az
Unióban letelepedett jogi személyek kaphatnak (CPC 3546).

Intézkedések:

LT: Törvény a pirotechnikai termékek lakossági forgalmazásának felügyeletéről (2004.
március 23-i IX-2074. sz.).

(b) Dohány forgalmazása (CPC 6222 része, CPC 62228, CPC 6310 része, CPC 63108)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló
szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

ES: Állami monopólium a dohány kiskereskedelmi értékesítését illetően. A letelepedéshez
valamely tagállam állampolgársága szükséges. Dohányboltot csak természetes személyek
üzemeltethetnek. Egy dohánybolt-üzemeltető legfeljebb egy engedéllyel rendelkezhet
(CPC 63108).

FR: Állami monopólium a dohány nagy- és kiskereskedelmi értékesítését illetően. A
dohányértékesítők („buraliste”) vonatkozásában állampolgársági követelmény áll fenn
(CPC 6222 része, CPC 6310 része).

Intézkedések:

ES: 2014. szeptember 27-i 14/2013. sz. törvény.

FR: Code général des impôts.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: Dohánybolt-üzemeltetési engedélyt csak természetes személyek kérelmezhetnek.

Az EGT-tagállamok állampolgárai elsőbbséget élveznek (CPC 63108).

Intézkedések:

AT: Az 1996. évi dohánymonopólium-törvény, 5. és 27. §.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

IT: A dohánytermékek forgalmazásához és értékesítéséhez engedély szükséges. Az engedélyek odaítélésére közbeszerzési eljárás keretében kerül sor. Az engedélyek odaítélése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: népesség és a meglévő értékesítőhelyek földrajzi lefedettsége (CPC 6222 része, CPC 6310 része).

Intézkedések:

IT: 184/2003. sz. törvényerejű rendelet;

165/1962. sz. törvény;

3/2003. sz. törvény;

1293/1957. sz. törvény;

907/1942. sz. törvény; és

a köztársasági elnök 1074/1958. sz. rendelete (D.P.R.).

10. fenntartás – Oktatási szolgáltatások

Ágazat – alágazat: Oktatási szolgáltatások (magánfinanszírozású)

Iparági besorolás: CPC 921, CPC 922, CPC 923, CPC 924

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás

Nemzeti elbánás

Felső vezetés és igazgatótanács

Helyi jelenlét

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és
Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

CY: Magánfinanszírozású oktatási intézmény tulajdonosai és többségi részvényesei csak valamely tagállam állampolgárai lehetnek. Új-Zéland állampolgárai az oktatási minisztériumtól a meghatározott formában és feltételekkel összhangban engedélyt kérelmezhetnek.

Intézkedések:

CY: 2019. évi (147(I)/2019. sz.) módosított törvény a magániskolákról; 1996. évi (67(I)/1996. sz.) módosított törvény a felsőoktatási intézményekről; 2005. évi (109(I)/2005 sz.) módosított törvény a magánegyetemekről (alapítás, működés és ellenőrzés); és a 2015. évi (136(I)/2015 sz.) módosított törvény a felsőoktatási minőségbiztosításról és akkreditációról, valamint a kapcsolódó ügyekkel foglalkozó ügynökség létrehozásáról és működéséről.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Magánfinanszírozású alap- és középfokú oktatási szolgáltatásokat csak a bolgár jog vagy valamely tagállam joga szerint engedélyezett jogi személyek nyújthatnak. Külföldi tulajdonú óvodákat és iskolákat külföldi jogalanyok kérésére lehet létesíteni vagy átalakítani a nemzetközi megállapodásokkal és egyezményekkel összhangban. Külföldi felsőoktatási intézmények nem létesíthetnek tagintézményeket Bulgária területén. Külföldi felsőoktatási intézmények karokat, tanszékeket, intézeteket és kollégiumokat Bulgáriában csak a bolgár felsőoktatási intézmények keretein belül és velük együttműködésben nyithatnak (CPC 921, CPC 922).

Intézkedések:

BG: Törvény az iskola előtti és iskolai nevelésről; és

A felsőoktatási törvény, a kiegészítő rendelkezések (4) bekezdése.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SI: Magánfinanszírozású általános iskolát kizárólag szlovén személyek alapíthatnak. A szolgáltatónak bejegyzett székhelyet vagy fióktelepet kell létesítenie Szlovéniában (CPC 921).

Intézkedések:

SI: Az oktatás szervezéséről és finanszírozásáról szóló törvény (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 12/1996. sz.) 40. cikke, és módosításai.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ és SK: A magánfinanszírozású felsőoktatási intézményként történő működés állami jóváhagyásának kérelmezéséhez valamely tagállamban való letelepedésre van szükség. Ez a fenntartás nem alkalmazandó a felsőfokú műszaki és szakképzési szolgáltatások esetében (CZ CPC 923, SK CPC 92310).

Intézkedések:

CZ: 111/1998 Coll. törvény (felsőoktatási törvény), 39.§; és

561/2004 Coll. törvény az iskola előtti, általános, középfokú, szakmai felsőfokú és egyéb oktatásról (oktatási törvény).

SK: 131/2002. sz. törvény az egyetemekről.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem vonatkozásában: Piacra jutás:

ES és IT: Elismert diplomát és oklevelet kibocsátó magánfinanszírozású egyetem alapításához engedély szükséges. Gazdasági szükségesség vizsgálata alkalmazandó. Fő kritériumok: népesség és a meglévő létesítmények földrajzi sűrűsége.

ES: Az eljárás során konzultációra kerül sor a parlamenttel.

IT: Hároméves programon alapul; államilag elismert oklevelek kibocsátására kizárólag olasz jogi személyek kaphatnak engedélyt (CPC 923).

Intézkedések:

ES: Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades (2001. december 21-i 6/2001. sz. törvény az egyetemekről), 4. cikk.

IT: Az 1592/1933. sz. királyi rendelet (törvény a középfokú oktatásról);

a 243/1991. sz. törvény (a magánegyetemek számára nyújtott alkalmi állami hozzájárulás);

a CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario) 20/2003. sz. határozata; és

A 25/1998. sz. köztársasági elnöki rendelet (D.P.R.).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

EL: A magánforrásokból finanszírozott általános és középiskolák tulajdonosainak és igazgatótanácsi tagjai többségének, valamint a magánforrásokból finanszírozott általános és középiskolákban dolgozó tanároknak uniós tagállami állampolgársággal kell rendelkezniük (CPC 921, 922). Egyetemi szintű oktatást kizárólag teljes autonómiával rendelkező közjogi jogi személynek minősülő intézmények nyújthatnak. A 3696/2008. sz. törvény ugyanakkor lehetővé teszi az Unióban tartózkodási hellyel vagy székhellyel rendelkező (természetes vagy jogi) személyek számára olyan magán felsőoktatási intézmények alapítását, amelyek az egyetemi oklevéllel egyenértékűnek el nem ismert bizonyítványt állítanak ki (CPC 923).

Intézkedések:

EL: A 682/1977., 284/1968. és 2545/1940. sz. törvény,

a 394/1997. sz. elnöki rendelettel módosított 211/1994. sz. elnöki rendelet;

Görögország alkotmánya, 16. cikk (5) bekezdés;

3549/2007. sz. törvény; és

a 3696/2008. sz. törvény a kollégiumok létrehozásáról és működéséről és egyéb rendelkezésekről (Kormányzati Közlöny 177/szám A/25-8-2008).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

AT: Az alkalmazott tudományok területén magánfinanszírozású egyetemi szintű oktatási szolgáltatás nyújtásához az illetékes hatóság, az AQ Austria (Osztrák Minőségbiztosítási és Akkreditációs Ügynökség) engedélye szükséges. Az ilyen szolgáltatásokat kínálni szándékozó beruházó elsődleges üzleti tevékenységét ilyen szolgáltatások nyújtásának kell képeznie, valamint igényfelmérést és piacfelmérést kell benyújtania a javasolt képzési program elfogadtatásához. Az illetékes minisztérium megtagadhatja a jóváhagyást, ha az akkreditációs hatóság határozata nem felel meg a nemzeti oktatási érdekeknek. A magánegyetem kérelmezőjének az AQ Austria engedélyére van szüksége. Az illetékes minisztérium megtagadhatja a jóváhagyást, ha az akkreditációs hatóság határozata nem felel meg a nemzeti oktatási érdekeknek (CPC 923).

Intézkedések:

AT: Módosított törvény az alkalmazott tudományok egyeteméről, BGBl I Nr. 340/1993, 2. §, 8. §;
Törvény a magán felsőoktatásról, BGBl. I Nr. 77/2020, 2. §; és

A módosított törvény a felsőoktatási minőségbiztosításról, BGBl. I 74/2011., 25. § (3) bekezdés.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás
és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FR: Magánfinanszírozású oktatási intézményben csak valamely tagállam állampolgárai taníthatnak (CPC 921, 922, 923). Ugyanakkor az új-zélandi állampolgárok engedélyt kaphatnak az illetékes hatóságoktól arra, hogy alap-, közép- és felsőfokú oktatási intézményekben taníthassanak. Az új-zélandi állampolgárok arra is engedélyt kaphatnak az illetékes hatóságoktól, hogy alap-, közép- vagy felsőfokú oktatási intézményeket létesítsenek, működtessenek vagy irányítsanak. Ilyen engedély odaítélésére egyedi elbírálás alapján kerül sor.

Intézkedések:

FR: Code de l'éducation.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

MT: A magánfinanszírozásból történő felső- vagy felnőttoktatási szolgáltatásokat nyújtani kívánó szolgáltatóknak be kell szerezniük az oktatási és munkaügyi minisztérium engedélyét. Az engedély kibocsátására vonatkozó határozat egyedi elbírálás útján hozható meg (CPC 923, 924).

Intézkedések:

MT: A 2012. évi 296. sz. jogi nyilatkozat.

11. fenntartás – Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások – A használt elemek és akkumulátorok, a régi autók, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladék feldolgozása és újrahasznosítása; környezeti levegő és az éghajlat védelme (kipufogógáz-tisztítás)
Iparági besorolás:	CPC 9402 része, CPC 9404
Érintett kötelezettségek:	Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU /tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

SE: A kipufogógáz-kibocsátás ellenőrzésével kapcsolatos szolgáltatások nyújtására kizárólag Svédországban letelepedett vagy svéd fő székhellyel rendelkező gazdálkodó egységek szerezhettek akkreditációt (CPC 9404).

SK: A használt elemek és akkumulátorok, fáradt olajok, régi autók, valamint elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok feldolgozásával és újrafeldolgozásával kapcsolatos szolgáltatások nyújtásához (a CPC 9402 része) EGT-beli cégbejegyzés (letelepedési követelmény) szükséges.

Intézkedések:

SE: Törvény a járművekről (2002:574. sz. törvény).

SK: 79/2015. sz. törvény a hulladékról.

12. fenntartás – Pénzügyi szolgáltatások

Ágazat – alágazat: Pénzügyi szolgáltatások – biztosítás és banki szolgáltatások

Iparági besorolás: Nem alkalmazandó

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás

Nemzeti elbánás

Felső vezetés és igazgatótanács

Helyi jelenlét

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

a) Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

IT: A biztosításmatematikusi szakma csak természetes személyeken keresztül gyakorolható. A természetes személyek (jogi személyiséggel nem bíró) szakmai társulása megengedett. A biztosításmatematikusi szakma gyakorlásához uniós állampolgárság szükséges, kivéve az olyan külföldi szakembereket, akik viszonyossági alapon engedélyt kaphatnak a szakmájuk gyakorlására.

Intézkedések:

IT: A magánbiztosítási kódex 29. cikke (a 2005. szeptember 7-i 209. sz. törvényerejű rendelet); valamint a 194/1942. sz. törvény 4. cikke, a 4/1999. sz. törvény a nyilvántartásról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

BG: Nyugdíjbiztosítást kizárólag a társadalombiztosítási kódex szerint engedélyezett és a kereskedelmi törvény vagy egy másik tagállam joga szerint bejegyzett részvénytársaság nyújthat (fióktelep létrehozása nem megengedett).

BG, ES, PL és PT: Fióktelep közvetlen létrehozása nem megengedett olyan biztosításközvetítésnél, amely valamely tagállam jogával összhangban létrehozott társaságok számára van fenntartva (helyi cégbejegyzés szükséges). Lengyelországban tartózkodási helyre van szükség a biztosítási közvetítők esetében.

Intézkedések:

BG: Biztosítási törvénykönyv 12., 56–63., 65., 66. cikke és a 80. cikk (4) bekezdése; és

Társadalombiztosítási törvénykönyv 120a–162., 209–253., 260–310. cikke.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), 36. cikk.

PL: 2015. szeptember 11-i törvény a biztosítási és viszontbiztosítási tevékenységről (Jogi Közlöny, 2020., 895. és 1180. tétel);

2017. december 15-i törvény a biztosítási értékesítésről (Jogi Közlöny, 2019., 1881. tétel);

1997. augusztus 28-i törvény a nyugdíjalapok szervezéséről és működtetéséről (Jogi Közlöny, 2020., 105. tétel); és

2018. március 6-i törvény a külföldi vállalkozóknak és más külföldi személyeknek a Lengyel Köztársaság területén végzett gazdasági tevékenységeire vonatkozó szabályokról.

PT: A 2009. január 5-i 2/2009. sz. törvényerejű rendelet által visszavont 94-B/98. sz. törvényerejű rendelet 7. cikke; valamint a 94-B/98. sz. törvényerejű rendelet I. fejezete VI. szakasza 34. cikkének 6., 7. pontja, valamint a 2019. január 16-i 7/2019. sz. törvény által visszavont 144/2006. sz. törvényerejű rendelet 7. cikke. A biztosítási és viszontbiztosítási értékesítési tevékenységre vonatkozó, a január 16-i 7/2019. sz. törvénnyel jóváhagyott jogi szabályozás 8. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: A fióktelep ügyvezetésében legalább két olyan természetes személynek kell részt vennie, akiknek tartózkodási helye Ausztriában van.

BG: A (viszont)biztosítók irányító testülete vagy felügyeleti szerve valamennyi tagjának, valamint a (viszont)biztosító irányítására vagy képviselőre felhatalmazott minden személynek lakóhellyel kell rendelkeznie. A nyugdíjbiztosító-társaságot irányító és képviselő személyek közül legalább egynek folyékonyan kell beszélnie a bolgár nyelvet.

Intézkedések:

AT: A 2016. évi biztosításfelügyeleti törvény 14. cikkének (1) bekezdésének 3. pontja, Szövetségi Jogi Közlöny I 34/2015. sz. (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 3, BGBl. I Nr. 34/2015).

BG: Biztosítási törvénykönyv 12., 56–63., 65., 66. cikke, valamint 80. cikk (4) bekezdése; és

Társadalombiztosítási törvénykönyv 120a–162., 209–253., 260–310. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Mielőtt egy külföldi biztosító vagy viszontbiztosító biztosítási szolgáltatások nyújtása céljából fióktelepet vagy ügynökséget hozna létre, származási országában engedéllyel kell rendelkeznie azon biztosítási osztályokra vonatkozóan, amelyeket Bulgáriában kíván nyújtani.

A kiegészítő önkéntes nyugdíjalapból származó bevétel; valamint valamely másik tagállam joga szerint bejegyzett és az érintett jogszabályoknak megfelelően önkéntes nyugdíjbiztosítási műveletek elvégzésére felhatalmazott személyek által kötött önkéntes nyugdíjbiztosításhoz közvetlenül kapcsolódó hasonló bevétel nem adóköteles a társasági adóról szóló törvényben meghatározott eljárás szerint.

ES: Mielőtt fióktelepet vagy ügynökséget létesítene Spanyolországban a biztosítás egyes fajtáinak nyújtása céljából, a külföldi biztosítónak legalább öt éve engedéllyel kell rendelkeznie arra, hogy a származási országában ugyanazon biztosítási ágakban működjön.

PT: Fióktelep vagy képviselet létrehozásához a külföldi biztosítótársaságoknak a vonatkozó nemzeti jogszabályok szerint legalább öt éve engedéllyel kell rendelkezniük biztosítási vagy viszontbiztosítási tevékenység végzésére.

Intézkedések:

BG: Biztosítási törvénykönyv 12., 56–63., 65., 66. cikke, valamint 80. cikk (4) bekezdése; és

Társadalombiztosítási törvénykönyv 120a–162., 209–253., 260–310. cikke.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), 36. cikk.

PT: A 94-B/98. sz. törvényerejű rendelet 7. cikke, a 94-B/98. sz. törvényerejű rendelet I. fejezetének VI. szakasza, valamint a 144/2006. sz. törvényerejű rendelet 34. cikkének 6., 7. pontja és 7. cikke; A 2005. szeptember 9-i 147/2005. sz. törvénnyel jóváhagyott, a biztosítási és viszontbiztosítási tevékenység megkezdésére és gyakorlására vonatkozó jogi szabályozás 215. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

AT: Ahhoz, hogy a külföldi biztosítók engedélyt kapjanak fióktelep megnyitásához, részvénytársaságnak vagy kölcsönös biztosítótársaságnak vagy ahhoz hasonló jogi formának megfelelő hazai jogi formával kell rendelkezniük.

Intézkedések:

AT: A 2016. évi biztosításfelügyeleti törvény 14. cikke (1) bekezdésének 1. pontja, Szövetségi Jogi Közlöny I 34/2015. sz. (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 1, BGBl. I Nr. 34/2015).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Pénzügyi Szolgáltatások Határokon átnyúló Kereskedelme – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

EL: A harmadik országokban központi irodával rendelkező biztosítók és viszontbiztosítók leányvállalat vagy fióktelep alapításával működhetnek Görögországban. Ebben a helyzetben a „fióktelepnek” nem kell konkrét jogi formát öltenie, mivel egy olyan vállalkozás állandó jelenlétét jelenti egy tagállam (Görögország) területén, amelynek központi irodája az Unión kívül van, amely az adott tagállamban (Görögországban) engedélyt kap, és amely biztosítási tevékenységet folytat.

Intézkedések:

EL: A 4364/2016. sz. törvény 130. cikke (Korm. Közlöny 13/A/ 2016.2.5.).

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

AT: Tilos a promóciós tevékenység és közvetítés az Unióban le nem telepedett leányvállalat vagy az Ausztriában nem letelepedett fióktelep részéről (kivéve a viszontbiztosítást és a kockázat továbbadását).

DK: Dániában a dán jog vagy az illetékes dán hatóságok által engedélyezett biztosítótársaságokon kívül egyetlen személy vagy társaság (köztük biztosítótársaság) sem nyújthat közvetlen biztosításkötési segítséget üzleti célból a Dániában rezidens személyeknek a dániai hajók vagy dániai vagyoneszköz tekintetében.

SE: Külföldi biztosító által kínált közvetlen biztosítás csak Svédországban engedélyezett biztosítási szolgáltató közvetítésével köthető, feltéve, hogy a külföldi biztosító és a svéd biztosítótársaság ugyanahhoz a vállalatcsoporthoz tartozik, vagy együttműködési megállapodást kötöttek.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

DE, HU és LT: A közvetlen biztosítási szolgáltatások nyújtásához az Unión kívül bejegyzett biztosítóknak fióktelepet kell létrehozniuk és engedélyeztetniük kell azt.

SE: A biztosításközvetítési szolgáltatások nyújtásához az EGT-ben nem bejegyzett vállalkozások esetében kereskedelmi jelenlét szükséges (helyi jelenlét követelménye).

SK: Légi és tengeri szállítási biztosítást – amely magában foglalja a légi járművet/vízi járművet, illetve a felelősségbiztosítást – kizárólag az Unióban letelepedett biztosítók vagy a Szlovák Köztársaság által felhatalmazott, az Unióban nem letelepedett fióktelepek köthetnek.

Intézkedések

AT: A 2016. évi biztosításfelügyeleti törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése, Szövetségi Jogi Közlöny I 34/2015. sz. (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 13 Abs. 1 und 2, BGBl. I Nr. 34/2015).

DE: Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG) valamennyi biztosítási szolgáltatás vonatkozásában; a Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO), csak a kötelező légi felelősségbiztosítás tekintetében.

DK: Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

HU: A 2003. évi LX. törvény.

LT: 2003. szeptember 18-i IX-1737. sz. biztosítási törvény, utoljára módosítva a 2019. június 13-i XIII-2232. sz. törvény által.

SE: Lag om försäkringsförmedling (Biztosítási értékesítés közvetítéséről) (3. fejezetének 3. szakasza, 2018:12192005:405); valamint a külföldi biztosítók svédországi üzleti tevékenységéről szóló törvény (4. fejezetének 1 és 10 szakasza, 1998:293).

SK: 39/2015. sz. törvény a biztosításról.

(b) Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Határokon átnyúló szolgáltatás-kereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

BG: A banknak nem minősülő pénzügyi intézményeknek a nem a betétekből vagy egyéb visszafizetendő pénzeszközökből eredő pénzügyi tevékenységekkel kapcsolatos hitelezési tevékenység gyakorlásához, a hitelintézetben vagy egyéb pénzügyi intézményben való részesedésszerzéshez, a pénzügyi lízing nyújtásához, a garanciaügyletek lebonyolításához, a kölcsönre és egyéb finanszírozási formákra (pl. faktorálás, forfetírozás) irányuló követelés megszerzéséhez szerepelniük kell a Bolgár Nemzeti Bank nyilvántartási rendszerében. A pénzügyi intézmény fő üzletviteli helyének Bulgária területén kell lennie.

BG: Az EGT-n kívüli bankok azt követően gyakorolhatnak banki tevékenységet Bulgáriában, hogy engedélyt kaptak a Bolgár Nemzeti Banktól üzleti tevékenységük egy fióktelepen keresztüli felvételére és gyakorlására a Bolgár Köztársaság területén.

IT: Az értékpapír-kiegyenlítési rendszer működtetésének vagy központi értéktári szolgáltatások olaszországi szervezeten keresztüli nyújtásának engedélyezéséhez a társaságot Olaszországban be kell jegyezni (fióktelep nem megengedett).

Az uniós jogszabályok alapján harmonizált átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásoktól (a továbbiakban: ÁÉKBV-k) eltérő kollektív befektetési formák esetében a vagyonkezelőnek vagy letéteményesnek Olaszországban vagy egy másik tagállamban letelepedett cégnek kell lennie, és egy olaszországi fiókteleppel kell rendelkeznie.

Az uniós jog alapján nem harmonizált befektetési alapok alapkezelő társaságait szintén be kell jegyezni Olaszországban (fióktelep nem megengedett).

Csak az Unióban központi irodával rendelkező bankok, biztosítótársaságok, uniós jogszabályok alapján harmonizált ÁÉKBV-ket kezelő befektetési társaságok és vállalkozások, valamint az Olaszországban bejegyzett ÁÉKBV-k végezhetik a nyugdíjalapok forráskezelését.

A háló kereskedés során a közvetítőknek valamely tagállamban tartózkodási hellyel rendelkező, meghatalmazott pénzügyi ügynököket kell alkalmazniuk.

Nem uniós közvetítők képviseleti irodái nem végezhetnek befektetési szolgáltatásra irányuló tevékenységet, ideértve a saját számlára és ügyfélszámlára folytatott kereskedést, a pénzügyi eszközök kihelyezését és jegyzési garanciavállalását (fióktelep szükséges).

PT: Nyugdíjalap-kezelést csak a Portugáliában e célból bejegyezett, erre szakosodott vállalatok, a Portugáliában alapított és az életbiztosítási üzletág felvételére felhatalmazással rendelkező biztosítótársaságok, illetve egy másik uniós tagállamban nyugdíjalap-kezelésre engedéllyel rendelkező szervezetek végezhetnek. Nem uniós országban közvetlen fióktelepet nem hozhat létre.

Intézkedések:

BG: A hitelintézetekről szóló törvény 2. cikk (5) bekezdése, 3a. cikke és 17. cikke;

a társadalombiztosítási törvénykönyv, 121., 121b., 121f. cikk; és

a devizatörvény, 3. cikk.

IT: Az 58/1998. sz. törvényerejű rendelet; 1., 19., 28., 30–33., 38., 69. és 80. cikk;

az Olasz Nemzeti Bank és a Consob 1998. február 22-i közös rendelete, 3. és 41. cikk;

az Olasz Nemzeti Bank 2005. január 25-i rendelete;

a Consob 2007. október 29-i 16190. sz. rendelete, V. cím, VII. fejezet, II. szakasz, 17–21., 78–81., 91–111. cikk; továbbá alkalmazandó:

az Európai Parlament és a Tanács 909/2014/EU rendelete¹.

PT: A 180/2007. sz. törvényerejű rendelettel módosított 12/2006. sz. törvényerejű rendelet, a 357-A/2007. sz. törvényerejű rendelet, a 2/2008R. sz. rendelettel módosított 7/2007-R. sz. rendelet, a 19/2008-R. sz. rendelet, a 8/2009. sz. rendelet. A 2020. július 23-i 27/2020. sz. törvénnyel jóváhagyott, a nyugdíjalapok és azok kezelői létrehozására és működésére vonatkozó jogi szabályozás 3. cikke.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 909/2014/EU rendelete (2014. július 23.) az Európai Unión belüli értékpapír-kiegyenlítés javításáról és a központi értéktárakról, valamint a 98/26/EK és a 2014/65/EU irányelv, valamint a 236/2012/EU rendelet módosításáról (EU HL L 257, 2014.8.28., 1. o).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: Az EGT-n kívüli befektetési alapkezelő társaságok fióktelepei nem folytathatnak európai befektetési alapok kezelésével kapcsolatos tevékenységet, és nem nyújthatnak eszközközvetítő szolgáltatásokat magán nyugdíjalapok számára.

Intézkedések:

HU: 2013. évi CCXXXVII. törvény a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról; és a 2001. évi CXX. törvény a tőkepiacról.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A bankot legalább két személynek közösen kell irányítania és képviselnie. A bankot vezető és képviselő személyeknek személyesen jelen kell lenniük az igazgatási címen. Jogi személyeket nem választhatnak a bank ügyvezetőségének vagy igazgatótanácsának tagjaivá.

SE: Takarékbank alapítójának természetes személynek kell lennie.

Intézkedések:

BG: A hitelintézetekről szóló törvény 10. cikke; a társadalombiztosítási törvénykönyv, 121., 121b., 121f. cikk; és a devizatörvény 3. cikke.

SE: Sparbankslagen (a takarékpénztárakról szóló törvény) (1987:619), 2. fejezet, 1. §.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: A hitelintézetek igazgatótanácsának legalább két tagja a vonatkozó devizatörvények értelmében devizabelföldinek minősül, és legalább egy éve állandó lakóhellyel rendelkezik Magyarországon.

Intézkedések:

HU: 2013. évi CCXXXVII. törvény a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról; és a 2001. évi CXX. törvény a tőkepiacról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

RO: A piaci szereplők a társasági jog rendelkezéseinek értelmében részvénytársaságként létrehozott jogi személyek. Az alternatív kereskedelmi platformokat (az MiFID II-irányelv szerinti multilaterális kereskedési rendszer [MTF]) a fent leírt feltételeknek megfelelően létrehozott rendszerirányító, vagy az ASF (Autoritatea de Supraveghere Financiară – Pénzügyi Felügyeleti Hatóság) által engedélyezett befektetési vállalkozás irányíthatja.

SI: Nyugdíjrendszer biztosítható közös nyugdíjalap (amely nem minősül jogi személynek, és így biztosító, bank vagy nyugdíjtársaság kezeli azt), nyugdíjtársaság vagy biztosítótársaság által. Továbbá nyugdíjrendszer az adott tagállamban alkalmazandó rendeletekkel összhangban létrehozott nyugdíjszolgáltatók által is biztosítható.

Intézkedések:

RO: 2018. június 11-i 126. sz. törvény pénzügyi eszközökről, és az 1/2017. sz. rendelet a szabályozott piacokról és az NSC 15/2006. sz. végzése által jóváhagyott alternatív kereskedési platformokról szóló 2/2006. sz. rendelet módosításáról és kiegészítéséről – ASF – Autoritatea de Supraveghere Financiară – Pénzügyi Felügyeleti Hatóság.

SI: Törvény a nyugdíj- és rokkantsági biztosításról (Hivatalos Közlöny, 102/2015. sz., utoljára módosítva: 28/19. sz.).

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

HU: Nem EGT-beli vállalkozások kizárólag magyarországi fióktelepen keresztül nyújthatnak pénzügyi szolgáltatásokat vagy folytathatnak a pénzügyi szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő tevékenységet.

Intézkedések:

HU: 2013. évi CCXXXVII. törvény a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról; és a 2001. évi CXX. törvény a tőkepiacról.

13. fenntartás – Egészségügyi és szociális szolgáltatások

Ágazat – alágazat: Egészségügyi és szociális szolgáltatások

Iparági besorolás: CPC 931, CPC 933

Érintett kötelezettségek: Piacra jutás

Nemzeti elbánás

Fejezet: Szolgáltatáskereskedelem és beruházás

Kormányzati szint: EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A mentési szolgáltatásokat és „minősített mentőszolgálatokat” a szövetségi tartományok szervezik és szabályozzák. A szövetségi tartományok többsége az önkormányzatokra ruházza a mentési szolgáltatások területét érintő hatásköröket. Az önkormányzatok elsőbbséget adhatnak a nonprofit üzemeltetőknek. Ez külföldi és hazai szolgáltatókra egyaránt vonatkozik (CPC 931, CPC 933). A mentőszolgálatok tervezéshez, engedélyezéshez és akkreditációhoz kötöttek. A telemedicina vonatkozásában, az IKT- (információs és kommunikációs technológiák) szolgáltatók száma az interoperabilitás, kompatibilitás és a szükséges biztonsági standardok garantálására korlátozódhat. Ennek alkalmazására megkülönböztetésmentesen kerül sor.

HR: Az adott földrajzi területeken egyes magánfinanszírozású szociális intézmények létesítésére igényalapú korlátozások vonatkozhatnak (CPC 9311, CPC 93192, CPC 93193, CPC 933).

SI: Az alábbi szolgáltatások állami monopóliumot képeznek: vérellátás; vérkészítmények; emberi szervek átültetés céljából történő eltávolítása és tartósítása; szociális és orvosi; higiéniai; járványügyi és egészségökológiai szolgáltatások; patoanatómiai szolgáltatások; és orvosi segítséggel történő megtermékenyítés (CPC 931).

Intézkedések:

DE: Bundesärzteordnung (BÄO; szövetségi orvosi rendelet):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG);

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; törvény a pszichoterápiás szolgáltatások nyújtásáról);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz);

Gesetz über das Studium und den Beruf der Hebammen (HebG);

Gesetz über den Beruf der Notfallsanitäterin und des Notfallsanitäters (NotSanG);

Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG);

Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie (MPhG);

Gesetz über den Beruf des Logopäden (LogopG);

Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin (OrthoptG);

Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen (PodG);

Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten (DiätAssG);

Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten (ErgThg);
Bundesapothekerordnung (BapO);

Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTAG);

Gesetz über technische Assistenten in der Medizin (MTAG);

Gesetz zur wirtschaftlichen Sicherung der Krankenhäuser und zur Regelung der
Krankenhauspflegesätze (Krankenhausfinanzierungsgesetz – KHG);

Gewerbeordnung (a német kereskedelem- és iparszabályozási törvény);

Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; a szociális törvénykönyv V. könyve) – kötelező
egészségbiztosítás;

Sozialgesetzbuch Sechstes Buch (SGB VI; a szociális törvénykönyv VI. könyve) – kötelező
nyugdíjbiztosítás;

Sozialgesetzbuch Siebtes Buch (SGB VII; a szociális törvénykönyv VII. könyve) – kötelező
balesetbiztosítás;

Sozialgesetzbuch Neuntes Buch (SGB IX; a szociális törvénykönyv IX. könyve) –
Fogyatékkal élő személyek rehabilitációja és részvétele;

Sozialgesetzbuch Elftes Buch (SGB XI; a szociális törvénykönyv XI. könyve) – ápolásbiztosítás;

Personenbeförderungsgesetz (PBefG; törvény a közösségi közlekedésről).

Regionális szinten:

Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz – RDG) in Baden-Württemberg;

Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG);

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz);

Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG);

Bremisches Hilfeleistungsgesetz (BremHilfeG);

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG);

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V);

Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG);

Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmer (RettG NRW);

Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG);

Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG);

Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG);

Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA);

Schleswig-Holsteinisches Rettungsdienstgesetz (SHRDG);

Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG).

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz – LPfG);

Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG);

Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen (Landespflegeeinrichtungsgesetz – LPflegEG);

Gesetz über die pflegerische Versorgung im Land Brandenburg (Landespfleugesetz – LPflegeG);

Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur Änderung des Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz (BremAGPflegeVG);

Hamburgisches Landespfleugesetz (HmbLPG);

Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz;

Landespfleugesetz (LPflegeG M-V);

Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz – NPflegeG);

Gesetz zur Weiterentwicklung des Landespflerechts und Sicherung einer unterstützenden Infrastruktur für ältere Menschen, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige (Alten- und Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen – APG NRW);

Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) (Rheinland-Pfalz);

Gesetz Nr. 1694 zur Planung und Förderung von Angeboten für hilfe-, betreuungs- oder pflegebedürftige Menschen im Saarland (Saarländisches Pflegegesetz);

Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG);

Schleswig-Holstein: Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespflegegesetz – LPflegeG);

Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG);

Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg;

Bayerisches Krankenhausgesetz (BayKrG);

Berliner Gesetz zur Neuregelung des Krankenhausrechts;

Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG);

Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG);

Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG);

Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011);

Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V);

Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG);

Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW);

Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf);

Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG);

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz – SächsKHG);

Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA);

Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-Holstein;

Thüringisches Krankenhausgesetz (Thür KHG).

HR: Törvény az egészségügyi ellátásról (HL 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Az egészségügyi szolgáltatásokról szóló törvény, a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 23/2005. sz., 1., 3. és 62–64. cikk; a meddőségi kezelésekről és az orvosi segítséggel történő megtermékenyítésről szóló törvény, a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 70/00. sz., 15. és 16. cikk; és a vérellátásról szóló törvény (ZPKrv-1), a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 104/06. sz., 5. és 8. cikk.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FR: A kórházi és mentőszolgáltatások, bentlakásos (nem kórházi) ápolás és szociális szolgáltatások esetében a vezetői munkakörök betöltése engedélyhez kötött. Az engedélyezési eljárás figyelembe veszi a helyi vezetők rendelkezésre állását.

A vállalatok bármilyen jogi formában működhetnek, kivéve azokat, amelyek a szabad foglalkozásoknak vannak fenntartva.

Intézkedések:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales;

Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST ;

Loi n°47-1775 portant statut de la coopération; és

Code de la santé publique.

14. fenntartás – Idegenforgalommal és utazással kapcsolatos szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Idegenforgalommal és utazással kapcsolatos szolgáltatások – szállodák, éttermek és vendéglátás; Utazásközvetítői és utazásszervezési szolgáltatások (beleértve a csoportvezetést is); idegenvezetési szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 641, CPC 642, CPC 643, CPC 7471, CPC 7472
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Cégbejegyzés (nem fióktelep létrehozása) szükséges. Utazásszervező vagy utazásközvetítői szolgáltatásokat az EGT-ben letelepedett személy nyújthat, amennyiben a Bulgáriában való letelepedéskor az említett személy okmánymásolatot mutat be annak igazolására, hogy gyakorolhatja az adott tevékenységet, valamint olyan, hitelintézmény vagy biztosító által kiadott igazolást vagy más dokumentumot, amely igazolja, hogy az említett személy felelősségbiztosítással rendelkezik a felróható szakmai kötelezettségszegés eredményeként esetlegesen jelentkező károkért. A külföldi vezetők száma nem haladhatja meg a bolgár állampolgárságú vezetők számát azon esetekben, amikor a bolgár vállalkozás részvénytőkéjében az állami (központi állami vagy önkormányzati) részesedés meghaladja az 50 %-ot. Az idegenvezetők számára előírás az EGT-állampolgárság (CPC 641, CPC 642, CPC 643, CPC 7471, CPC 7472).

Intézkedések:

BG: Idegenforgalmi törvény, 61., 113. és 146. cikk.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

CY: Idegenforgalmi vállalkozás és utazási iroda létrehozása és működtetése, valamint egy meglévő vállalkozás vagy iroda működési engedélyének megújítása kizárólag uniós személyek részére engedélyezhető. Külföldi illetőségű vállalatok – a valamely uniós tagállamban letelepedettek kivételével – szervezett formában vagy állandó jelleggel csak akkor végezhetik a fenti törvény 3. cikkében említett tevékenységeket a Ciprusi Köztársaságban, ha belföldi illetőségű vállalat képviseli őket. Idegenvezetői, illetve utazási irodai és utazásszervezői szolgáltatások nyújtásához valamely tagállam állampolgársága szükséges (CPC 7471, CPC 7472).

Intézkedések:

CY: 1995. évi módosított törvény az idegenforgalomról, utazási irodákról és idegenvezetőkről (N.41(I)/1995. sz. törvény).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

EL: Harmadik országbeli állampolgároknak a szakma gyakorlásához való jog megszerzéséhez oklevelet kell szerezniük a Görög Idegenforgalmi Minisztérium idegenvezetői iskoláiban. A szakma gyakorlásának joga kivételes esetben bizonyos külön meghatározott feltételek szerint ideiglenesen (legfeljebb egy évre) megadható harmadik országbeli állampolgároknak a fent említett rendelkezésektől való eltéréssel, amennyiben egy adott nyelv vonatkozásában bizonyítottan nincsen idegenvezető.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

ES (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Idegenvezetői szolgáltatások nyújtásához valamely tagállam állampolgársága szükséges (CPC 7472).

HR: A vendéglátási és étkeztetési szolgáltatások nyújtása a háztartásokban és vidéki otthonokban EGT-beli vagy svájci állampolgársághoz kötött (CPC 641, CPC 642, CPC 643, CPC 7471, CPC 7472).

Intézkedések:

EL: 38/2010. sz. elnöki rendelet;

165261/IA/2010. sz. miniszteri határozat (Korm. Közlöny 2157/B);

4403/2016. sz. törvény 50. Cikke ; és

4582/2018. sz. törvény 47. cikke (Korm. Közlöny 208/A).

ES: Andalucía: Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;

Aragón: Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;

Kantabria: Decreto 51/2001, de 24 de julio, Article 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turísticoinformativas privadas;

Kasztília és León: Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;

Kasztília–La Mancha: Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas;

Katalónia: Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, 88. cikk;

Comunidad de Madrid régió: Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo;

Comunidad Valenciana régió: Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell;

Extremadura: Decreto 37/2015, de 17 de marzo;

Galicia: Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo;

Baleár-szigetek: Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;
Kanári-szigetek: Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, 5. cikk;

La Rioja: Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;

Navarra: Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra;

Asztúriai hercegség: Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias; és

Murcia régió: Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.

HR: Törvény a vendéglátóiparról (HL 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 és 42/20); valamint törvény az idegenforgalmi szolgáltatások nyújtásáról (HL 130/17, 25/19, 98/19 és 42/20).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: Utazásközvetítői és utazásszervezői, valamint idegenvezetői tevékenység határokon átnyúló alapon kizárólag a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal által kibocsátott engedély birtokában végezhető. Az engedélyek EGT-állampolgároknak és az EGT-tagállamok területén székhellyel rendelkező jogi személyeknek vannak fenntartva (CPC 7471, CPC 7472).

IT (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Nem uniós tagállamokból származó idegenvezetők számára a régió által kibocsátott külön engedély szükséges ahhoz, hogy hivatásos idegenvezetőként dolgozzanak. A tagállamokból származó idegenvezetők ilyen engedély nélkül, szabadon gyakorolhatják szakmájukat. Az engedélyt a megfelelő szakmai készségeket és ismereteket bizonyító idegenvezetők kaphatják meg (CPC 7472).

Intézkedések:

HU: 2005. évi CLXIV. törvény a kereskedelemről, 213/1996. (XII. 23.) Korm. rendelet az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről.

IT: A 135/2001. sz. törvény 7.5. és 6. cikke; valamint a 40/2007. sz. törvény (DL 7/2007).

15. fenntartás – Szabadidős, kulturális és sportszolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Szabadidős szolgáltatások; hírügynökségi szolgáltatások, egyéb sportszolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 962, CPC 96419 része
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

(a) Hír- és sajtóügynökségek (CPC 962)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács vonatkozásában:

CY: Sajtóügynökségek vagy alügynökségek létrehozása és működtetése a Ciprusi Köztársaságban csak a Ciprusi Köztársaság állampolgárai vagy uniós polgárok, illetve a Ciprusi Köztársaság állampolgárai vagy uniós polgárok által vezetett jogalanyok számára engedélyezett.

Intézkedések:

CY: Módosított sajtótörvény (N.145/89).

(b) Egyéb sportszolgáltatások (CPC 96419)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT (a kormányzat regionális szintjére vonatkozik): A síiskolák működtetésére és a hegyi túravezetői szolgáltatásokra a szövetségi tartományok jogszabályai irányadók. E szolgáltatások nyújtásához szükség lehet az EGT valamely tagállamának állampolgárságára. Előfordulhat, hogy a vállalkozásoknak olyan ügyvezető igazgatót kell kinevezniük, aki az EGT valamely tagállamának állampolgára.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A tánciskolák alapítása állampolgársági követelményhez kötött, a sportoktatókra állampolgársági követelmények vonatkoznak.

Intézkedések:

AT: Kärntner Schischulgesetz, LGBI. 53/97. szám;

Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBI. 25/98. szám;

NÖ- Sportgesetz, LGBI. 5710. szám;

OÖ- Sportgesetz, LGBI. 93/1997. szám;

Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBI. 83/89. szám;

Salzburger Bergführergesetz, LGBI. 76/81. szám;

Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBI. 58/97. szám;

Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBI. 53/76. szám;

Tiroler Schischulgesetz. LGBL. 15/95. szám;

Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. 7/98. szám;

Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. 55/02. szám, 4. § (2) bekezdés a) pont;

Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. 54/02. szám; és

Bécs: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. 37/02. szám.

CY: A 65(I)/1997. sz. módosított törvény;

a 17(I)/1995. sz. módosított törvény; és

az 1995/2012. sz. módosított rendeletek a magán tornaiskolákról.

16. fenntartás – Szállítási szolgáltatások és a szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Szállítási szolgáltatások – halászat és vízi szállítási szolgáltatások – hajóról folytatott bármely egyéb kereskedelmi tevékenység; vízi szállítási és vízi szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; vasúti szállítási és vasúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; közúti szállítási és közúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; légi közlekedési szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; kombinált szállítási szolgáltatások nyújtása
Iparági besorolás:	ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502; CPC 5133, CPC 5223, CPC 711, CPC 712, CPC 721, CPC 741, CPC 742, CPC 743, CPC 744, CPC 745, CPC 748, CPC 749, CPC 7461, CPC 7469, CPC 83103, CPC 86751, CPC 86754, CPC 8730, CPC 882
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Felső vezetés és igazgatótanács Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

Tengeri szállítási és tengeri szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások. Hajóról folytatott bármely kereskedelmi tevékenység (ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502; CPC 5133, CPC 5223, CPC 721, CPC 742 része, CPC 745, CPC 74540, CPC 74520, CPC 74590, CPC 882)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

Az EU-ban: Ami a kikötői szolgáltatásokat illeti, a kikötőt üzemeltető szerv vagy az illetékes hatóság korlátozhatja az adott kikötői szolgáltatások tekintetében a kikötői szolgáltatók számát.

Intézkedések:

EU: Az (EU) 2017/352 európai parlamenti és tanácsi rendelet 6. cikke¹.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács; a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/352 rendelete (2017. február 15.) a kikötői szolgáltatások nyújtását és a kikötők pénzügyi átláthatóságára vonatkozó közös szabályokat biztosító keretrendszer létrehozásáról (EU HL L 57., 2017.3.3., 1. o.).

BG: Ami a Bulgária belvizein, parti tengerén hajók által végzett fuvarozást, valamint a vízépitéshez és víz alatti technikai munkálatokhoz kapcsolódó tevékenységeket, az ásványi és más szerves erőforrások kutatását és kitermelését, a révkalauzolást, az üzemanyaggal való ellátást, a hulladékok, víz- és olajkeverékek és más hasonló átvételét illeti, ilyen tevékenységeket csak a bolgár lobogó vagy valamely másik tagállam lobogója alatt hajózó hajók végezhetnek.

A kikötőkben működő szolgáltatók száma korlátozható a kikötő tényleges kapacitásától függően, amiről a közlekedési, információtechnológiai és kommunikációs miniszter által létrehozott szakértői bizottság dönt.

A támogató szolgáltatások nyújtása állampolgársághoz kötött. A hajó parancsnokának és főmérnökének kötelezően valamely EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség állampolgárának kell lennie (ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502, CPC 5133, CPC 5223, CPC 721, CPC 74520, CPC 74540, CPC 74590, CPC 882).

Intézkedések:

BG: Törvénykönyv a kereskedelmi hajózásról;

törvény a Bolgár Köztársaság tengervízéről, belvízi útjairól és kikötőiről;

rendelet a nemzetközi szerződések alapján személy- vagy teherfuvarozást végző bolgár fuvarozókra vonatkozó feltételekről szóló rendelet és az azok kiválasztásáról; és

a 3. sz. rendelet a személyzet nélküli hajók üzemeltetéséről.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A bolgár kikötőkben, nemzeti jelentőségű kikötőkben végzett, közúti közlekedéssel kapcsolatos támogató szolgáltatások tekintetében az ilyen támogató tevékenységek végzésének jogát koncessziós szerződésben ítélik oda. A regionális jelentőségű kikötőkben ezt a jogot a kikötő tulajdonosával kötött szerződés biztosítja (CPC 74520, CPC 74540, CPC 74590).

Intézkedések:

BG: Törvénykönyv a kereskedelmi hajózásról; és

törvény a Bolgár Köztársaság tengervízéről, belvízi útjairól és kikötőiről.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

DK: A révkalauzolás-szolgáltatók csak akkor nyújthatnak révkalauzi szolgáltatást Dániában, ha az EGT-ben lakóhellyel rendelkeznek, továbbá a révkalauzi szolgáltatásról szóló dán törvény értelmében a dán hatóságoknál regisztráltak, és azoktól engedélyt szereztek (CPC 74520).

Intézkedések:

DK: A révkalauzolásról szóló dán törvény 18. §-a.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A nem valamely tagállam állampolgárának tulajdonát képező hajó kizárólag akkor használható német szövetségi vízi utakon a szállítási és az ahhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatásoktól eltérő tevékenységek céljára, ha ehhez külön engedélyt bocsátottak ki számára. Nem uniós hajók számára csak abban az esetben adható mentesség, ha uniós hajó nem vagy rendkívül előnytelen feltételekkel vagy viszonyossági alapon áll rendelkezésre. Az új-zélandi lobogó alatt közlekedő hajók számára viszonyossági alapon mentesség adható (a Verordnung über die Küstenschiffahrt, KüSchVO, 2. §-ának (3) bekezdése). A révkalauzolásról szóló jogszabály hatálya alá tartozó valamennyi tevékenység szabályozott, és azok akkreditációja az EGT, illetve a Svájci Államszövetség állampolgáira korlátozódik. Révkalauz-létesítményeket kizárólag a közigazgatási szervek vagy az általuk kijelölt vállalatok létesíthetnek és működtethetnek.

Ami a tengerjáró hajók üzemeltető személyzettel vagy üzemeltető személyzet nélkül történő bérletét vagy lízingelését, illetve a nem tengerjáró hajók üzemeltető nélkül történő bérletét vagy kölcsönzését illeti, a külföldi lobogó alatt közlekedő hajók által végzett árufuvarozásra irányuló szerződéskötés vagy az ilyen hajók chartertevékenysége korlátozható, a Németország vagy valamely más tagállam lobogója alatt közlekedő hajók rendelkezésre állásától függően.

A rezidensek és nem rezidensek közötti ügyletek korlátozhatók a gazdasági térségen belül (vízi szállítás, vízi szállítását támogató szolgáltatások, a hajók bérbeadása, a hajók üzemeltető nélkül történő lízingelése [CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730]), amennyiben ezen ügyletek az alábbiakra vonatkoznak:

- (i) belvízi szállítását végző, a gazdasági térségben nem lajstromozott hajók bérlete;
- (ii) ilyen belvízi szállítását végző hajókkal történő áru fuvarozás; vagy
- (iii) ilyen belvízi szállítását végző hajókkal végzett vontatási szolgáltatások.

Intézkedések:

DE: Gesetz über das Flaggenrecht der Seeschiffe und die Flaggenführung der Binnenschiffe (Flaggenrechtsgesetz; törvény a lobogó védelméről);

Verordnung über die Küstenschifffahrt (KüSchV);

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Binnenschifffahrt (Binnenschifffahrtsaufgabengesetz – BinSchAufgG);

Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschifffahrt (Binnenschifferpatentverordnung – BinSchPatentV);

Gesetz über das Seelotswesen (Seelotsgesetz – SeeLG);

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Seeschifffahrt (Seeaufgabengesetz – SeeAufgG); és

Verordnung zur Eigensicherung von Seeschiffen zur Abwehr äußerer Gefahren (See-Eigensicherungsverordnung – SeeEigensichV).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FI: A finn tengervizeken történő tengeri szállítással kapcsolatos támogató szolgáltatások a nemzeti, uniós vagy norvég lobogó alatt közlekedő flották számára vannak fenntartva (CPC 745).

Intézkedések:

FI: Merilaki (tengerészeti törvény) (674/1994); és

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (törvény a kereskedelmi tevékenység folytatásához való jogról) (122/1919), 4. sz.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

EL: A kikötői területeken végzett rakománykezelési szolgáltatások állami monopólium alá tartoznak (CPC 741).

IT: Gazdasági szükségesség vizsgálata alkalmazandó a tengeri rakománykezelési szolgáltatásokat illetően. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás; népsűrűség; földrajzi kiterjedés és új munkahelyek létrehozása (CPC 741).

Intézkedések:

EL: Tengerjogi kódex (187/1973. sz. törvényerejű rendelet).

IT: Hajózási törvénykönyv;

84/1994. sz. törvény;

az 585/1995. sz. miniszteri rendelet; és

Vasúti szállítási és vasúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások (CPC 711, CPC 743).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Bulgáriában vasúti szállítást vagy vasúti szállítást támogató szolgáltatásokat csak tagállam állampolgárai nyújthatnak. A vasúti személy- vagy teherszállításra vonatkozó működési engedélyt a közlekedésügyi miniszter állítja ki a kereskedőként bejegyzett vasúti üzemeltetők részére (CPC 711, CPC 743).

Intézkedések:

BG: A vasúti szállításról szóló törvény 37. és 48. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

LT: Tranzitszolgáltatások nyújtására kizárólag olyan vasúti társaságok jogosultak, amelyek állami tulajdonban állnak, vagy amelyek részvényeinek 100 %-a az állam tulajdonát képezi (CPC 711).

Intézkedések:

LT: A Litván Köztársaság 2004. április 22-i IX-2152. sz. vasúti szállítási kódexe, amelyet 2006. június 8-án az X-653. sz. törvény által módosítottak; és

Közúti szállítási és közúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: (a legnagyobb kedvezményes elbánás tekintetében is): A személy- és teherszállítás tekintetében kizárólagos jogok és engedélyek csak az EGT szerződő feleinek állampolgárai és olyan uniós jogi személyek részére adhatók, amelyek székhelye Ausztriában van. Az engedélyeket megkülönböztetésmentes feltételek mellett, viszonyossági alapon ítélik oda (CPC 712).

Intézkedések:

AT: Güterbeförderungsgesetz (törvény a teherszállításról), BGBl. 593/1995. Sz.; 5. §;

Gelegenheitsverkehrsgesetz (törvény az alkalmi forgalomról), BGBl. 112/1996. sz.; 6. §; és

Kraftfahrliniengesetz (módosított törvény a menetrendszerű közlekedésről), BGBl. I, 203/1999. sz., 7. és 8. §.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

EL: Közúti árufuvarozási szolgáltatók esetében: közúti árufuvarozás végzéséhez görög engedély szükséges. Az engedélyeket megkülönböztetésmentes feltételek mellett, viszonyossági alapon ítélik oda (CPC 7123).

Intézkedések:

EL: Közúti árufuvarozási szolgáltatók számára kibocsátott engedély: a 4038/2012. sz. törvény (Kormányzati Közlöny A' 14) 5. cikkével módosított, 3887/2010. sz. görög törvény (Kormányzati Közlöny A' 174).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

IE: Gazdasági szükségesség vizsgálata a városok közötti buszjáratokat illetően. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás; népsűrűség; földrajzi kiterjedés; a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létrehozása (CPC 7121, CPC 7122).

MT: Taxik: az engedélyek száma tekintetében számbeli korlátozás érvényesül.

Karrozzini (lovas kocsik): az engedélyek száma tekintetében számbeli korlátozás érvényesül (CPC 712).

PT: Gazdasági szükségesség vizsgálata a limuzinszolgáltatásokat illetően. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás; népsűrűség; földrajzi kiterjedés; a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létrehozása (CPC 71222).

Intézkedések:

IE: 2009. évi törvény a tömegközlekedés szabályozásáról.

MT: SL499.59. sz. rendelet a taxisolgáltatásról.

PT: 1980. augusztus 21-i 41/80. sz. törvényerejű rendelet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ: A Csehországban való cégbejegyzés szükséges (fióktelepek nem engedélyezettek).

Intézkedések:

CZ: 111/1994 Coll. törvény a közúti szállításról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

SE: Közúti szállítás végzéséhez svéd engedélyre van szükség. A taxiengedély megszerzésének feltétele, hogy a vállalat kijelöljön egy természetes személyt szállítási igazgatónak (*de facto* állandó tartózkodási helyhez kötött – lásd a letelepedés típusaival kapcsolatos svéd fenntartást).

Egyéb közúti szállítók abban az esetben kaphatnak engedélyt, ha a vállalkozás alapítására az Unióban került sor, a vállalkozás Svédországban telephellyel rendelkezik, és olyan természetes személyt jelölt ki szállítási igazgatónak, akinek tartózkodási helye az Unió területén található.

Intézkedések:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210) (törvény a hivatásos szállítmányozásról);

yrkestrafikförrdning (2012:237) (kormányrendelet a hivatásos szállítmányozásról);

Taxitrafiklag (2012:211) (törvény a taxiszolgáltatásról); és

taxitrafikförrdning (2012:238) (kormányrendelet a taxiszolgáltatásról).

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SK: A közúti szállítási szolgáltatások nyújtásához valamely tagállamban való bejegyzés vagy tartózkodási hely szükséges.

Intézkedések:

SK: 56/2012 Coll. törvény a közúti szállításról; és

Légi szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PL: A fagyasztott vagy hűtött áruk repülőtéren való tárolása, valamint a folyadékok vagy gázok repülőtéren való ömlesztett tárolása tekintetében a biztosítható szolgáltatáskategóriák a repülőtér méretétől függenek. Az egyes repülőtereken a szolgáltatók száma a rendelkezésre álló tér kötöttségeitől függően korlátozható, más okokból pedig legkevesebb két szolgáltatóra korlátozható.

Intézkedések:

PL: A 2002. július 3-i lengyel légi közlekedési törvény 174.2. és 174.3. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

Az EU-ban: A földi kiszolgáláshoz az Unió területén belüli letelepedésre lehet szükség. A földi kiszolgálás nyitottságának szintje a repülőtér méretétől függ. Az egyes repülőtereken korlátozható a szolgáltatók száma. A „nagy repülőtereken” e korlát nem lehet két szolgáltatónál kevesebb. Viszonosság szükséges.

Intézkedések:

EU: A 96/67/EGK tanácsi irányelv¹.

BE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A földi kiszolgálásnak viszonzossági alapon kell működnie.

Intézkedések:

BE: Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National (18. cikk);

¹ A Tanács 96/67/EGK irányelve (1996. október 15.) a közösségi repülőterek földi kiszolgálási piacára való bejutásról (EU HL L 272., 1996.10.25., 36. o.).

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (14. cikk);

arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (14. cikk); és

Valamennyi szállítási módhoz kapcsolódó támogató szolgáltatások (CPC 748 része).

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

EU (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Vámkezelési szolgáltatásokat csak az Unióban tartózkodási hellyel rendelkező személyek vagy az Unióban letelepedett jogi személyek nyújthatnak.

Intézkedések:

EU: Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete¹; és

Kombinált szállítási szolgáltatások nyújtása (CPC 711, CPC 712, CPC 7212, CPC 741, CPC 742, CPC 743, CPC 744, CPC 745, CPC 748, CPC 749).

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9) az Uniós Vámkódex létrehozásáról (EU HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

EU (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Finnország kivételével: csak a valamely tagállamban letelepedett, a tagállamok közötti árukereskedelem gyakorlására és a piacra jutásra vonatkozó feltételeket teljesítő fuvarozók végezhetik, a tagállamok közötti kombinált szállítási műveletek összefüggésében, a kombinált szállítási művelet szerves részét képező kezdeti vagy befejező közúti áruszállítási fuvarszakaszokat, ami magában foglalhatja a határátkelést is. Minden adott szállítási módot érintő korlátozások vannak érvényben.

Lehetőség áll fenn a szükséges intézkedések meghozatalára annak biztosítására, hogy a kombinált szállításban használt közúti járművekre kivetett gépjárműadókat csökkentsék vagy visszatérítsék.

Intézkedések:

EU: a Tanács 92/106/EGK irányelve¹.

¹ A Tanács 92/106/EGK irányelve (1992. december 7.) a tagállamok közötti kombinált áru fuvarozás egyes típusaira vonatkozó közös szabályok megállapításáról (EU HL L 368., 1992.12.17., 38. o.).

17. fenntartás – Bányászat és energiával kapcsolatos tevékenységek

Ágazat – alágazat:	Bányászat és kőfejtés – energiatermelő anyagok; Bányászat és kőfejtés – fémércék és egyéb bányászat; Energiával kapcsolatos szolgáltatások – saját villamosenergia-, gáz-, gőz- és melegvíz-előállítás, -szállítás és -elosztás; tüzelőanyagok csővezetékes szállítása; csővezetéken szállított tüzelőanyagok tárolása és raktározása; valamint energiaszolgáltatással kapcsolatos szolgáltatások
Iparági besorolás:	ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, ISIC rev. 3.1 40, CPC 5115, CPC 63297, CPC 713, CPC 742 része, CPC 8675, CPC 883, CPC 887
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- a) Bányászat és kőfejtés (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev 3.1 11, ISIC rev 3.1 12, Energiatermelő anyagok bányászata és fejtése; ISIC rev 3.1 13, ISIC rev 3.1 14: fémércék bányászata és fejtése és egyéb bányászat; CPC 5115, 7131, 8675, 883)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

NL: Hollandiában a szénhidrogének feltárását és kitermelését mindig közösen végzi egy magánvállalkozás és egy, a Gazdasági Minisztérium által kijelölt nyilvánosan működő (részvény)társaság. A bányászati törvény 81. és 82. cikke értelmében a kijelölt vállalkozásnak közvetve vagy közvetlenül a holland állam tulajdonában kell lennie (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14).

BE: Az ásványi erőforrások és más nem élő erőforrások parti tengerben és a kontinentális talapzat területén való feltárása és kitermelése koncesszióhoz kötött. A koncessziós jogosultnak Belgiumban értesítési címmel kell rendelkeznie (ISIC rev. 3.1 14).

IT (a feltárás tekintetében a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Az állami tulajdonban lévő bányákra különös feltárási és bányászati szabályok vonatkoznak. A feltárási tevékenység megkezdése előtt feltárási engedély („permesso di ricerca”, az 1447/1927. sz. királyi törvényerejű rendelet 4. cikke) szükséges. Ez az engedély konkrét időre szól és pontosan meghatározza a feltárási terület határait. Ugyanarra a területre több feltárási engedély is kibocsátható különböző személyek vagy vállalatok számára (ez a típusú engedély nem szükségszerűen kizárólagos). Ásványok műveléséhez és kiaknázásához a regionális hatóság által kibocsátott engedély („concessione”, 14. cikk) szükséges (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 8675, CPC 883).

Intézkedések

BE: Arrêté Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.

IT: Feltárási szolgáltatások: az 1447/1927. sz. törvényerejű rendelet; és a 112/1998. sz. törvényerejű rendelet 34. cikke.

NL: Mijnbouwwet (a bányászati törvény).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

BG: A Bolgár Köztársaságban engedélyhez kötött a földfelszín alatti természeti erőforrások kutatása vagy feltárása a kontinentális talapzaton és a Fekete-tenger kizárólagos gazdasági övezetében, a kitermelés és hasznosítás pedig a felszín alatti természeti erőforrásokról szóló törvény alapján nyújtott koncesszióhoz kötött.

A preferenciális adóügyi megítélést alkalmazó joghatóságokon (azaz offshore övezeteken) belül bejegyzett vállalatok vagy ilyen vállalatokhoz közvetlen vagy közvetve kapcsolódó vállalatok nem vehetnek részt a természeti erőforrások, ideértve az urán- és tóriumércet is, kutatására, feltárására vagy kitermelésére vonatkozó engedélyek vagy koncessziók megadására vonatkozó nyílt eljárásokban, valamint nem alkalmazhatnak már megadott engedélyt vagy koncessziót, mivel az ilyen műveletek tilosak, ideértve a feltárt lelőhely geológiai vagy kereskedelmi feltárása bejegyeztetésének lehetőségét is.

A Miniszterek Tanácsának 1992. augusztus 20-i 163. sz. rendelete tiltja az uránérc bányászatát.

A tóriumérc feltárása és bányászata tekintetében az engedélyek és koncessziók általános rendszere alkalmazandó. A tóriumérc feltárásának vagy bányászatának engedélyezéséről szóló határozatok meghozatalára megkülönböztetésmentesen, egyenként és eseti alapon kerül sor.

A Bolgár Köztársaság nemzetgyűlésének 2012. január 18-i határozata (módosítva: 2012. június 14.) szerint tilos hidraulikus rétegrepesztéses technológiát, vagyis frakkolást, alkalmazni olaj és gáz kutatására, feltárására vagy kitermelésére.

A palagáz feltárása és kitermelése tilos (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14).

Intézkedések:

BG: Törvény a felszín alatti természeti erőforrásokról;

törvény a koncesszióról;

törvény a privatizációról és a privatizációt követő ellenőrzésről;

törvény az atomenergia biztonságos felhasználásáról;

a Bolgár Köztársaság nemzetgyűlésének 2012. január 18-i határozata;

Törvény a preferenciális adóügyi megítélést alkalmazó joghatóságokon belül bejegyzett vállalatokkal, az ilyen vállalatok által ellenőrzött személyekkel és azok tényleges tulajdonosaival való gazdasági és pénzügyi kapcsolatokról; és

törvény a felszín alatti erőforrásokról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

CY: A Miniszterek Tanácsa megtagadhatja a szénhidrogének kutatására, feltárására és hasznosítására irányuló tevékenységek gyakorlásának engedélyezését olyan jogalanyok által, amelyek ténylegesen Új-Zéland vagy Új-Zéland állampolgárainak irányítása alatt állnak. Az engedély megadását követően a jogalanyok nem kerülhetnek Új-Zéland vagy Új-Zéland valamely állampolgárának közvetett vagy közvetlen irányítása alá a Miniszterek Tanácsának előzetes jóváhagyása nélkül. A Miniszterek Tanácsa megtagadhatja az engedély megadását olyan jogalany számára, amely ténylegesen Új-Zéland vagy Új-Zéland valamely állampolgárának irányítása alatt áll, ha Új-Zéland – a szénhidrogének kutatási, feltárási és hasznosítási tevékenységeihez való hozzáférés és azok gyakorlása tekintetében – nem részesíti a Ciprusi Köztársaság vagy a tagállamok által Új-Zéland jogalanyai számára biztosított elbánáshoz hasonló elbánásban a Ciprusi Köztársaság vagy a tagállamok jogalanyait (ISIC rev 3.1 1110).

Intézkedések:

CY: 2007. évi (4(I)/2007. sz.) módosított törvény a szénhidrogének (kutatásáról, feltárásáról és hasznosításáról).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SK: A bányászathoz, a bányászattal kapcsolatos tevékenységek és a geológiai tevékenységek nyújtásához EGT-beli cégbejegyzés szükséges (fióktelepek létesítése nem megengedett). A természeti erőforrások védelméről és hasznosításáról szóló, 44/1988. sz. szlovák törvény hatálya alá tartozó bányászati és kutatási tevékenységek szabályozása megkülönböztetésmentes alapon történik, többek között olyan, a természeti erőforrások és a környezet megőrzésére és védelmére irányuló közpolitikai intézkedések révén, mint bizonyos bányászati technológiák engedélyezése vagy tilalma. Az egyértelműség érdekében: az ilyen intézkedések közé tartozik például a cianidos kioldás tilalma az ásványi anyagok kezelése vagy finomítása során, az olaj és a földgáz kutatásával, feltárásával vagy kitermelésével kapcsolatos tevékenységek esetében végzett frakkolás külön engedélyhez való kötése, valamint a nukleáris/radioaktív ásványi anyagok esetében helyi népszavazás révén történő előzetes jóváhagyás. Ez nem növeli a hatályban lévő intézkedés nem megfelelő szempontjainak számát, amelynek vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került. (ISIC 10, ISIC 11, ISIC 12, ISIC 13, ISIC 14, CPC 5115, CPC 7131, CPC 8675 és CPC 883).

Intézkedések

SK: 51/1988. sz. törvény a bányászatról, robbanóanyagokról és állami bányagazgatásról; valamint az 569/2007. sz. törvény a geológiai tevékenységről; 44/1988. sz. törvény a természeti erőforrások védelméről és hasznosításáról.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Helyi jelenlét vonatkozásában:

FI: Az ásványi erőforrások feltárása és kiaknázása engedélyhez kötött, amely engedélyt a nukleáris anyagok tekintetében a kormány adja meg. A bányászati területhez a kormány bányaterület megállapításáról szóló engedélyére van szükség. Engedélyt az EGT-ben tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy vagy az EGT-ben letelepedett jogi személy kaphat. Gazdasági szükségesség vizsgálata előírható (ISIC rev. 3.1 120, CPC 5115, CPC 883, CPC 8675).

IE: Az Írországból tevékenykedő, feltárást vagy bányászatot végző vállalatoknak az adott helyszínen jelen kell lenniük. Ásványfeltárás esetében a(z) (ír vagy külföldi) vállalatoknak kötelezően ügynököt vagy belföldi illetőségű feltárást vezetőt kell alkalmazniuk Írországból a munkavégzés során. Bányászat esetében előírás, hogy az Írországból bejegyzett vállalkozás állami bányászati bérlettel vagy engedéllyel rendelkezzen. Az ilyen vállalkozás tulajdonjogára nézve nincsenek korlátozások (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 883).

LT: Litvániában valamennyi felszín alatti ásványkincs (energia, fémek, ipari és építőipari ásványok) kizárólagos állami tulajdonban van. Az ásványkincsek földtani feltárására vagy hasznosítására vonatkozó engedélyeket az Unióban és az EGT-ben tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy vagy az Unióban és az EGT-ben letelepedett jogi személy kaphat.

Intézkedések

FI: Kaivoslaki (bányászati törvény) (621/2011); és

ydinenergialaki (törvény a nukleáris energiáról) (990/1987).

IE: 1940–2017. sz. törvények az ásványi anyagok feltárásáról; és a területrendezési törvények és a környezetvédelmi rendeletek.

LT: A Litván Köztársaság Alkotmánya, 1992. Utolsó módosítás: 2019. március 21. XIII-2004., és

az 1995. évi I-1034. sz. földalatti törvény; új szövegváltozat: 2001. április 10. IX-243.; utolsó módosítás 2016. április 14. XII-2308.

Kizárólag a Beruházások – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Legnagyobb kedvezményes elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SI: Az ásványkincsek feltárása és hasznosítása, beleértve a szabályozott bányászati szolgáltatásokat, az EGT, a Svájci Államszövetség vagy egy OECD-tagállam területén történő letelepedéshez vagy EGT-beli, svájci államszövetségi vagy OECD-tagországbeli állampolgársághoz vagy viszonyossági alapon harmadik országbeli állampolgársághoz kötött. A viszonyossági elv teljesülését a bányászatért felelős minisztérium ellenőrzi (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Intézkedések:

SI: a 2014. évi bányászati törvény.

- (b) Saját villamosenergia-, gáz-, gőz- és melegvíz-előállítás, -szállítás és -elosztás; tüzelőanyagok csővezetékes szállítása; csővezetéken szállított tüzelőanyagok tárolása és raktározása; energiaelosztással kapcsolatos szolgáltatások (ISIC rev. 3.1 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, 742 része, 74220, 887)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

DK: A nyers kőolaj vagy finomított kőolaj és kőolajtermékek, illetve földgáz szállításához földgáz-infrastruktúrát vagy vezetéket létrehozni kívánó tulajdonosnak vagy felhasználónak a munkálatok megkezdése előtt engedélyt kell szerezni a helyi önkormányzattól. A kiadható engedélyek száma korlátozott lehet (CPC 7131).

MT: Az EneMalta plc monopóliummal rendelkezik villamos energia szolgáltatására (ISIC rev. 3.1 401; CPC 887).

NL: A villamosenergia-hálózat és a földgázvezeték-hálózat tulajdonjoga kizárólag a holland kormánynak (szállítási rendszerek) és más közigazgatási szerveknek (elosztási rendszerek) ítéltető oda (ISIC rev. 3.1 040, CPC 71310).

Intézkedések:

DK: Lov om naturgasforsyning, LBK 1127 05/09/2018, lov om varmemforsyning, LBK 64 21/01/2019, lov om Energinet, LBK 997 27/06/2018. Bekendtgørelse nr. 1257 af 27. november 2019 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsystemer og pipelines (2019. november 27-i 1257. sz. rendelet az olajszállító tartályhajók, csőrendszerek és csővezetékek kialakításáról, létrehozásáról és működtetéséről).

MT: EneMalta törvény, 272. fejezet, és EneMalta törvény (Eszközök, jogok, felelősségek és kötelezettségek átruházása), 536. fejezet.

NL: Elektriciteitswet 1998; Gaswet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

AT: Gázszállításra vonatkozó engedélyt csak az EGT-tagállamok EGT-ben lakóhellyel rendelkező állampolgárai kaphatnak. A vállalkozások vagy személyegyesítő társaságok székhelyének az EGT területén kell lennie. A hálózat üzemeltetőjének ügyvezető igazgatót és a hálózat üzemeltetésének műszaki ellenőrzéséért felelős műszaki igazgatót kell kineveznie, és mindkettőnek valamely EGT-tagállam állampolgárának kell lennie. Az egyensúlyért felelős fél (piaci szereplő vagy annak az egyensúlyhiányért felelős választott képviselője) által végzett tevékenységek tekintetében az engedélyt csak osztrák állampolgárok, illetve egy másik tagállam vagy az EGT állampolgárai kaphatják meg.

Az illetékes hatóság eltekinthet az állampolgárságra és a lakóhelyre vonatkozó követelménytől, amennyiben a földgázszállító hálózat üzemeltetése közérdeknek minősül.

A gáztól és víztől eltérő áruk szállítására az alábbiak vonatkoznak:

- (i) természetes személyek esetében az engedélyt csak az EGT-tagállamok Ausztriában lakóhellyel rendelkező állampolgárai számára adják meg; és
- (ii) a vállalkozások vagy személyegyesítő társaságok székhelyének Ausztriában kell lennie. Előírás a gazdasági szükségesség vizsgálata vagy az érdekek vizsgálata. A határokon átnyúló csővezetékek nem veszélyeztethetik Ausztria biztonsággal kapcsolatos érdekeit és semleges jogállását. A vállalkozásoknak és személyegyesítő társaságoknak olyan ügyvezető igazgatót kell kinevezniük, aki valamely EGT-tagállam állampolgára. Az illetékes hatóság eltekinthet az állampolgárságra és székhelyre vonatkozó követelménytől, amennyiben a csővezeték működtetése nemzetgazdasági érdeknek minősül (CPC 713).

Intézkedések:

AT: Rohrleitungsgesetz (törvény a csővezetéken történő szállításról), BGBl. I, 411/1975. sz. módosított törvény, 5. § és 15. §; és

Gaswirtschaftsgesetz 2011 (törvény a gázüzletágról), BGBl. 107/2011. sz. módosított törvény, 43. §, 44. §, 90. §, 93. §.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában (csak a kormányzat regionális szintjére vonatkozik):

AT: A villamos energia átvitelére és elosztására vonatkozó engedélyt csak az EGT-tagállamok EGT-ben lakóhellyel rendelkező állampolgárai kaphatnak. Ha az üzemeltető ügyvezető igazgatót vagy haszonbérletet nevez ki, a lakóhelyre vonatkozó követelmény nem érvényes.

A jogi személyeknek (vállalkozásoknak) és személyegyesítő társaságoknak az EGT területén kell székhellyel rendelkezniük. Olyan ügyvezető igazgatót vagy haszonbérletet kell kinevezniük, aki valamely EGT-tagállam EGT-n belüli lakóhellyel rendelkező állampolgára.

Az illetékes hatóság eltekinthet a lakóhelyre és az állampolgárságra vonatkozó követelménytől, amennyiben a hálózat üzemeltetése közérdeknek minősül (ISIC rev. 3.1 40, CPC 887).

Intézkedések:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBI. 59/2006. sz. módosított törvény;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBI. 7800/2005. sz. módosított törvény;

Oberösterreichisches Elektrizitätswirtschafts- und -Organisationsgesetz 2006), LGBI. 1/2006. sz. módosított törvény;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBI. 75/1999. sz. módosított törvény;

Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012, LGBI. 134/2011. sz. módosított törvény;

Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz, LGBI. 59/2003. sz. módosított törvény;

Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 – WEIWG 2005, LGBI. 46/2005. sz. módosított törvény;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBI. 70/2005. sz. módosított törvény; és

Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBI. 24/2006. sz. módosított törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Helyi jelenlét vonatkozásában:

CZ: A villamos energia termelése, átvitele, elosztása, kereskedelme és a villamosenergia-piac szereplőinek egyéb tevékenységei, valamint a gáz termelése, átvitele, elosztása, tárolása és kereskedelme, a hőtermelés és a hőelosztás engedélyhez kötött. Ilyen engedély csak az Európai Unióban tartózkodási engedéllyel rendelkező természetes vagy az Európai Unióban letelepedett jogi személynek adható. Kizárólagos jogok állnak fenn a villamos energia átvitelére, a gázszállításra és a piaci részvételre vonatkozó engedélyeket illetően (ISIC rev. 3.1 40, CPC 7131, CPC 63297, CPC 742, CPC 887).

LT: Villamos energia átvitelére, elosztására, lakossági ellátására és kereskedelmének megszervezésére vonatkozó engedély kizárólag a Litván Köztársaságban letelepedett jogi személyek vagy külföldi jogi személyek fióktelepei vagy másik tagállamok a Litván Köztársaság területén letelepedett egyéb szervezetei számára bocsátható ki. A villamos energia termelésére, a villamosenergia-termelés kapacitásának fejlesztésére és közvetlen vezeték építésére vonatkozó engedélyeket a Litván Köztársaságban tartózkodási hellyel rendelkező egyének vagy a Litván Köztársaságban letelepedett jogi személyek vagy a jogi személyek fióktelepei vagy másik tagállamok Litván Köztársaság területén letelepedett szervezetei kaphatnak. Ez a fenntartás nem alkalmazandó a villamos energia díjazás ellenében vagy szerződés alapján történő átvitelével és elosztásával kapcsolatos tanácsadási szolgáltatások esetében (ISIC rev. 3.1 401, CPC 887).

Tüzelőanyagok esetében letelepedés szükséges. A tüzelőanyagok szállítására, elosztására és tárolására, valamint a földgáz cseppfolyósítására vonatkozó engedély kizárólag a Litván Köztársaságban letelepedett jogi személyek vagy a jogi személyek fióktelepei vagy egy másik tagállam Litván Köztársaság területén letelepedett egyéb szervezetei (leányvállalatai) számára bocsátható ki.

Ez a fenntartás nem alkalmazandó a tüzelőanyagok díjazás ellenében vagy szerződés alapján történő szállításával és elosztásával kapcsolatos tanácsadási szolgáltatásokra (CPC 713, CPC 887).

PL: Az energiaügyi törvény értelmében az alábbi tevékenységek engedélykötelesek:

- (i) tüzelőanyagok vagy villamos energia termelése, a következők kivételével: szilárd vagy gáznemű tüzelőanyagok termelése; a legfeljebb 50 MW összkapacitású, a megújulóenergia-forrásoktól eltérő villamosenergia-forrásokat felhasználó villamosenergia-termelés; a legfeljebb 5 MW összkapacitású, a megújulóenergia-forrásoktól eltérő forrásokat felhasználó kapcsolt hő- és villamosenergia-termelés; és a legfeljebb 5 MW összkapacitású források felhasználásával történő hőtermelés;
- (ii) gáznemű tüzelőanyagok tároló létesítményekben való tárolása, földgáz cseppfolyósítása és cseppfolyósított földgáz visszagázosítása LNG-létesítményekben, valamint folyékony tüzelőanyagok tárolása, a következő kivételével: folyékony gáz kevesebb mint 1 MJ/s kapacitású létesítményekben történő helyi tárolása és kiskereskedelmi célra szolgáló folyékony tüzelőanyagok tárolása;

- (iii) tüzelőanyagok vagy energia szállítása vagy elosztása, a következők kivételével:
gáznemű tüzelőanyagok elosztása kevesebb mint 1 MJ/s kapacitású hálózatokban,
valamint hő szállítása vagy elosztása, amennyiben a fogyasztók által rendelt teljes
mennyiség nem haladja meg az 5 MW-ot; és
- (iv) tüzelőanyagok vagy energia kereskedelme, a következők kivételével: szilárd
tüzelőanyag kereskedelme; a fogyasztó tulajdonában lévő, 1 kV-nál alacsonyabb
feszültségű berendezéseket működtető villamos energia kereskedelme; gáznemű
tüzelőanyagok kereskedelme, amennyiben azok éves forgalmának értéke nem haladja
meg a 100 000 EUR-nak megfelelő összeget; folyékony tüzelőanyagok kereskedelme,
amennyiben azok éves forgalmának értéke nem haladja meg a 10 000 EUR-t; és a
gáznemű tüzelőanyagok és a villamos energia olyan brókerházak által árutőzsdén
folytatott kereskedelme, amelyek az árutőzsdéről szóló, 2000. október 26-i törvénynek
megfelelően folytatnak brókertevékenységet az árutőzsdén, valamint a hő kereskedelme,
amennyiben a fogyasztók által rendelt mennyiség nem haladja meg az 5 MW-t. A
forgalommal kapcsolatos korlátozás nem vonatkozik a gáznemű tüzelőanyagok vagy a
folyékony gáz nagykereskedelmét vagy a palackos gáz kiskereskedelmét érintő
szolgáltatásokra.

Az illetékes hatóság kizárólag olyan kérelmező számára bocsáthat ki engedélyt, aki vagy
amely üzleti tevékenységének fő helyét vagy tartózkodási helyét valamely EGT-tagállam
vagy a Svájci Államszövetség területén vette nyilvántartásba (ISIC rev. 3.1 040, CPC 63297,
CPC 74220, CPC 887).

Intézkedések:

CZ: 458/2000 Coll. törvény az energiaszektorban fennálló üzleti feltételekről és az
államigazgatás tevékenységéről (energiatörvény).

LT: A Litván Köztársaság 2000. október 10-i VIII-1973. sz. törvénye a földgázról, 2011. augusztus 1-jétől érvényes, XI-1564. sz. új szövegváltozat; utolsó módosítás: 2020. június 25-i XIII-3140. sz. törvény;

a Litván Köztársaság 2000. július 20-i VIII-1881. sz. törvénye a villamos energiáról, 2012. február 7-től érvényes új szövegváltozat; utolsó módosítás: 2020. október 20-i XIII-3336. sz. törvény;

a Litván Köztársaság 2017. április 20-i XIII-306. sz. törvénye a harmadik országok nem biztonságos atomerőművei jelentette fenyegetésekkel szembeni védelemhez szükséges intézkedésekről, utolsó módosítás: 2019. december 19., XIII-2705. sz. törvény; és

a Litván Köztársaság 2011. május 12-i XI-1375. sz. törvénye a megújuló energiaforrásokról.

PL: Az 1997. április 10-i energetikai törvény 32. és 33. cikke.

A Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Helyi jelenlét vonatkozásában:

SI: A villamos energia és a földgáz előállítása, kereskedelme, a végfogyasztók számára történő eljuttatása, szállítása és elosztása az Unióban való letelepedéshez kötött (ISIC rev. 3.1 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Intézkedések:

SI: Energetski zakon (energetikai törvény) 2014, a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 17/2014. Sz.; és

a 2014. évi bányászati törvény.

18.fenntartás – Mezőgazdaság, halászat és gyártás

Ágazat – alágazat:	Mezőgazdaság, vadgazdálkodás, erdőgazdálkodás; állat- és rénszarvastenyésztés, halászat és akvakultúra; kiadói, nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység
Iparági besorolás:	ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015, ISIC rev. 3.1 1531, ISIC rev. 3.1 050, ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502, ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222, ISIC rev. 3.1 323, ISIC rev. 3.1 324, CPC 881, CPC 882, CPC 88442
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Teljesítőképességi követelmények Felső vezetés és igazgatótanács Helyi jelenlét
Fejezet:	Szolgáltatáskereskedelem és beruházás
Kormányzati szint:	EU / tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- a) Mezőgazdaság, vadászat és erdészet (ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015, ISIC rev. 3.1 1531, CPC 881)

A Beruházások liberalizálása – Teljesítőképeségi követelmények vonatkozásában:

Az EU: Az EU tagállamai által kijelölt intervenciós hivatalok kötelesek az EU-ban betakarított gabonát felvásárolni. Nem kerül sor export-visszatérítés odaítélésére a harmadik országokból importált vagy harmadik országokba újra exportált rizs esetében. Csak uniós rizstermelők igényelhetnek kompenzációs kifizetéseket.

Intézkedések:

EU: az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete¹ (egységes közös piacszervezésről szóló rendelet).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

IE: Külföldi rezidensek malomipari tevékenységének megkezdése engedélyhez kötött (ISIC rev. 3.1 1531).

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (EU HL L 347, 2013.12.20., 671. o).

Intézkedések:

IE: 1933. évi törvény a mezőgazdasági termékekről (gabonafélékről).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FI: A rénszarvastartás vagy rénszarvastenyésztés csak valamely EGT-tagállam azon állampolgárai számára engedélyezett, akik a rénszarvas-tenyésztési területen rendelkeznek tartózkodási hellyel. Kizárólagos jogok adhatók.

FR: A mezőgazdasági szövetkezetek tagságához vagy igazgatói tisztségének ellátásához előzetes engedélyre van szükség (ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SE: Csak lappok birtokolhatnak rénszarvasokat és foglalkozhatnak rénszarvastenyésztéssel.

Intézkedések:

FI: Poronhoitolaki (törvény a rénszarvastenyésztésről) (848/1990), 1. fejezet, 4. szakasza; a Finnország csatlakozásáról szóló szerződés 3. jegyzőkönyve.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

SE: A rénszarvastenyésztésről szóló törvény (1971:437) 1. szakasza.

- b) Halászat és akvakultúra (ISIC rev. 3.1 050, ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502, CPC 882)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Kizárólag a Bulgária lobogója alatt közlekedő hajók halászhatnak tengeri vagy folyami biológiai erőforrásokat Bulgária beltengerein és parti tengerén. Külföldi hajó (harmadik ország hajója) csak a Bulgária és a lobogó szerinti állam közötti megállapodás alapján folytathat kereskedelmi halászati tevékenységet Bulgária kizárólagos gazdasági övezetében. A kizárólagos gazdasági övezeten keresztül történő áthaladás közben a külföldi haláshajók nem tarthatják halászeszközeiket működési üzemmódban.

FR: Egy francia lobogó alatt hajózó francia hajó csak akkor kaphat halászati engedélyt, vagy akkor halászhat nemzeti kvóták alapján, ha valós gazdasági kapcsolat fűzi Franciaországhoz, és irányítására és ellenőrzésére Franciaország területén található állandó létesítményből kerül sor (ISIC rev. 3.1 050, CPC 882).

Intézkedések:

BG: A Bolgár Köztársaság tengeri területeiről, belvízi útjairól és kikötőiről szóló törvény 49. cikke.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

- c) Előállítás – kiadói, nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység (ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222, ISIC rev. 3.1 323, ISIC rev. 3.1 324, CPC 88442)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

LV: Kizárólag a Lettországbán bejegyzett jogi személyek vagy a lettországi természetes személyek jogosultak tömegtájékoztatási eszközök alapítására és ezekben való közzétételre. Fióktelepek létesítése nem megengedett (CPC 88442).

Intézkedések:

LV: A sajtóról és egyéb tömegtájékoztatási eszközökről szóló törvény, 8. szakasz.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határokon átnyúló szolgáltatás-kereskedelem – Legnagyobb kedvezményes elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Minden nyilvánosan terjesztett vagy nyomtatott újságon, folyóiraton vagy időszaki kiadványon egyértelműen fel kell tüntetni a „felelős szerkesztőt” (a természetes személy teljes nevét és címét). Előírható, hogy a felelős szerkesztő Németországban, az Unióban vagy valamely EGT-tagállamban állandó lakóhellyel rendelkezzen. A regionális kormányzati szint illetékes hatósága kivételeket engedélyezhet (ISIC rev. 3.1 22).

Intézkedések:

DE:

Regionális szinten:

Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW);

Bayerisches Pressegesetz (BayPrG);

Berliner Pressegesetz (BlnPrG);

Brandenburgisches Landespressegesetz (BbgPG);

Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG);

Hamburgisches Pressegesetz;

Hessisches Pressegesetz (HPresseG);

Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V);

Niedersächsisches Pressegesetz (NPresseG);

Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW);

Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz;

Saarländisches Mediengesetz (SMG);

Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG);

Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt (Landespressegesetz);

Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH); és

Thüringer Pressegesetz (TPG).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

IT: Amennyiben Új-Zéland lehetővé teszi, hogy olasz beruházók új-zélandi kiadóvállalatok tőkerészesedésének és szavazati jogának több mint 49 %-át birtokolják, Olaszország engedélyezi, hogy az új-zélandi beruházók olaszországi kiadóvállalatok tőkerészesedésének és szavazati jogának több mint 49 %-át birtokolják ugyanolyan feltételek mellett (ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222).

Intézkedések:

IT: A 416/1981. sz. törvény, 1. cikk (és a későbbi módosítások).

A Beruházások liberalizálása – Felső vezetés és igazgatótanács vonatkozásában:

PL: a lengyel állampolgársági követelmény vonatkozik az újságok és lapok főszerkesztőire (ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222).

Intézkedések:

PL: Az 1984. január 26-i sajtótörvény, Jogi Közlöny, 5. szám, 24. tétel, későbbi módosításokkal.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Helyi jelenlét vonatkozásában:

SE: Az olyan természetes személyeknek, akik Svédországban nyomtatott és terjesztett folyóiratok tulajdonosai, svédországi tartózkodási hellyel vagy EGT-tagállami állampolgársággal kell rendelkezniük. Az ilyen folyóiratok tulajdonosainak, amennyiben jogi személyek, az EGT-ben kell letelepedniük. A Svédországban nyomtatott és kiadott folyóiratok és a technikai feljegyzések felelős szerkesztőjének svédországi lakóhellyel kell rendelkeznie (ISIC rev. 3.1 22, CPC 88442).

Intézkedések:

SE: 1949:105. sz. törvény a sajtószabadságról;

1991:1469. sz. alaptörvény a szólásszabadságról; és

1991:1559 sz. törvény a sajtószabadságról szóló törvényre és a szólásszabadságról szóló alaptörvényre vonatkozó rendeletekről.

Új-Zéland jegyzéke

Magyarázó megjegyzések

Az egyértelműség érdekében: azok az intézkedések, amelyeket Új-Zéland a 10.64. cikkel (prudenciális kivételek) összhangban hozhat, amennyiben megfelelnek az említett cikkben foglalt követelményeknek, magukban foglalják az alábbiakra irányadó intézkedéseket:

- (a) pénzügyi intézményként vagy határokon átnyúló pénzügyi szolgáltatóként történő engedélyezés, nyilvántartásba vétel vagy jóváhagyás, valamint a kapcsolódó követelmények;
- (b) jogi forma, beleértve a rendszerszintű jelentőséggel bíró pénzügyi intézmények jogi bejegyzésére vonatkozó követelményeket és a tengerentúli bankok fióktelepeinek betétgyűjtési tevékenységére vonatkozó korlátozásokat, valamint a kapcsolódó követelményeket; és a pénzügyi intézmény vagy a határokon átnyúló pénzügyi szolgáltató igazgatóira és felső vezetésére vonatkozó követelmények;
- (c) tőke, kapcsolt felek kitettségei, likviditás, közzététel és egyéb kockázatkezelési követelmények;
- (d) fizetési, elszámolási és kiegyenlítési rendszerek (beleértve az értékpapírrendszereket is);
- (e) a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelem; és
- (f) pénzügyi intézmény vagy határokon átnyúló pénzügyi szolgáltató nehézségei vagy csődje.

Ágazat	Valamennyi ágazat
Érintett kötelezettségek	Nemzeti elbánás (10.6. cikk) Piacra jutás (10.5. cikk)
Intézkedés	1993. évi társasági törvény 2013. évi törvény a pénzügyi beszámolásról
Leírás	Beruházás 1. Az 1993. évi társasági törvény és a pénzügyi beszámolásról szóló 2013. évi törvény alapján létrehozott új-zélandi pénzügyi beszámolási rendszerrel összhangban a következő típusú gazdálkodó egységek kötelesek az általánosan elfogadott számviteli elveknek megfelelő pénzügyi kimutatásokat készíteni, és ezeket a kimutatásokat auditáltatni és bejegyeztetni a cégnyilvántartásba (kivéve, ha az említett követelmények bármelyike alóli kivételek alkalmazandók): a) bármely olyan, Új-Zélandon kívül bejegyzett jogi személy („tengerentúli társaság”), amely az 1993. évi társasági törvény értelmében Új-Zélandon folytat üzleti tevékenységet, és amely „nagy”¹;

¹ Egy tengerentúli társaság vagy egy tengerentúli társaság leányvállalata akkor „nagy” egy elszámolási időszak tekintetében, ha az alábbiak közül legalább az egyik fennáll:

(i) az előző két beszámolási időszak mérlegfordulónapján a gazdálkodó egység és leányvállalatai (ha vannak ilyenek) összes eszköze meghaladja a 20 millió NZD-t; vagy

(ii) az előző két beszámolási időszakban a gazdálkodó egység és leányvállalatai (ha vannak ilyenek) összes bevétele meghaladja a 10 millió NZD-t.

Könyvvizsgálói jelentés szükséges, kivéve, ha a tengerentúli társaság új-zélandi üzleti tevékenysége nem „nagy”, és a társaság bejegyzése szerinti joghatóság joga nem ír elő könyvvizsgálatot.

- b) bármely olyan „nagy” új-zélandi vállalat, amelyben a vállalat közgyűlésén a szavazati jog legalább 25 %-ának gyakorlására vagy ellenőrzésére jogosító részvények összességében a következők tulajdonában vannak¹:
 - (i) Új-Zélandon kívül bejegyzett jogi személy leányvállalata;
 - (ii) Új-Zélandon kívül bejegyzett jogi személy; vagy
 - (iii) az Új-Zélandon szokásos tartózkodási hellyel nem rendelkező személy;
 - c) bármely Új-Zélandon bejegyzett „nagy” társaság, amely egy tengerentúli társaság leányvállalata.
2. Ha egy társaságnak pénzügyi kimutatásokat kell készítenie, és van egy vagy több leányvállalata, akkor ahelyett, hogy saját magára vonatkozóan készítene pénzügyi kimutatásokat, csoportszintű pénzügyi kimutatásokat kell készítenie, amelyek megfelelnek az e csoportra vonatkozó általánosan elfogadott számviteli elveknek. E követelmény nem alkalmazandó, amennyiben:
- a) az A. vállalat maga is B. jogi személy leányvállalata, ahol B. jogi személy:
 - (i) Új-Zélandon van bejegyezve; vagy
 - (ii) az 1993. évi társasági törvény 18. része értelmében bejegyezték vagy bejegyzettnek kell tekinteni; és
 - b) a B-ből, A-ból és B összes többi leányvállalatából álló csoportra vonatkozó, az általánosan elfogadott számviteli elveknek megfelelő csoportszintű pénzügyi kimutatások elkészültek; és

¹ Egy új-zélandi vállalat akkor „nagy” egy elszámolási időszak tekintetében, ha az alábbiak közül legalább az egyik bekezdés alkalmazandó:

- (i) az előző két beszámolási időszak mérlegfordulónapján a gazdálkodó egység és leányvállalatai (ha vannak ilyenek) összes eszköze meghaladja a 60 millió NZD-t; vagy
- (ii) az előző két beszámolási időszakban a gazdálkodó egység és leányvállalatai (ha vannak ilyenek) összes bevétele meghaladja a 30 millió NZD-t.

	c) a b) bekezdésben említett csoportszintű pénzügyi kimutatások egy példányát és az ezekről a kimutatásokról szóló könyvvizsgálói jelentés egy példányát az 1993. évi társasági törvény szerinti bejegyzés vagy más törvény szerinti benyújtás céljából átadták.
2.	Amennyiben egy tengerentúli társaságnak el kell készítenie az alábbiakat: a) az 1993. évi társasági törvény szerinti pénzügyi kimutatások, és amennyiben a társaság új-zélandi üzleti tevékenysége eléri a „nagy” tengerentúli társaságokra vonatkozó eszköz- és bevételi küszöbértékeket, a nagy tengerentúli társaság pénzügyi kimutatásain kívül az új-zélandi üzleti tevékenységéről is pénzügyi kimutatásokat kell készítenie, amelyeket úgy kell elkészíteni, mintha ezt az üzleti tevékenységet egy Új-Zélandon alapított és bejegyzett társaság végezné; és b) az 1993. évi társasági törvény szerinti csoportszintű pénzügyi kimutatások, és amennyiben a csoport új-zélandi üzleti tevékenysége eléri a „nagy” tengerentúli társaságokra vonatkozó eszköz- és bevételi küszöbértékeket, akkor az elkészített csoportszintű pénzügyi kimutatásoknak a csoport pénzügyi kimutatásain kívül tartalmazniuk kell a csoport új-zélandi üzleti tevékenységére vonatkozó pénzügyi kimutatásokat, amelyeket úgy kell elkészíteni, mintha a csoport tagjai Új-Zélandon alapított és bejegyzett társaságok lennének.

Ágazat	Mezőgazdaság, beleértve a mezőgazdasághoz kapcsolódó szolgáltatásokat
Érintett kötelezettségek	Piacra jutás (10.14. és 10.5. cikk) Nemzeti elbánás (10.16. és 10.6. cikk) Teljesítőképességi követelmények (10.9. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (10.8. cikk)
Intézkedés	2001. évi törvény a tejipar szerkezetátalakításáról
Leírás	Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem és beruházás A tejipar szerkezetátalakításáról szóló 2001. évi törvény (DIRA) és a rendeletek rendelkeznek az állományvizsgálati adatok nemzeti adatbázisának kezeléséről. A DIRA: (a) előírja, hogy az új-zélandi kormány határozza meg az adatbázisnak egy másik tejipari szervezet által történő kezelésére vonatkozó szabályokat. Ennek során az új-zélandi kormány: (i) figyelembe veheti a gazdálkodó egység, a gazdálkodó egységet tulajdonló vagy ellenőrző személyek, valamint a gazdálkodó egység felső vezetésének és igazgatótanácsának állampolgárságát és tartózkodási helyét; és (ii) korlátozhatja, hogy ki birtokolhat részvényeket a gazdálkodó egységben, többek között állampolgárság alapján; (b) előírja, hogy a tejelő szarvasmarha-állományok vizsgálatával foglalkozóknak továbbítaniuk kell az adatokat a Livestock Improvement Corporation (LIC) vagy annak jogutódja számára; (c) szabályokat állapíthat meg az adatbázishoz való hozzáférésre vonatkozóan, és megtagadhatja a hozzáférést azon az alapon, hogy az adatbázis tervezett felhasználása „káros lehet az új-zélandi tejipar számára”, és az elutasítás során figyelembe veheti a hozzáférést kérő személy állampolgárságát vagy tartózkodási helyét.

Ágazat	Kommunikációs szolgáltatások Távközlés
Érintett kötelezettségek	Nemzeti elbánás (10.6. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (10.8. cikk)
Intézkedés	A Chorus Limited alapszabálya
Leírás	Beruházás A Chorus Limited alapszabálya előírja, hogy az új-zélandi kormánynak jóvá kell hagynia, ha egy tengerentúli jogalany részesedése meghaladja a 49,9 %-ot. Az igazgatósági tagok legalább felének új-zélandi állampolgárnak kell lennie.

Ágazat	Mezőgazdaság, beleértve a mezőgazdasághoz kapcsolódó szolgáltatásokat
Érintett kötelezettségek	Piacra jutás (10.5. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (10.8. cikk)
Intézkedés	1953. évi törvény a mezőgazdasági alaptermékek forgalmazásáról
Leírás	Beruházás Az elsődleges termékek forgalmazásáról szóló, 1953. évi törvény értelmében az új-zélandi kormány rendeleteket hozhat, amelyek lehetővé teszik olyan törvényes forgalmazási hatóságok létrehozását, amelyek monopóliumi (vagy kisebb) hatáskörrel rendelkeznek az „elsődleges termékek” forgalmazása és felvásárlása tekintetében, azaz a méhészetből, gyümölcstermesztésből, komlótermesztésből, szarvastenyésztésből, illetve vadszarvastenyésztésből vagy kecsketenyésztésből – azaz a kecske által növesztett szőrszálak vagy rostokból – származó termékek tekintetében. Az elsődleges termékek forgalmazásáról szóló, 1953. évi törvény alapján a forgalmazó hatóság feladatainak, hatásköreinek és tevékenységeinek széles körére vonatkozó rendeletek adhatók ki. A rendeletek előírhatják különösen, hogy az igazgatótanács tagjainak vagy a személyzetnek új-zélandi állampolgársággal vagy tartózkodási hellyel kell rendelkeznie.

Ágazat	Légi szállítmányozás
Érintett kötelezettségek	Nemzeti elbánás (10.6. cikk) Teljesítőképességi követelmények (10.9. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (10.8. cikk)
Intézkedés	Az Air New Zealand Limited alapszabálya
Leírás	Beruházás Egyetlen külföldi állampolgár sem birtokolhatja az Air New Zealand szavazati jogot biztosító részvényeinek több mint 10 %-át, kivéve, ha rendelkezik a „Kiwi részvényes” ¹ engedélyével. Ezenkívül: (a) az igazgatótanács legalább három tagjának szokásos tartózkodási hellyel kell rendelkeznie Új-Zélandon; (b) az igazgatótanács több mint felének új-zélandi állampolgárnak kell lennie; (c) az igazgatótanács elnökének új-zélandi állampolgárnak kell lennie; és (d) az Air New Zealand központi irodája és üzleti tevékenységének fő helye Új-Zélandon található.

¹ Az Air New Zealand Kiwi részvénye egyetlen, 1 NZD értékű, különleges jogokkal rendelkező, átváltható elsőbbségi részvény, amelyet a Király számára bocsátottak ki. A Kiwi részvényes Őfelsége, Új-Zéland királya.

Ágazat	Valamennyi ágazat
Érintett kötelezettségek	Piacra jutás (10.5. cikk) Nemzeti elbánás (10.6. cikk) Teljesítőképességi követelmények (10.9. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (10.8. cikk)
Intézkedés	2005. évi törvény a tengerentúli beruházásokról 1996. évi halászati törvény 2005. évi rendeletek a tengerentúli beruházásokról
Leírás	Beruházás A tengerentúli beruházásokról szóló, 2005. évi törvény, az 1996. évi halászati törvény és a tengerentúli beruházásokról szóló, 2005. évi rendeletek vonatkozó rendelkezései alapján meghatározott új-zélandi tengerentúli beruházási rendszerrel összhangban a következő beruházási tevékenységekhez az új-zélandi kormány előzetes jóváhagyása szükséges: (a) egy új-zélandi gazdálkodó egység bármely részvényosztálya¹ vagy szavazati joga² legalább 25 %-ának nem kormányzati forrásból történő megszerzése vagy ellenőrzése, amennyiben az átruházás ellenértéke vagy az eszközök értéke meghaladja a 200 millió NZD-t; (b) üzleti tevékenység megkezdése vagy egy meglévő vállalkozás nem kormányzati forrásból történő felvásárlása Új-Zélandon, beleértve az üzleti eszközöket is, amennyiben az adott vállalkozás vagy eszközök létrehozásával vagy megszerzésével kapcsolatban felmerülő összes kiadás meghaladja a 200 millió NZD-t; (c) egy új-zélandi gazdálkodó egység bármely részvényosztálya³ vagy szavazati joga⁴ legalább 25 %-ának kormányzati forrásból történő megszerzése vagy ellenőrzése, amennyiben az átruházás ellenértéke vagy az eszközök értéke meghaladja a 200 millió NZD-t;

¹ Az egyértelműség érdekében: a „részvények” kifejezés magában foglalja a részvényeket és más típusú értékpapírokat is.

² Az egyértelműség érdekében: a „szavazati jog” kifejezés magában foglalja az új-zélandi gazdálkodó egység irányító testületének legalább 25 %-os összetételének ellenőrzésére vonatkozó hatáskört.

³ Az egyértelműség érdekében: a „részvények” kifejezés magában foglalja a részvényeket és más típusú értékpapírokat is.

⁴ Az egyértelműség érdekében: a „szavazati jog” kifejezés magában foglalja az új-zélandi gazdálkodó egység irányító testületének legalább 25 %-os összetételének ellenőrzésére vonatkozó hatáskört.

	(d) üzleti tevékenység megkezdése vagy egy meglévő vállalkozás kormányzati forrásból történő felvásárlása Új-Zélandon, beleértve az üzleti eszközöket is, amennyiben az adott vállalkozás vagy eszközök létrehozásával vagy megszerzésével kapcsolatban felmerülő összes kiadás meghaladja a 200 millió NZD-t; (e) a tengerentúli beruházásokra vonatkozó új-zélandi jogszabályok szerint érzékenynek minősülő vagy külön jóváhagyást igénylő egyes földterület-kategóriák megszerzése vagy ellenőrzése, függetlenül azok dollárban kifejezett értékétől; és (f) a dollárban kifejezett értékétől függetlenül minden olyan ügylet, amely a halászati kvótába történő tengerentúli beruházást eredményez. A tengerentúli beruházóknak meg kell felelniük a tengerentúli beruházási rendszerben előírt követelményeknek, valamint a szabályozó szerv és az illetékes miniszter vagy miniszterek által meghatározott feltételeknek. Ezt a bejegyzést a II. melléklettel – Új-Zéland – 11.
--	---

Ágazat	Valamennyi ágazat
Érintett kötelezettségek	Teljesítőképességi követelmények (10.9. cikk)
Intézkedés	2007. évi törvény a jövedelemadóról 1985. évi törvény az áruk és szolgáltatások adóztatásáról 1968. évi törvény a hagyatéki és ajándékozási illetékekről 1971. évi törvény az illetékbélyegről és váltóilletékről 1971. évi törvény a szerencsejáték-illetékekről 1994. évi törvény az adóigazgatásról
Leírás	Beruházás Bármely hatályban lévő, nem megfelelő adóintézkedések.

Ágazat	Pénzügyi szolgáltatások Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások
Érintett kötelezettségek	Nemzeti elbánás (10.16. és 10.6. cikk) Piacra jutás (10.14. és 10.5. cikk)
Intézkedés	1990. évi törvény a tőzsdei árukra kivetett illetékekről 1995. évi törvény a tőzsdei árukra kivetett illetékek módosításáról 1999. évi törvény és rendeletek a kiviipar szerkezetátalakításáról
Leírás	Határokon átnyúló szolgáltatáskereskedelem és beruházás A búza terménybiztosítása a tőzsdei árukra kivetett illetékek módosításáról szóló, 1995. évi törvénnyel (CLA) összhangban korlátozható. A CLA 4. szakasza előírja, hogy a búzatermelőkre kivetett kötelező árutermék-illetékekből származó pénzeszközök felhasználhatók a búzatermést kár vagy veszteség ellen biztosító rendszer finanszírozására. A kivi kivitelével kapcsolatos biztosításközvetítési szolgáltatások nyújtása a kiviipar szerkezetátalakításáról szóló 1999. évi törvénynek és a kivi exportértékesítésére vonatkozó rendeleteknek megfelelően korlátozható.

Ágazat	Pénzügyi szolgáltatások Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítás kivételével)
Érintett kötelezettségek	Felső vezetés és igazgatótanács (10.8. cikk)
Intézkedés	2006. évi törvény a KiwiSaver nyugdíj-előtakarékossági rendszerről 2013. évi törvény a pénzügyi piacok magatartásáról
Leírás	Beruházás A bejegyzett KiwiSaver nyugdíj-előtakarékossági rendszer alapkezelőjének és a korlátozott rendszerként működő bejegyzett KiwiSaver nyugdíj-előtakarékossági rendszer vállalati vagyonkezelőjének egyaránt rendelkeznie kell legalább egy olyan igazgatóval, aki adóügyi illetőséggel rendelkezik.